

UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w Biuletynie Statystycznym – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie wspólnej Klasyfikacji Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) z późniejszymi zmianami w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. **Podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Dane prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885).

4. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji i działów.

5. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

6. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

8. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. W Biuletynie Statystycznym **dane** w zakresie:

- 1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;
- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem jednostek prowadzących działalność gospodarczą zaliczoną według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

GENERAL NOTES

1. Data in the Statistical Bulletin, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.

2. Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the common classification of territorial units for statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1st January 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, of 14th November 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) with later amendments replacing the NTS in force until 31st December 2007. **Subregions** (level 3) group powiat-level units.

3. Data are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).

4. Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections and divisions.

5. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.

6. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

8. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.

9. In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:

- 1) employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;
- 2) financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of units conducting economic activity included, in accordance with the NACE Rev. 2 in the sections “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities”), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;

3) skupu produktów rolnych:

- za okresy miesięczne dotyczą danych meldunkowych o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne nie-mające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) w danych uwzględnia się korekty wynikające ze sprawozdawczości za okresy półroczne obejmującej również skup realizowany przez osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej w okresie półrocznym – 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;

4) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

5) produkcji wyrobów dotyczą podmiotów – producentów wyrobów przemysłowych (we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

10. Informacje odnoszące się do sektora przedsiębiorstw, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy,

3) procurement of agricultural products:

- for monthly periods concerns data reported on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
- for semi-annual periods (with a one month delay) data include revisions resulting from reports for the semi-annual periods and also include procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł. in the semi-annual periods.

Both monthly registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;

4) sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;

5) production of products refer to entities – producers of industrial products (all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.

10. Information relating to the enterprise sector is presented based on the definition of "enterprise" – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

11. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o „Przemysle”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

12. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki – jeśli nie zaznaczono inaczej – zostały podane bez wyrównań sezonowych.

13. W tablicach – jeśli nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2011 r. przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

14. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

15. Dane według sekcji i działów PKD 2007 oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

16. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu Statystycznego. Wprowadzone zmiany oznaczono „*”.

17. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

18. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

19. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

20. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej od 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293, z późniejszymi zmianami). PKWiU 2008 została oparta na następujących klasyfikacjach i nomenklaturach międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

21. W Biuletynie Statystycznym zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

11. *The category – Industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.*

12. *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

13. *In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2011, were adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).*

14. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

15. *Data by the NACE Rev. 2 sections and divisions and data of production of products are compiled following the enterprise (entity) method.*

16. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.*

17. *Due to the rounding of data, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item “total”.*

18. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

19. *In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.*

20. *Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1st January 2009 by the decree of Council of Ministers, of 29 October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293 with later amendments). PKWiU 2008 was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Combined Nomenclature – CN”.*

21. *The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:*

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	administrative and support service activities
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wypalania	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	construction of buildings
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	civil engineering
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	wholesale trade	wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	retail trade	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles

skrót	pełna nazwa
działy PKD (dok.)	
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy
wyroby według PKWiU	
mleko	mleko płynne przetworzone
ser niedojrzewający i twaróg	ser świeży (niedojrzewający i nie-konserwowany), włącznie z serem serwatkowym i twarogiem

22. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

abbreviation	full name
divisions of the NACE (cont.)	
land and pipeline transport	land transport and transport via pipelines
products of PKWiU	
milk	processed liquid milk
cheese unripened fresh and curd	fresh cheese (unripened or uncured cheese), including whey cheese and curd

22. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

ZNAKI UMOWNE

Kreska	(–)	zjawisko nie wystąpiło.
Zero	(0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
	(0,0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
Kropka	(.)	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
Znak	x	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
Znak	*	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.
Znak	Δ	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.
Znak	#	oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
	“ŕ”	oznacza „w tym”, tj. nie podaje się wszystkich składników sumy.

SYMBOLS

(–)	–	magnitude zero.
(0)	–	magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;
(0.0)	–	magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.
(.)	–	data not available or not reliable.
x	–	not applicable.
*	–	data revised.
Δ	–	categories of applied classification are presented in abbreviated form.
#	–	data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.
“ŕ”	–	term “of which”, indicates that not all elements of sum are given.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	–	złoty zloty
tys.	–	tysiąc thousand
mln	–	million million
t	–	tona tonne
dt	–	decytona deciton
kg	–	kilogram kilogram
g	–	gram gram
l	–	litr litre
ml	–	mililitr millilitre
Dz. U.	–	Dziennik Ustaw
ww.	–	wyżej wymienione
tj.	–	to jest

m	–	metr metre
m ²	–	metr kwadratowy square metre
m ³	–	metr sześcienny cubic metre
szt	–	sztuka piece, unit
cd. cont.	–	ciąg dalszy continued
dok. cont.	–	dokończenie continued
tabl.	–	tablica table
PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności NACE classification
PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług PRODCOM
Nr No.	–	numer number
poz.	–	pozycja

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności od 2010 r. zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności dotyczą kategorii ludności faktycznie zamieszkałej. Kategoria ta nie uwzględnia osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmuje stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonych niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet – 18-59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się **ludność w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **ludność w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning population since 2010 are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2011 as well current reporting data on vital statistics and population migration.

Data on size and structure of population concern actually living population (*de jure* population). This category does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

The **working age population** refers to males, aged 18-64, and females, aged 18-59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. Data on employed persons includes those employed on a full- and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives.

Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (jednolity tekst Dz. U. z 2013, poz. 674, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to osoby, które zgodnie z nowelizacją ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 27 V 2014 r., spełniają co najmniej jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 30 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni korzystający ze świadczeń pomocy społecznej,
- 5) bezrobotni posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia lub co najmniej jedno dziecko niepełnosprawne do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni niepełnosprawni.

Do czasu wprowadzenia nowych formularzy sprawozdawczych w Biuletynie wykazywane są kategorie bezrobotnych wymienione w art. 49 ustawy wyłącznie przed jej nowelizacją.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby zarejestrowanych bezrobotnych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

4. The data on **the unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (uniform text Journal of Laws 2013, item 674, with later amendments).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, persons undergoing occupational preparation of adults and social utility work.

The unemployed graduate is an unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who, in accordance with amendment to Law on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since 27 May 2014, persons fulfilling at least one of the criteria:

- 1) unemployed persons below 30 years of age,
- 2) long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons benefiting from social assistance,
- 5) unemployed persons with at least one child under 6 years of age or at least one disabled child below 18 years of age,
- 6) disabled unemployed persons.

Until the introduction of new reporting forms, in the Bulletin are presented unemployed categories mentioned in the Art. 49 of the Law uniquely before its amendment.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adult in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach z wyjątkiem osób przebywających poza gospodarstwem domowym, tj. za granicą lub w gospodarstwach zbiorowego zakwaterowania, 12 miesięcy i więcej (do II kwartału 2012 r. – powyżej 3 miesięcy). Dane prezentowane według grup wieku obliczane są w oparciu o dokładną datę urodzenia. Dane uogólniono na podstawie bilansów ludności opracowywanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

Ludność aktywna zawodowo obejmuje wszystkie osoby uznane za pracujące lub bezrobotne.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego, rodzicielskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy albo powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby w wieku 15-74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany) aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of households in dwellings selected on a random basis excluding persons staying outside the households, i.e. abroad or living in institutional households, for 12 months or longer (until the second quarter of 2012 – exceeded 3 months). Data presented by age groups have been calculated on the basis of the exact date of birth. The data since 2010 have been generalized on the basis of population balances compiled with the use of the Population and Housing Census 2011.

Economically active population includes all persons who are considered as employed or unemployed.

The **employed persons** are all persons aged 15 and more who during the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employees, worked on their own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture or assisted (without pay) in work on family agricultural farm or in conducting family economic activity outside agriculture;

- 2) had work but did not perform it:

- due to illness, maternity leave, parental leave or vacation,
- due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months or exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed persons** are persons aged 15-74, who during the period of the surveyed week did not work, during a 4-week period (the last week being the reference week) actively sought work and were available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed persons also include persons who had found work and were waiting to begin it within the period no longer than 3 months as well as persons who were available for that work.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or in a given group) in population aged 15 and more (total or in a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons aged 15 and more (total or a given group).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i od 2009 r. ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych – OFE.

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków wypłaconych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Świadczenia emerytalno-rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy.

9. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;

6. Average monthly nominal wages and salaries per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Information regarding **retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund, the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and since 2009 from the source gathered in the open pension funds – OFE.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures) and also from the source which are paid in regard to non-agricultural security system, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Retirement pay and pension benefits do not provide for the payments of retirement pays and pensions arising out of international agreements.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

9. Data on **financial results of enterprises** are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 330 with later amendments).

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;

2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem, pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;

2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;

4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;

2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;

3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia takie, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;
- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;

3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;
- 7) *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;*

8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia, tj. o podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;

8) *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances, i.e., income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.*

13. Current assets and liabilities:

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*

6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. Badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szereblu przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szereblu grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szereblu ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2010 r., która jest aktualizowana miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. przez ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.

Price indices of:

1) sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. The survey covers about 3.3 thous. Units in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) price indices on the base “previous month = 100”:

- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
- at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,

b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2010, which is updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction enterprises in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous to the one described in item 15.1.

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2014 r.) w 209 rejonach badania cen na terenie kraju.

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Od 2014 r. w obliczeniach wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych zastosowano bardziej szczegółowy system wag, w związku z wdrażaniem przez Eurostat pięciocyfrowego szczebla agregacji do klasyfikacji COICOP.

17. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankierów urzędów statystycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 9.3).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen dokonywane przez stałych ankierów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach w kraju. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województwa.

20. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,

16. Price indices of consumer goods and services was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2014) in 209 price survey regions of the country.

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

Starting from 2014 a more detailed weighting system has been used in the compilation of price indices of consumer goods and services, due to the implementing by Eurostat of a 5-digit level of aggregation to COICOP classification.

17. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted two times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.

18. Data on procurement prices concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 9.3).

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces in the country. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering), of which, among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,

- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określonych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 591) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania **pogłowia trzody chlewnej** prowadzone są 3-krotnie w roku – w marcu według stanu na 1 marca, w czerwcu według stanu na 1 czerwca i w grudniu według stanu na 1 grudnia, a badania **pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich oraz produkcji zwierzęcej** – 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

– *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),*

– *transport equipment,*

– *other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 XII 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).*

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. Presented data concern entities of the national economy entered in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (uniform text Journal of Laws 2012 item 591) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

22. Farm animal stocks have been given on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheeps, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys on the **number of pigs** are conducted 3 times a year – in March as of 1 March, in June as of 1 June and in December as of 1 December, while surveys on the **population of cattle and other types of farm animals and on the animal production** are conducted twice a year as of June and as of December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction and sales of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych siłami własnymi, tj. bez podwykonawców, systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Prezentowane dane dotyczące wyrobów obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction** cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev. 2 in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, re-building, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Presented data concerning products include total production of products which are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.

26. Dane o ładunkach załadowanych i wyładowanych w portach morskich obejmują ładunki przywiezione i wywiezione do/z portów morskich statkami polskimi i obcymi w ramach międzynarodowego i krajowego obrotu morskiego. Dane te, zgodnie z metodologią UE (dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/42/WE dot. statystyki transportu morskiego), nie są w pełni porównywalne z danymi publikowanymi w Biuletynie Statystycznym do końca 2007 r., a w szczególności nie obejmują:

- 1) statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100,
- 2) przewozu bunkru (tj. paliwa dla statków),
- 3) przeładunków wewnątrzkrajowych z wyjątkiem kabotażu (tj. ładunków przewożonych drogą morską pomiędzy polskimi portami morskimi),

Waga ładunków załadowanych i wyładowanych podawana jest bez wagi własnej jednostek ładunkowych (tj. bez wagi kontenerów, pojazdów samochodowych, wagonów, na których znajdują się ładunki).

Prezentowane dane pochodzą z urzędów morskich – kapitanatów lub bosmanatów, które uzyskują informacje od przedstawicieli statków zawijających do polskich portów.

27. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

28. Baza noclegowa turystyki obejmuje:

- obiekty hotelowe – hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i gościnice oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),
- pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska (w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne itp.).

29. Wskaźniki koniunktury gospodarczej oblicza się na podstawie badań prowadzonych co miesiąc metodą testu koniunktury, zharmonizowanych z odpowiednimi zaleceniami Komisji Europejskiej dla krajów członkowskich Unii Europejskiej. **Dane w badaniach koniunktury gospodarczej zbierane są metodą przedsiębiorstw oznaczającą przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacji i podziałów terytorialnych.** Wskaźniki są obliczane w formie sald po-

26. *Data on loaded and unloaded cargos in seaports include cargos carried to and from seaports by Polish and foreign ships under international and domestic maritime traffic. This data according to the EU methodology (European Parliament and Council Directive 2009/42/EC on maritime transport statistics) are not fully comparable to the data published in Statistical Bulletins to the end of 2007, and specially does not cover:*

- 1) ships of gross tonnage (GT) less than 100,*
- 2) transport of bunker (i.e. fuel for ships),*
- 3) domestic cargo handling excluding cabotage (i.e. seaborne cargo traffic between Polish seaports),*

The weight of loaded and unloaded cargos is provided excluding the tare weight of ro-ro units (e.g. excluding the weight of containers, motor vehicles, wagons, on which there are cargos, etc.).

The presented data come from maritime – harbour master's offices, which obtain information from representatives of ships arriving at and departing Polish ports.

27. *Data on retail sales cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.*

28. Tourist accommodation includes:

- hotel and similar facilities – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services – such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),*
- other accommodation facilities – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).*

29. *The indices of the business tendency are calculated on the basis of monthly business tendency surveys according to recommendations of the European Commission for the member countries of the European Union. Business tendency survey data are collected with the use of the "enterprises' method" that is based on taking entire entities of national economy as a basis for grouping of every data characterizing their activity according to particular levels of classification, as well as regional division. The indices are calculated in the form of a balance being the difference between the*

wstających jako różnica między procentem odpowiedzi pozytywnych i negatywnych. Wskaźniki mogą przyjmować wartości z przedziału od -100 do +100. Dodatnia wartość wskaźnika wskazuje na dobry klimat koniunktury, zaś ujemna na zły. Wzrost (spadek) wskaźnika oznacza poprawę (pogorszenie) koniunktury z punktu widzenia badanych przedsiębiorstw. Wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury jest średnią arytmetyczną z ważonych sald odnoszących się do pytań o aktualną oraz przewidywaną ogólną sytuację gospodarczą przedsiębiorstwa. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące badania koniunktury gospodarczej przedstawiono w opracowaniu metodologicznym „Badanie koniunktury gospodarczej” oraz publikacji internetowej „Koniunktura w przemyśle, budownictwie, handlu i usługach”, dostępnych na stronie internetowej GUS – <http://stat.gov.pl>.

30. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

31. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

percentage of positive and negative answers. Their range varies from -100 to +100. Positive value means good business situation, negative – bad business situation. Increase (decrease) of indicator means improving (worsening) of the business situation from the entities' point of view. General business climate indicator is an arithmetical average of weighted balances referring to questions about the current and expected general economic situation of the enterprise. Methodological notes concerning business tendency survey are available in methodological guide "Business tendency survey" – and internet publication "Business tendency survey in industry, construction, trade and services", presented on website of CSO – <http://stat.gov.pl>.

30. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

*An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.*

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.

31. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

SPIS TABLIC
LIST OF TABLES

TABL.1CZ.1	WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE <i>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</i>
TABL.1CZ.2	WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE <i>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</i>
TABL.1CZ.3	WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE <i>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</i>
TABL.1CZ.4	WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE <i>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</i>
TABL.1CZ.5	WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE <i>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</i>
TABL.2	STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI <i>POPULATION AND VITAL STATISTICS</i>
TABL.3CZ.1	PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW <i>EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR</i>
TABL.3CZ.2	PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW <i>EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR</i>
TABL.3CZ.3	PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW <i>EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR</i>
TABL.3CZ.4	PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW <i>EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR</i>
TABL.4CZ.1	PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW <i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR</i>
TABL.4CZ.2	PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW <i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR</i>
TABL.5CZ.1	BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY <i>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS</i>
TABL.5CZ.2	BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY <i>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS</i>
TABL.6	BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY <i>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET</i>
TABL.7CZ.1	BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY <i>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY</i>
TABL.7CZ.2	BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY <i>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY</i>
TABL.8	AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEŁ <i>ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS</i>
TABL.9	BEZROBOCIE WEDŁUG BAEŁ <i>UNEMPLOYMENT BY LFS</i>
TABL.10CZ.1	PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW <i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR</i>
TABL.10CZ.2	PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW <i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR</i>
TABL.11	ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE <i>SOCIAL BENEFITS</i>
TABL.12CZ.1	WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW <i>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES</i>
TABL.12CZ.2	WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW <i>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES</i>
TABL.13CZ.1	WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI <i>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS</i> I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY <i>I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE</i>
TABL.13CZ.2	WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI <i>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS</i> II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO <i>II. GROSS FINANCIAL RESULT</i>
TABL.13CZ.3	WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI <i>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS</i> III. WYNIK FINANSOWY NETTO <i>III. NET FINANCIAL RESULT</i>
TABL.14CZ.1	RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH <i>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS</i>
TABL.14CZ.2	RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH <i>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS</i>

TABL.14CZ.3	RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS
TABL.15	AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES
TABL.16CZ.1	AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS
TABL.16CZ.2	AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS
TABL.17	WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES
TABL.18CZ.1	CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES
TABL.18CZ.2	CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES
TABL.18CZ.3	CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES
TABL.19	PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS
TABL.20	PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS
TABL.21	RELACJE CEN W ROLNICTWIE PRICES RELATIONS IN AGRICULTURE
TABL.22CZ.1	NAKŁADY INWESTYCYJNE INVESTMENT OUTLAYS
TABL.22CZ.2	NAKŁADY INWESTYCYJNE INVESTMENT OUTLAYS
TABL.23	MIESZKANIA DWELLINGS
TABL.24CZ.1	ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE LIVESTOCK
TABL.24CZ.2	ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE LIVESTOCK
TABL.25CZ.1	SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS
TABL.25CZ.2	SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS
TABL.26CZ.1	PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY
TABL.26CZ.2	PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY
TABL.27CZ.1	PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU
TABL.27CZ.2	PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU
TABL.28	PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION
TABL.29CZ.1	OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH CARGO TURNOVER IN SEAPORTS
TABL.29CZ.2	OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH CARGO TURNOVER IN SEAPORTS
TABL.29CZ.3	OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH CARGO TURNOVER IN SEAPORTS
TABL.30CZ.1	SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY
TABL.30CZ.2	SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY

TABL.31CZ.1	WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH <i>OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS</i>
TABL.31CZ.2	WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH <i>OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS</i>
TABL.32CZ.1	WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ <i>BUSINESS TENDENCY INDICATORS</i>
TABL.32CZ.2	WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ <i>BUSINESS TENDENCY INDICATORS</i>
TABL.32CZ.3	WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ <i>BUSINESS TENDENCY INDICATORS</i>
TABL.32CZ.4	WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ <i>BUSINESS TENDENCY INDICATORS</i>
TABL.32CZ.5	WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ <i>BUSINESS TENDENCY INDICATORS</i>
TABL.33	PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W OKRESIE I-IX 2014 r. <i>ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES IN THE PERIOD I-IX 2014</i>
TABL.34CZ.1	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI <i>NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS</i>
TABL.34CZ.2	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI <i>NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS</i>
TABL.35CZ.1	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ <i>NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL</i>
TABL.35CZ.2	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ <i>NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL</i>
TABL.36CZ.1	LUDNOŚĆ W 2014 R. <i>POPULATION IN 2014</i>
TABL.36CZ.2	LUDNOŚĆ W 2014 R. <i>POPULATION IN 2014</i>
TABL.36CZ.3	LUDNOŚĆ W 2014 R. <i>POPULATION IN 2014</i>
TABL.37	RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W OKRESIE I-VI 2014 R. <i>VITAL STATISTICS IN THE PERIOD I-VI 2014</i>
TABL.38	BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2014 R. <i>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2014</i>
TABL.39	BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2014 R. <i>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2014</i>
TABL.40	BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2014 R. <i>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2014</i>
TABL.41	MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-IX 2014 R. <i>DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-IX 2014</i>
TABL.42	PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W OKRESIE I-IX 2014 R. <i>ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-IX 2014</i>
TABL.43	WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W OKRESIE I-IX 2014 R. <i>RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES IN THE PERIOD I-IX 2014</i>
TABL.44	WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-IX 2014 R. <i>ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-IX 2014</i>
TABL.45CZ.1	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON W 2014 R. <i>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER IN 2014</i>
TABL.45CZ.2	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON W 2014 R. <i>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER IN 2014</i>
TABL.46CZ.1	WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE <i>SELECTED INDICATORS FOR POLAND</i>
TABL.46CZ.2	WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE <i>SELECTED INDICATORS FOR POLAND</i>
TABL.46CZ.3	WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE <i>SELECTED INDICATORS FOR POLAND</i>
TABL.46CZ.4	WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE <i>SELECTED INDICATORS FOR POLAND</i>
TABL.47CZ.1	PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH <i>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</i>
TABL.47CZ.2	PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH <i>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</i>
TABL.47CZ.3	PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH <i>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</i>
TABL.47CZ.4	PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH <i>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</i>
TABL.47CZ.5	PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH <i>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</i>
TABL.47CZ.6	PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH <i>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</i>
TABL.47CZ.7	PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH <i>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</i>

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE
SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} in thous.	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} in thous.	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestrowa- nego ^{ad} w % Unemplo- yment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^{de} Job offers ^{de}	Bezrobotni zarejestro- wani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector		
				w tys. in thous.	A	B				w tys. in thous.	A	B
2012	I–XII	2290,1	265,0	114,6	107,5	x	13,4	x	x	282,3	99,2	x
2013	I–XII	•	271,8	114,1	99,6	x	13,3	x	x	277,8	98,4	x
2013	VII	•	269,9	110,9	108,0	98,2	13,0	4948	36	276,6	98,7	99,4
	VIII	•	270,7	109,7	105,7	98,9	12,8	4408	41	276,6	98,9	100,0
	IX	2294,7	270,7	110,9	104,8	101,1	13,0	4223	43	276,7	99,0	100,1
	X	•	270,9	110,6	103,2	99,7	12,9	4511	41	276,0	98,6	99,7
	XI	•	271,5	112,0	101,3	101,3	13,1	3839	46	276,4	99,2	100,2
	XII	2295,8	271,8	114,1	99,6	101,9	13,2*	2986	69	276,1	99,4	99,9
2014	I	•	271,8	119,9	96,5	105,0	13,7*	4324	46	277,2	99,2	100,4
	II	•	272,4	120,0	94,5	100,1	13,7*	5492	37	278,0	100,0	100,3
	III	2296,9	272,6	116,2	91,8	96,8	13,3*	7046	29	278,7	100,3	100,2
	IV	•	272,4	110,5	89,9	95,1	12,7*	6422	25	279,7	100,8	100,4
	V	•	272,9	105,4	89,3	95,4	12,2*	6813	21	281,5	101,2	100,6
	VI	2298,8	273,9	100,3	88,9	95,2	11,7*	5203	22	282,4	101,5	100,3
	VII	•	274,2	97,1	87,6	96,8	11,4	6244	21	282,7	102,2	100,1
	VIII	•	274,3	96,0	87,5	98,9	11,3	5913	22	282,9	102,3	100,1
	IX	•	274,8	95,2	85,8	99,1	11,2	6588	20	282,4	102,1	99,8

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. d Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.
e Zgłoszone w ciągu miesiąca.

a End of period. b See methodological notes item 1. c In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. d See methodological notes item 4. e Declaring during a month.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^a brutto wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^a from the Social Insurance Institution		Wskaźniki cen skupu Price indices of procurement			
							ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)			
							pszenicy wheat		żyta rye	
		w zł in zł	A	B	w zł in zł	A	A	B	A	B
2012	I–XII	3680,51	103,1	x	1746,98	105,2	110,4	x	97,8	x
2013	I–XII	3814,94	103,7	x	1840,80	105,7	89,2	x	75,8	x
2013	VII	3841,70	105,5	101,7	•	•	90,6	93,8	83,1	102,3
	VIII	3792,38	102,7	98,7	•	•	75,8	80,4	67,3	75,5
	IX	3800,93	104,3	100,2	1831,93	104,9	78,2	107,7	72,0	106,1
	X	3823,50	103,5	100,6	•	•	83,5	105,4	72,8	102,4
	XI	3779,40	103,2	98,8	•	•	78,2	99,3	73,8	103,8
	XII	4040,07	104,4	106,9	1840,80	105,7	76,2	101,9	79,2	110,9
2014	I	3817,55	102,7	94,5	•	•	75,2	99,9	79,9	100,3
	II	3804,32	104,5	99,7	•	•	73,3	97,1	71,5	91,4
	III	4159,46	105,9	109,3	1870,27	104,0	79,1	104,3	73,4	106,9
	IV	3943,68	101,3	94,8	•	•	83,2	103,1	82,7	108,1
	V	3855,98	103,5	97,8	•	•	84,5	99,9	87,2	97,9
	VI	3932,91	104,1	102,0	1898,52	104,1	87,1	96,4	104,2	104,0
	VII	3999,43	104,1	101,7	•	•	81,9	88,3	81,0	79,5
	VIII	3906,60	103,0	97,7	•	•	102,9	101,0	109,8	102,4
	IX	3910,03	102,9	100,1	1896,54	103,5	95,6	100,0	107,6	104,0

a Dane narastające.

a Accrued data.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

[Powrót do spisu tablic](#)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Wskaźniki cen skupu (dok.) Price indices of procurement (cont.)				Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^a Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^a			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targo- wiskach ^b Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market- places ^b
		żywca rzeźnego animals for slaughter										
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs								
		A	B	A	B	w tys. t in thous. t	A	B	w mln l in mln l	A	B	
2012	I–XII	121,2	x	126,4	x	210,0	98,2	x	260,7	107,9	x	5,3
2013	I–XII	91,8	x	102,7	x	226,3	107,8	x	267,0	102,4	x	6,7
2013	VII	89,8	100,9	104,2	105,2	10,6	123,6	106,2	24,4	106,0	104,7	6,0
	VIII	83,4	90,5	104,8	103,3	10,8	120,8	102,3	24,1	107,0	98,8	7,4
	IX	90,8	109,1	100,7	100,2	10,7	132,2	98,3	22,7	109,5	94,0	8,5
	X	92,8	105,3	94,9	95,0	11,7	107,4	110,2	22,0	111,1	97,3	7,7
	XI	89,6	94,0	94,0	96,5	10,6	119,5	89,9	20,8	109,0	94,3	x
	XII	90,8	102,9	93,0	91,9	8,2	96,8	77,9	22,1	110,7	106,3	6,3
	2014	I	97,9	106,6	95,9	99,4	11,0	118,6	134,4	23,0	112,7	104,1
II		88,9	95,3	85,3	89,4	9,7	98,8	87,7	21,2	113,3	92,3	x
III		88,7	97,0	91,7	107,1	12,5	118,1	129,4	23,9	115,8	112,8	x
IV		96,3	104,3	96,8	107,5	14,0	134,0	111,6	24,2	114,0	101,1	6,1
V		100,3	100,3	97,0	99,0	12,5	126,9	89,4	27,0	115,5	111,7	7,3
VI		102,2	97,6	96,1	103,5	11,7	117,7	93,9	27,0	116,1	100,0	7,1
VII		101,3	100,0	91,9	100,6	12,8	120,7	108,9	27,7	113,7	102,5	8,9
VIII		114,5	102,3	87,8	98,6	13,3	122,4	103,8	26,4	109,5	95,2	9,9
IX		99,8	95,1	84,1	96,0	13,5	126,6	101,7	24,9	109,9	94,4	7,3

a W wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a In post-slaughter warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. b See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a									
		ogółem total		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas steam and air conditioning supply		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
		A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
2012	I–XII	105,4	x	114,7	x	105,0	x	108,6	x	111,4	x
2013	I–XII	102,0	x	95,0	x	102,3	x	101,0	x	96,2	x
2013	VII	109,5	102,2	147,3	25,0	108,3	104,5	132,9	91,6	89,2	86,5
	VIII	108,1	97,0	106,7	396,1	107,0	95,9	130,2	96,7	94,9	107,5
	IX	109,7	104,3	114,1	24,1	108,5	105,6	133,7	102,1	96,4	97,3
	X	107,9	107,7	34,9	128,1	109,9	109,1	94,1	89,1	98,8	105,1
	XI	111,1	95,6	507,7	324,8	112,0	94,1	92,6	107,9	99,4	95,2
	XII	101,0	85,5	333,7	62,5	101,5	83,2	93,0	114,5	92,2	112,1
2014	I	111,0	107,1	15,6	20,2	118,2	111,1	66,3	80,1	102,8	87,2
	II	104,6	92,0	1357,9	725,9	107,3	89,9	74,2	104,6	93,4	96,0
	III	102,2	110,4	31,1	28,7	106,1	113,0	73,7	93,1	93,8	103,9
	IV	129,0	105,5	423,6	387,8	135,7	104,9	73,6	100,2	92,6	106,0
	V	110,8	98,8	128,3	29,0	114,3	99,6	77,6	100,3	98,2	100,1
	VI	105,9	102,7	119,1	405,0	109,7	103,0	64,8	83,0	93,5	99,7*
	VII	103,8	100,2	89,0	18,7	106,4	101,3	69,3	97,9	118,5	109,6
	VIII	104,6	97,7	68,4	304,4	107,5	96,9	73,6	102,8	107,7	97,8
	IX	108,6	108,3	341,7	120,6	110,9	109,0	70,2	97,4	109,5	98,9

a Ceny stałe (średnie ceny bieżące 2010 r.); patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Constant prices (2010 average current prices); see general notes item 11.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Sprzedaż produkcji budowlano- -montażowej ^{ab} Sale of construction and assembly production ^{ab}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^b Retail sales of goods ^b	
		A	B	ogółem total	A	B	A	B
2012	I–XII	80,3	x	14194	119,4	x	105,7	x
2013	I–XII	94,5	x	11901	83,8	x	109,6	x
2013	VII	116,0	128,5	1302	127,1	143,7	112,9	106,4
	VIII	95,9	96,8	683	47,6	52,5	112,4	99,4
	IX	107,4	114,0	1193	120,0	174,7	113,2	101,1
	X	90,1	100,6	1335	75,4	111,9	112,5	104,4
	XI	109,7	105,4	1154	78,0	86,4	112,8	92,5
	XII	102,1	128,9	920	47,8	79,7	113,3	114,6
2014	I	74,2	26,9	771	85,1	83,8	104,1	79,4
	II	110,9	138,8	550	51,6	71,3	110,9	98,8
	III	144,8	115,9	676	69,4	122,9	101,2	118,3
	IV	123,6	117,1	1037	169,7	153,4	115,9	100,9
	V	121,6	108,7	489	57,4	47,2	106,7	95,6
	VI	143,6	134,4	1055*	116,4*	215,7*	108,3	102,3
	VII	103,8	92,9	771	59,2	73,1	110,3	108,3
	VIII	94,2	87,9	838	122,7	108,7	111,4	100,5
	IX	102,9	124,2	598	50,1	71,4	103,6	94,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See methodological notes item 23. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

LUDNOŚĆ POPULATION

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

TABL. 2. **STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI** ^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS ^a

OKRESY PERIODS		Ludność ^b <i>Population</i> ^b	Małżeństwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	niemowląt ^d <i>infants</i> ^d	Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase</i> ^c	Małżeństwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	niemowląt ^{de} <i>infants</i> ^{de}	Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase</i> ^c
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>												
2012	I–XII	2290070	12072	25052	20473	109	4579	5,28	10,96	8,95	4,35	2,00
2013	I–XII	2295811	10724	23938	20084	103	3854	4,68	10,44	8,76	4,30	1,68
	A	100,3	88,8	95,6	98,1	94,5	84,2	88,6	95,3	97,9	98,9	x
2013	I-III	2291044	818	5967	5537	24	430	1,43	10,42	9,67	4,02	0,75
	IV-VI	2292452	2858	6000	4944	19	1056	4,99	10,47	8,63	3,17	1,84
	VII-IX	2294737	4961	6480	4631	29	1849	8,65	11,30	8,08	4,48	3,22
	X-XII	2295811	2087	5491	4972	31	519	3,64	9,57	8,66	5,65	0,90
2014	I-III	2296944	1032	5906	5221	20	685	1,80	10,29	9,09	3,39	1,19
	IV-VI	2298811	3126	6165	4766	21	1399	5,44	10,73	8,30	3,41	2,44
	A	100,3	109,4	102,8	96,4	110,5	132,5	109,0	102,5	96,2	107,6	x
	B	100,1	302,9	104,4	91,3	105,0	204,2	302,2	104,3	91,3	100,6	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem <i>Grand total</i>	przemysł ^a <i>industry^a</i>								
			razem <i>total</i>	górnictwo i wydo- bywanie <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>						
					razem <i>total</i>	produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i>	produkcja wyrobów tekstylnych <i>manufacture of textiles</i>	produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i>	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>
2013	VII	286246	130687	885	116891	18289	1040	3217	9445	2629	948
	VIII	286398	130577	881	116784	18243	1042	3220	9513	2628	950
	IX	286733	130810	884	117057	18309	990	3224	9575	2637	949
	X	286290	130808	871	117117	18478	968	3228	9632	2645	954
	XI	286879	131041	869	117385	18563	927	3231	9597	2654	948
	XII	285865	130521	874	117025	18484	978	3238	9559	2661	951
2014	I	287229	130854	879	117623	18506	1037	3271	9796	2680	937
	II	288579	131454	877	118212	18504	1032	3281	9809	2682	936
	III	289383	131611	902	118373	18408	1035	3275	9948	2679	932
	IV	290203	132332	929	119056	18686	1039	3267	10040	2680	918
	V	292340	134945	934	121752	21203	1038	3252	10068	2691	915
	VI	293023	135436	939	122273	21255	1098	3254	10159	2721	916
	VII	293453	135381	946	122258	21212	1100	3216	10201	2724	914
	VIII	293409	135322	947	122228	21112	1095	3202	10246	2727	913
	IX	293066	135944	944	122887	21287	1041	3207	10361	2726	911
	A	102,2	103,9	106,8	105,0	116,3	105,2	99,5	108,2	103,4	96,0
	B	99,9	100,5	99,7	100,5	100,8	95,1	100,2	101,1	100,0	99,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)								
										wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply
		produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non- metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych manufacture of computer, electronic and optical products	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów sa- mochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semitrailers	
2013	VII	8566	4311	396	14582	9151	2256	6363	2887	6483
	VIII	8623	4310	395	14508	9097	2276	6374	2902	6488
	IX	8650	4310	398	14621	9130	2295	6368	2924	6440
	X	8757	4268	401	14642	9122	2329	6364	2942	6363
	XI	8797	4295	399	14737	9160	2343	6358	2970	6324
	XII	8674	4260	398	14710	9123	2348	6360	2981	6159
2014	I	8509	4077	383	16110	9258	2635	6312	2959	5863
	II	8562	4055	426	16291	9421	2642	6366	3009	5855
	III	8675	4093	431	16380	9552	2643	6344	3001	5811
	IV	8775	4026	450	16507	9649	2622	6368	2945	5821
	V	8877	4023	451	16441	9906	2649	6407	2840	5741
	VI	8895	4055	453	16539	10003	2653	6411	2842	5719
	VII	8868	4044	458	16611	10207	2626	6432	2836	5662
	VIII	8843	4028	467	16610	10213	2607	6454	2805	5636
	IX	8925	4013	485	16646	10350	2617	6476	2810	5624
	A	103,2	93,1	121,9	113,8	113,4	114,0	101,7	96,1	87,3
B	100,9	99,6	103,9	100,2	101,3	100,4	100,3	100,2	99,8	

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100												
		przemysł ^a industry ^a										
		dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	pobór, uzdatnianie i dostarcza- nie wody water collection, treatment and supply	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	budownictwo construction	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalis- tyczne specialised construction activities	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samocho- dowymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade	handel detaliczny ^Δ retail trade
2013	VII	6428	679	2941	30576	11830	9166	9580	47949	5294	21883	20772
	VIII	6424	680	2930	30569	11853	9140	9576	47840	5331	21748	20761
	IX	6429	682	2941	30604	11864	9125	9615	47808	5309	21640	20859
	X	6457	679	2938	30252	11523	9091	9638	47970	5324	21590	21056
	XI	6463	682	2941	30183	11488	9147	9548	47907	5225	21643	21039
	XII	6463	677	3008	29911	11432	8981	9498	47726	5167	21584	20975
2014	I	6489	610	3010	27969	10246	8577	9146	47680	4716	21351	21613
	II	6510	612	3030	27899	10158	8505	9236	47650	4697	21243	21710
	III	6525	612	3014	28062	10162	8542	9358	47769	4734	21204	21831
	IV	6526	609	3003	28152	10200	8574	9378	47777	4756	21187	21834
	V	6518	602	2996	28182	10201	8598	9383	47888	4715	21303	21870
	VI	6505	600	2986	28261	10216	8614	9431	47937	4727	21341	21869
	VII	6515	601	2993	28162	10121	8592	9449	48046	4729	21542	21775
	VIII	6511	602	2994	28151	10142	8570	9439	47952	4751	21445	21756
	IX	6489	581	2992	27907	10044	8444	9419	47694	4723	21128	21843
	A	100,9	85,2	101,7	91,2	84,7	92,5	98,0	99,8	89,0	97,6	104,7
	B	99,7	96,5	99,9	99,1	99,0	98,5	99,8	99,5	99,4	98,5	100,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 11

a See general notes item 11.

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS					zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	transport lądowy i rurociągowy ^Δ land and pipeline transport	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport warehousing and support activities for transportation				
2013	VII	22098	13177	8213	6761	9273	6994	15077
	VIII	22159	13219	8232	6807	9449	6991	15087
	IX	22245	13236	8309	6752	9447	6980	15195
	X	22010	13258	8051	6853	9422	6937	15202
	XI	22066	13319	8059	7016	9418	6913	15363
	XII	21971	13288	7989	7101	9428	6914	15316
2014	I	22699	13788	8206	7243	9424	6891	16735
	II	22790	13829	8242	7292	9461	6966	17319
	III	22818	13839	8250	7279	9537	6987	17473
	IV	22833	13858	8244	7288	9617	6980	17349
	V	22850	13878	8225	7237	9638	6957	16823
	VI	22839	13899	8199	7237	9681	6928	16840
	VII	23004	14055	8212	7362	9727	6918	17005
	VIII	22950	14029	8185	7380	9771	6902	17168
	IX	22953	14062	8157	7300	9369	6873	17227
	A	103,2	106,2	98,2	108,1	99,2	98,5	113,4
B		100,0	100,2	99,7	98,9	95,9	99,6	100,3

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a					budownictwo construction
			razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektrycz- ną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpa- dami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
2012	I-XII	282296	128318	879	112136	9158	6145	30530
	A	99,2	97,3	101,5	99,2	76,2	102,0	96,3
2013	I-VII	277190	128365	855	114668	6518	6324	28934
	I-VIII	277847	128664	858	114974	6509	6323	28785
	I-IX	277941	128632	857	114945	6496	6334	28723
	I-X	277206	128115	856	114414	6488	6357	28920
	I-XI	277443	128212	858	114517	6472	6365	28947
	I-XII	277763	128205	873	114622	6426	6284	29086
	A	98,4	99,9	99,3	102,2	70,2	102,3	95,3
2014	I-II	277470	128447	857	115442	5726	6422	26150
	I-III	277792	128412	862	115404	5681	6465	26178
	I-IV	278571	128852	874	115834	5675	6469	26456
	I-V	281291	131219	880	118213	5661	6465	26546
	I-VI	281640	131443	890	118464	5640	6449	26616
	I-VII	281769	131402	895	118429	5625	6453	26490
	I-VIII	282353	131528	901	118562	5609	6456	26528
	I-IX	282242	131575	904	118606	5596	6469	26418
	A	101,5	102,3	105,5	103,2	86,1	102,1	92,0
2013	VII	276614	128275	871	114579	6474	6351	28665
	VIII	276581	128123	866	114449	6473	6335	28579
	IX	276726	128374	860	114736	6427	6351	28492
	X	275968	128363	852	114786	6345	6380	28175
	XI	276385	128561	852	115017	6312	6380	28134
	XII	276112	128469	856	114970	6248	6395	28064
2014	I	277164	128238	858	115111	5840	6429	26357
	II	278000	128742	856	115737	5719	6430	26118
	III	278676	128853	872	115857	5655	6469	26224
	IV	279744	129588	902	116554	5668	6464	26565
	V	281492	131886	918	118927	5587	6454	26582
	VI	282367	132247	918	119346	5555	6428	26711
	VII	282681	132225	923	119361	5505	6436	26583
	VIII	282900	132149	932	119292	5489	6436	26611
	IX	282412	132649	923	119846	5462	6418	26425
	A	102,1	103,3	107,3	104,5	85,0	101,1	92,7
	B	99,8	100,4	99,0	100,5	99,5	99,7	99,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2012	I-XII	51307	20807	5650	8702	7933	13374
	A	95,5	106,3	96,8	121,5	107,6	112,7
2013	I-VII	47221	21653	5795	8862	6747	13431
	I-VIII	47281	21688	5835	9028	6763	13512
	I-IX	47262	21736	5902	9029	6774	13589
	I-X	47271	21442	5861	9025	6777	13600
	I-XI	47121	21489	5930	9006	6772	13667
	I-XII	47098	21459	6031	9025	6762	13766
	A	91,8	103,1	106,7	103,7	85,2	102,9
2014	I-II	46045	22052	6249	9134	6730	15402
	I-III	46051	22009	6272	9180	6746	15641
	I-IV	46150	22038	6200	9224	6749	15683
	I-V	46218	22061	6172	9249	6723	15855
	I-VI	46324	22074	6190	9286	6697	15730
	I-VII	46339	22229	6149	9277	6715	15839
	I-VIII	46672	22309	6180	9302	6707	15811
	I-IX	46548	22291	6124	9503	6681	15782
	A	98,5	102,6	103,8	105,2	98,6	116,1
2013	VII	46668	21555	5865	8872	6757	13770
	VIII	46544	21604	5841	9047	6739	13840
	IX	46465	21662	5795	9054	6743	13865
	X	46544	21413	5777	9030	6705	13850
	XI	46528	21426	5850	9008	6691	13963
	XII	46346	21353	5965	9038	6705	13934
2014	I	46071	22039	6266	9136	6660	15143
	II	46048	22055	6263	9169	6726	15648
	III	46106	22083	6259	9227	6754	15892
	IV	46174	22114	6219	9304	6746	15833
	V	46201	22131	6132	9331	6709	15263
	VI	46299	22188	6200	9424	6676	15282
	VII	46435	22299	6295	9381	6669	15496
	VIII	46412	22284	6349	9492	6657	15691
	IX	46071	22331	6223	9049	6627	15757
	A	99,2	103,1	107,4	99,9	98,3	113,6
	B	99,3	100,2	98,0	95,3	99,5	100,4

TABL. 5. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
		ogółem total	z liczby ogółem of total number							
			kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reason	bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	absolwenci ^b graduates ^b	szkół wyższych, którzy nie ukończyli 27 lat of the tertiary school who did not finish 27 years of age
2013	VII	110893	61051	15627	95266	5738	91225	•	2979	740
	VIII	109708	61076	15651	94057*	5720	90916	•	3427	855
	IX	110950	61980	16517	94433	5685	92830	38106	5239	979
	X	110581	61968	16442	94139	5600	92791	•	5786	1054
	XI	111998	62345	16440	95558	5651	94169	•	5936	1146
	XII	114148	62675	16483	97665	5805	95842	39747	6020	1213
2014	I	119862	64758	16943	102919	6057	100593	•	6300	1343
	II	119959	64190	16725	103234	6072	100876	•	6140	1251
	III	116169	62245	15974	100195	5958	98235	42646	5594	1066
	IV	110496	59683	15016	95480	5743	93750	•	3299	972
	V	105382	57296	14567	90815	5586	89629	•	3517	860
	VI	100344	55011	13831	86513	5387	85278	40013	2117	687
	VII	97118	53993	13457	83661	5198	82511	•	2327	627
	VIII	96049	54000	13447	82602	5082	81925	•	2723	797
	IX	95219	53820	13919	81300	4927	81840	38354	3975	868
A		85,8	86,8	84,3	86,1	86,7	88,2	100,7	75,9	88,7
B		99,1	99,7	103,5	98,4	97,0	99,9	x	146,0	108,9

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 5. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	po raz kolejny reentrants to unemployment rolls	Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unem- ployment rolls ^b	z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	Oferty pracy ^a Job offers ^a		
							zgłoszone w ciągu miesiąca declaring during a month	sektor prywatny private sector	stan w końcu miesiąca end of month
2013	VII	13,0	13624	10735	15639	7181	4948	3988	3084
	VIII	12,8	11409	8965	12594	5641	4408	3667	2675
	IX	13,0	15035	10730	13793	7120	4223	3627	2575
	X	12,9	14490	11078	14859	7020	4511	4079	2716
	XI	13,1	12621	10084	11204	5822	3839	3351	2425
	XII	13,2*	13179	11252	11029	5626	2986	2528	1655
2014	I	13,7*	15490	12413	9776	4900	4324	3443	2632
	II	13,7*	11365	8917	11268	5199	5492	3962	3283
	III	13,3*	10819	8686	14609	6638	7046	5717	3951
	IV	12,7*	10091	8017	15764	7385	6422	5571	4466
	V	12,2*	9946	7689	15060	6859	6813	6183	5105
	VI	11,7*	9007	7167	14045	6417	5203	4726	4549
	VII	11,4	10947	8539	14173	6015	6244	5717	4570
	VIII	11,3	10165	8052	11234	4824	5913	5170	4419
	IX	11,2	13989	10277	14819	7589	6588	5677	4700
A		x	93,0	95,8	107,4	106,6	156,0	156,5	182,5
B		x	137,6	127,6	131,9	157,3	111,4	109,8	106,4

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.

a See methodological notes item 4. b During a month.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**^a

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS							
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Do 25 roku życia Below 25 years of age	Długotrwale bezrobotni Long-term unemployed	Powyżej 50 roku życia Over 50 years of age	Bez kwalifikacji zawodowych Without occupational qualifications	Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia Bringing up single-handed at least one child below 18 years of age	Niepełnosprawni Disabled
2013	VII	20232	52397	25984	34706	12670	6800
	VIII	19971	52555	25800	34347	12823	6794
	IX	21483	53393	25834	34911	12989	6862
	X	21487	53617	26068	34714	13096	6941
	XI	21547	54795	26754	35221	13247	6943
	XII	21566	56453	27778	35822	13376	7126
2014	I	22651	59173	29102	37657	13867	7434
	II	22346	59513	29180	38016	13937	7409
	III	20923	58915	28465	36821	13655	7251
	IV	19128	57186	27352	35058	13201	7036
	V	17850	55788	26281	33897	12809	6792
	VI	16432	54217	25345	32132	12396	6598
	VII	15732	52885	24578	30684	12069	6437
	VIII	15663	52739	24200	30094	12039	6532
	IX	16498	52033	23826	30198	11949	6565
A		76,8	97,5	92,2	86,5	92,0	95,7
B		105,3	98,7	98,5	100,3	99,3	100,5

a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU
POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION

OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku At age				
			wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólnokształ- cącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
2013	VI	112908	11791	22766	13216	32903	20855	33243	23052	20873	14885
	IX	110950	12083	22779	12921	31988	21483	31587	22645	20228	15007
	XII	114148	12141	23203	12898	33233	21566	31686	23313	21367	16216
2014	III	116169	12105	23157	12952	33898	20923	32721	23961	21645	16919
	VI	100344	10749	20207	11463	28596	16432	28593	21240	18567	15512
	IX	95219	10772	19565	10894	26820	16498	26796	20012	17202	14711
A		85,8	89,2	85,9	84,3	83,8	76,8	84,8	88,4	85,0	98,0
B		94,9	100,2	96,8	95,0	93,8	100,4	93,7	94,2	92,6	94,8

a łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)**

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}						Według stażu pracy w latach ^b By work seniority in years ^b						
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesiące more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2013	VI	9494	15654	23627	26420	20743	16970	15759	27125	18069	19008	12236	4943	15768
	IX	13898	17308	15639	25999	20593	17513	15657	26440	17338	18436	11743	4819	16517
	XII	10850	20833	20215	22503	21150	18597	16485	26849	17825	19069	12453	4984	16483
2014	III	9728	20231	20990	22574	22760	19886	17394	27348	18455	19425	12480	5093	15974
	VI	8122	13322	17201	21686	20484	19529	14783	23359	16165	16838	10791	4577	13831
	IX	12432	13143	12292	18998	18851	19503	14414	21937	15152	15680	9953	4164	13919
	A	89,5	75,9	78,6	73,1	91,5	111,4	92,1	83,0	87,4	85,1	84,8	86,4	84,3
	B	153,1	98,7	71,5	87,6	92,0	99,9	97,5	93,9	93,7	93,1	92,2	91,0	100,6

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward.

TABL. 8. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEŁ ^aECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS ^a[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ludność ogółem Population total	Aktywni zawodowo Economically active population			Bierni zawodowo Economically inactive persons	Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
			razem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons			
		w tysiącach in thousand						w % in %
2013	IV-VI	1770	975	874	101	795	55,1	49,4
	VII-IX	1811	1024	933	91	787	56,5	51,5
	X-XII	1779	1012	914	98	767	56,9	51,4
2014	I-III	1769	998	884	114	771	56,4	50,0
	IV-VI	1744	959	875	84	784	55,0	50,2
	VII-IX	1760	972	906	67	787	55,2	51,5
	A	97,2	94,9	97,1	73,6	100,0	x	x
	B	100,9	101,4	103,5	79,8	100,4	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5.

a See methodological notes item 5.

TABL. 9. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL ^a[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)UNEMPLOYMENT BY LFS ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni Unemployed persons				Stopa bezrobocia Unemployment rate						
		ogółem total	z liczby ogółem of total number			ogółem total	z liczby ogółem of total number					
			kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas		mężczyźni males	kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24	osoby z wykształ- ceniem zasadniczym zawodowym i niższym oraz bez wykształcenia szkolnego persons with basic vocational or lower educational attainment and without school education
w tysiącach in thousand				w % in %								
2013	IV–VI	101	47	62	39	10,4	9,9	10,9	9,2	13,0	28,2	16,1
	VII–IX	91	40	51	40	8,9	9,0	8,8	7,6	11,3	22,7	12,3
	X–XII	98	42	54	44	9,7	10,0	9,3	8,1	12,6	25,6	12,8
2014	I–III	114	49	63	51	11,4	11,7	11,1	9,3	15,7	30,0	17,8
	IV–VI	84	34	48	36	8,8	9,2	8,1	7,5	11,3	20,9	13,5
	VII–IX	67	32	37	30	6,9	6,3	7,6	5,7	9,2	18,0	9,7
	A	73,6	80,0	72,5	75,0	x	x	x	x	x	x	x
	B	79,8	94,1	77,1	83,3	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5.

a See methodological notes item 5.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE
WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

TABL. 10. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a					budownictwo construction
			razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospo- darowanie ściekami i od- padami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
		w złotych in zlotys						
2012	I-XII	3680,51	3764,11	7361,01	3526,73	6131,23	4053,78	3410,81
	A	103,1	103,2	96,9	104,3	108,2	100,1	100,0
2013	I-VII	3793,95	3871,39	7646,62	3676,59	6691,12	3986,93	3443,78
	I-VIII	3789,91	3865,52	7783,06	3675,02	6607,44	3975,45	3471,41
	I-IX	3797,76	3870,79	7679,04	3683,24	6551,78	4009,58	3478,14
	I-X	3802,30	3880,57	7862,59	3696,41	6478,56	4007,43	3488,24
	I-XI	3799,41	3874,98	7757,24	3693,60	6452,32	3994,40	3494,11
	I-XII	3814,94	3885,08	7916,23	3697,18	6486,16	4092,66	3502,66
	A	103,7	103,2	107,5	104,8	105,8	101,0	102,7
2014	I-II	3821,43	3865,78	7297,26	3724,65	6173,31	3887,24	3414,93
	I-III	3934,85	4051,75	8726,45	3840,70	7704,60	3986,00	3427,68
	I-IV	3938,60	4045,09	8282,67	3859,19	7251,18	3988,65	3438,49
	I-V	3917,04	4020,94	7978,14	3853,41	6944,03	3986,10	3376,21
	I-VI	3924,51	4020,52	7748,39	3859,30	6814,88	4023,75	3427,01
	I-VII	3943,03	4034,82	7744,25	3881,40	6704,29	4009,07	3457,38
	I-VIII	3942,47	4040,69	7855,48	3891,70	6617,76	4005,47	3469,85
	I-IX	3941,05	4038,70	7787,60	3890,25	6544,96	4068,68	3484,79
	A	103,8	104,3	101,4	105,6	99,9	101,5	100,2
2013	VII	3841,70	3915,54	7510,56	3769,08	5887,58	4054,46	3591,15
	VIII	3792,38	3855,89	8789,38	3696,76	5971,87	3894,21	3596,77
	IX	3800,93	3857,96	6856,98	3689,30	6073,63	4256,67	3543,33
	X	3823,50	3906,95	8978,40	3761,52	5850,17	3913,61	3532,22
	XI	3779,40	3836,81	6794,48	3681,30	6214,39	3893,21	3548,07
	XII	4040,07	3987,48	11058,29	3739,91	6593,87	4945,36	3659,82
2014	I	3817,55	3891,74	6853,26	3756,94	6153,46	3855,47	3304,71
	II	3804,32	3826,76	7742,17	3682,64	6086,01	3890,16	3377,88
	III	4159,46	4419,50	11547,36	4071,05	10764,62	4152,65	3614,51
	IV	3943,68	4014,15	7129,05	3902,19	5849,42	3989,00	3502,54
	V	3855,98	3913,32	6732,24	3804,09	5714,61	3965,91	3381,49
	VI	3932,91	4007,66	6800,54	3880,64	6099,68	4159,23	3454,95
	VII	3999,43	4095,52	7723,73	3979,87	6146,21	3965,99	3606,56
	VIII	3906,60	3976,21	8565,67	3846,54	5991,04	3996,71	3515,04
	IX	3910,03	4006,46	7335,32	3865,27	5994,40	4472,41	3552,46
	A	102,9	103,8	107,0	104,8	98,7	105,1	100,3
	B	100,1	100,8	85,6	100,5	100,1	111,9	101,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 10. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		w złotych in zlotys					
2012	I-XII	3256,95	4221,68	2568,52	5724,82	3953,36	2555,11
	A	103,1	103,5	108,7	95,8	104,3	115,7
2013	I-VII	3383,07	4297,90	2672,34	5999,92	4131,49	2610,24
	I-VIII	3392,71	4224,08	2669,36	6021,16	4118,50	2612,35
	I-IX	3394,10	4281,13	2680,79	6035,40	4105,41	2603,11
	I-X	3396,25	4278,97	2683,84	6009,56	4114,83	2602,33
	I-XI	3410,05	4272,54	2639,82	6019,48	4120,72	2596,03
	I-XII	3405,73	4293,29	2665,52	6024,32	4176,93	2594,75
	A	104,6	101,7	103,8	105,2	105,7	101,6
2014	I-II	3509,32	4237,54	2661,38	6752,77	4002,57	2568,71
	I-III	3552,88	4330,06	2628,72	6461,65	4291,42	2583,21
	I-IV	3544,85	4330,46	2719,95	6429,08	4310,38	2598,05
	I-V	3561,14	4299,88	2737,21	6410,54	4269,00	2604,77
	I-VI	3550,57	4311,25	2739,98	6427,28	4264,41	2606,77
	I-VII	3574,39	4338,07	2749,94	6486,11	4237,70	2650,99
	I-VIII	3565,63	4335,40	2761,75	6449,83	4256,28	2634,26
	I-IX	3565,67	4358,25	2770,83	6262,10	4256,67	2620,61
	A	105,1	101,8	103,4	103,8	103,7	100,7
2013	VII	3454,16	4360,43	2694,73	6162,21	4080,30	2566,78
	VIII	3480,35	4247,66	2663,69	5942,91	4026,18	2496,52
	IX	3404,87	4295,57	2712,36	5941,63	4204,32	2472,40
	X	3426,85	4316,55	2671,61	5934,61	4114,66	2578,26
	XI	3427,41	4245,32	2673,28	5972,22	4306,92	2563,65
	XII	3515,76	4627,16	2723,76	6052,09	4965,76	2624,49
2014	I	3419,53	4367,12	2633,18	6455,65	4010,78	2639,81
	II	3608,24	4100,76	2668,07	7018,81	4014,87	2502,19
	III	3617,63	4486,30	2599,27	5855,74	4738,87	2599,41
	IV	3534,78	4353,56	2804,12	6310,87	4259,21	2621,47
	V	3604,23	4190,90	2807,31	6325,23	4076,87	2703,49
	VI	3496,42	4438,28	2778,34	6231,04	4257,58	2627,96
	VII	3568,96	4548,64	2751,45	6523,70	4261,57	2590,31
	VIII	3601,41	4377,71	2734,67	6325,51	4310,18	2520,76
	IX	3511,87	4386,77	2775,61	6052,33	4198,46	2501,28
	A	103,1	102,1	102,3	101,9	99,9	101,2
	B	97,5	100,2	101,5	95,7	97,4	99,2

TABL. 11. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE ^a[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)SOCIAL BENEFITS ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. <i>Number of retirees and pensioners ^b in thous.</i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>				
		ogółem <i>total</i>	pobierających świadczenia wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych <i>receiving benefits paid by the Social Insurance Institution</i>	rolników indywidualnych <i>farmers</i>	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych <i>paid by the Social Insurance Institution</i>				rolników indywidualnych <i>farmers</i>
					ogółem <i>total</i>	emerytura <i>retirement pay</i>	renta z tytułu niezdolności do pracy <i>pension resulting from an inability to work</i>	renta rodzinna <i>family pension</i>	
2012	I–XII	452,9*	412,9	39,9	1746,98	1856,37	1424,38	1608,14	1053,39
	A	99,9	100,2	97,0*	105,2	104,8	105,5	105,6	106,8
2013	I–VI	451,1	412,1	39,0	1822,93	1935,60	1486,56	1674,40	1117,09
	I–IX	450,5	411,6	38,9	1831,93	1944,09	1493,96	1685,48	1122,77
	I–XII	449,4*	410,7	38,8	1840,80	1949,49	1500,72	1706,67	1126,00
	A	99,2	99,4	97,2*	105,4*	105,0*	105,4*	106,1*	106,9*
2014	I–III	448,0	409,8	38,2	1870,27	1980,68	1533,54	1723,92	1140,22
	I–VI	445,8	407,7	38,1	1898,52	2006,38	1541,62	1773,55	1146,19
	I–IX	447,2	409,2	38,0	1896,54	2013,14	1542,60	1738,37	1148,70
	A	99,3	99,4	97,6	103,5	103,6	103,3	103,1	102,3

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętna miesięczna.

a See methodological notes item 8. b Monthly average.

TABL. 12. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW** ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES ^a

OKRESY PERIODS		Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity						Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining revenues from total activity				
		ogółem total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational revenues	dotacje subsidies	przychody finansowe financial revenues	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial cost
w milionach złotych in million zlotys												
2012	I–XII	156064,2	99396,7	52196,0	2307,5	213,9	2164,0	149490,1	100846,2	43843,1	2059,6	2741,2
2013	I–VI	71148,1	44199,3	25184,9	801,2	114,1	962,7	68109,5	45076,6	21324,4	646,1	1062,4
	I–IX	112735,7	70049,9	39623,4	1944,6	182,2	1117,8	107575,2	71198,3	33511,1	1633,0	1232,7
	I–XII	153335,6	95298,3	53727,9	2460,5	249,5	1848,9	146134,5	97263,5	45076,6	2058,3	1736,1
2014	I–III	35195,7	22697,6	11678,1	441,8	69,6	378,2	33835,9	22608,5	10355,0	457,9	414,5
	I–VI	74129,9	48341,4	23767,5	1007,0	134,7	1013,9	70792,8	48016,6	20950,5	840,7	985,0
	I–IX	113535,9	74256,2	36290,8	1528,1	214,5	1460,8	108521,2	73709,3	31864,9	1270,5	1676,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9-12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes items 9-12.

TABL. 12. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES ^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>			Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
					saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>											
2012	I–XII	6903,5	6574,2	2,9	6577,1	7669,7	1092,6	1202,9	5374,2	6473,0	1098,8
2013	I–VI	2983,2	3038,6	0,7	3039,4	3807,9	768,5	462,9	2576,5	3237,2	660,7
	I–IX	4963,9	5160,6	0,8	5161,4	5706,4	545,1	766,2	4395,1	4900,8	505,7
	I–XII	6686,1	7201,1	2,3	7203,4	7816,2	612,7	1032,8	6170,7	6718,5	547,8
2014	I–III	1412,2	1359,8	-0,4	1359,5	1810,3	450,8	235,2	1124,3	1549,8	425,6
	I–VI	3141,9	3337,1	0,1	3337,2	3823,4	486,2	473,0	2864,2	3302,9	438,7
	I–IX	4972,7	5014,8	-0,5	5014,2	5719,3	705,1	672,5	4341,7	4978,2	636,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9-12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes items 9-12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI

[Powrót do spisu tablic](#)I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY ^a[Return to list of tables](#)

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS

I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterno- wanie i gas- tronomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and commu- nication	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł											
2012	I-XII	151592,8	77762,3	16072,6	997,9	5517,3	37171,4	5164,7	325,1	3193,4	2069,9
2013	I-VI	69384,2	34331,3	8225,6	519,8	1971,0	17386,0	2582,7	135,4	1600,2	838,5
	I-IX	109673,3	54783,4	11565,3	771,3	3404,3	27940,6	4472,8	256,8	2454,4	1270,3
	I-XII	149026,2	73865,2	15718,5	1032,7	5029,6	38082,9	5979,2	333,5	3331,8	1758,4
2014	I-III	34375,7	17461,9	3044,4	246,8	870,1	8880,8	1469,8	70,2	825,1	433,0
	I-VI	72109,0	37122,2	5650,3	487,1	2240,7	18450,6	3179,1	171,0	1703,8	804,2
	I-IX	110547,0	56519,3	8161,9	756,3	3836,6	28726,0	4887,0	311,0	2584,5	1180,4
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products, goods and materials sold in mln zł											
2012	I-XII	144689,3	74773,0	14354,1	949,0	5103,9	36558,7	4913,1	312,5	2892,4	1932,1
2013	I-VI	66401,0	33423,7	7061,6	483,7	1903,6	17128,0	2438,7	149,2	1446,1	772,6
	I-IX	104709,4	52913,7	10200,1	726,2	3216,6	27359,1	4199,6	244,3	2213,5	1153,9
	I-XII	142340,1	71393,6	13910,2	984,6	4733,4	37167,7	5648,2	331,0	3010,5	1604,9
2014	I-III	32963,5	16867,0	2562,4	242,9	889,3	8739,3	1399,3	79,0	774,4	407,2
	I-VI	68967,1	35867,3	4754,6	475,3	2215,6	18084,6	2977,5	172,2	1582,9	751,8
	I-IX	105574,3	54394,6	6980,2	725,4	3753,4	28129,1	4575,0	283,4	2388,5	1086,8
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from the sale of products, goods and materials in mln zł											
2012	I-XII	6903,5	2989,3	1718,5	48,9	413,4	612,7	251,6	12,6	300,9	137,8
2013	I-VI	2983,2	907,6	1164,0	36,1	67,4	258,0	144,0	-13,8	154,1	65,9
	I-IX	4963,9	1869,8	1365,2	45,1	187,7	581,5	273,1	12,6	241,0	116,3
	I-XII	6686,1	2471,6	1808,3	48,0	296,2	915,2	331,0	2,6	321,4	153,5
2014	I-III	1412,2	594,8	482,1	3,8	-19,2	141,5	70,5	-8,8	50,8	25,8
	I-VI	3141,9	1254,9	895,7	11,9	25,1	366,1	201,6	-1,2	120,9	52,3
	I-IX	4972,7	2124,7	1181,6	30,9	83,2	596,8	312,1	27,6	195,9	93,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9-12.^a See general notes item 9.2 and methodological notes items 9-12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO ^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwatero- wanie i gas- tronomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and commu- nication	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit in mln zł											
2012	I-XII	7669,7	3878,0	1148,6	76,2	512,1	787,2	312,0	23,9	340,9	324,1
2013	I-VI	3807,9	1590,7	1071,7	59,4	118,6	263,6	136,7	3,4	119,4	101,9
	I-IX	5706,4	2460,9	1108,9	73,9	213,3	564,0	256,7	15,7	383,2	168,1
	I-XII	7816,2	3388,1	1446,3	76,1	432,1	891,2	368,6	16,6	444,0	242,8
2014	I-III	1810,3	831,4	465,8	19,6	45,6	137,7	75,8	1,8	62,6	33,0
	I-VI	3823,4	1689,7	785,1	38,0	92,4	419,0	190,1	7,4	166,4	82,2
	I-IX	5719,3	2765,2	1003,1	68,9	186,0	615,8	287,9	28,9	222,3	195,4
Strata brutto w mln zł Gross loss in mln zł											
2012	I-XII	1092,6	279,5	0,1	4,3	199,0	420,0	39,0	11,5	99,9	2,5
2013	I-VI	768,5	448,2	-	5,1	61,9	119,7	35,7	40,9	15,6	11,4
	I-IX	545,1	256,8	1,6	3,7	42,4	100,3	14,6	18,3	57,4	14,2
	I-XII	612,7	296,3	-	5,9	31,6	127,6	21,5	21,7	47,5	27,6
2014	I-III	450,8	211,7	-	3,4	63,4	53,4	14,9	14,7	24,2	31,8
	I-VI	486,2	201,4	-	6,9	67,5	80,3	6,7	11,1	22,4	40,7
	I-IX	705,1	378,4	1,1	5,8	67,6	86,7	9,4	7,2	22,8	36,0
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result in mln zł											
2012	I-XII	6577,1	3598,5	1148,4	72,0	313,1	367,2	273,0	12,4	241,0	321,6
2013	I-VI	3039,4	1142,5	1071,7	54,3	56,6	143,9	100,9	-37,5	103,8	90,5
	I-IX	5161,4	2204,1	1107,3	70,2	171,0	463,7	242,2	-2,6	325,8	153,9
	I-XII	7203,4	3091,8	1446,3	70,2	400,4	763,6	347,1	-5,1	396,5	215,2
2014	I-III	1359,5	619,7	465,8	16,2	-17,8	84,3	60,8	-12,9	38,4	1,2
	I-VI	3337,2	1488,3	785,1	31,1	24,9	338,7	183,3	-3,7	144,1	41,6
	I-IX	5014,2	2386,8	1002,0	63,1	118,4	529,1	278,5	21,8	199,5	159,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)III. WYNIK FINANSOWY NETTO ^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwatero- wanie i gas- tronomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and commu- nication	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Zysk netto w mln zł Net profit in mln zł											
2012	I-XII	6473,0	3337,1	936,1	59,5	453,1	667,1	252,7	21,9	286,3	281,6
2013	I-VI	3237,2	1391,7	871,9	53,3	114,6	221,3	118,8	3,0	97,0	92,6
	I-IX	4900,8	2181,2	877,1	64,4	195,3	471,9	213,7	14,4	343,5	151,9
	I-XII	6718,5	2996,0	1135,2	59,4	392,0	745,9	298,6	13,9	422,6	237,2
2014	I-III	1549,8	736,8	387,5	15,4	40,8	119,7	56,6	1,7	51,4	27,2
	I-VI	3302,9	1495,3	656,8	32,6	76,9	362,9	157,3	6,9	143,1	72,6
	I-IX	4978,2	2470,1	835,0	59,5	161,2	537,9	238,8	26,6	192,4	180,5
Strata netto w mln zł Net loss in mln zł											
2012	I-XII	1098,8	270,7	-	3,9	205,9	426,3	40,0	11,9	101,3	1,7
2013	I-VI	660,7	333,6	-	5,1	55,8	121,0	48,5	40,9	15,4	10,6
	I-IX	505,7	215,6	1,6	3,7	42,1	100,7	14,7	18,3	62,2	10,4
	I-XII	547,8	224,9	-	5,8	31,9	127,9	23,2	21,9	55,2	23,7
2014	I-III	425,6	185,9	-	3,4	64,1	54,8	15,7	14,7	26,6	26,5
	I-VI	438,7	162,1	-	6,9	67,8	79,6	7,0	11,1	21,0	33,1
	I-IX	636,5	292,1	1,1	5,8	69,2	92,8	10,0	7,2	19,9	37,0
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result in mln zł											
2012	I-XII	5374,2	3066,4	936,1	55,6	247,1	240,8	212,7	10,0	185,0	280,0
2013	I-VI	2576,5	1058,1	871,9	48,2	58,8	100,3	70,3	-37,9	81,6	82,0
	I-IX	4395,1	1965,5	875,5	60,7	153,2	371,1	199,0	-3,8	281,3	141,5
	I-XII	6170,7	2771,1	1135,2	53,7	360,1	617,9	275,5	-8,0	367,4	213,5
2014	I-III	1124,3	550,9	387,5	12,0	-23,3	64,9	40,9	-13,0	24,7	0,8
	I-VI	2864,2	1333,1	656,8	25,7	9,1	283,4	150,2	-4,1	122,2	39,5
	I-IX	4341,7	2178,0	833,9	53,7	92,0	445,1	228,7	19,4	172,5	143,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW
FINANSOWYCH ^a

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT ^a

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwatero- wanie i gas- tronomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and commu- nication	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %											
Sales profitability rate in %											
2012	I-XII	4,6	3,8	10,7	4,9	7,5	1,6	4,9	3,9	9,4	6,7
2013	I-VI	4,3	2,6	14,2	6,9	3,4	1,5	5,6	-10,2	9,6	7,9
	I-IX	4,5	3,4	11,8	5,8	5,5	2,1	6,1	4,9	9,8	9,2
	I-XII	4,5	3,3	11,5	4,7	5,9	2,4	5,5	0,8	9,6	8,7
2014	I-III	4,1	3,4	15,8	1,6	-2,2	1,6	4,8	-12,6	6,2	6,0
	I-VI	4,4	3,4	15,9	2,4	1,1	2,0	6,3	-0,7	7,1	6,5
	I-IX	4,5	3,8	14,5	4,1	2,2	2,1	6,4	8,9	7,6	7,9
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %											
Profitability rate of gross turnover in %											
2012	I-XII	4,2	4,5	7,0	6,6	5,4	1,0	5,1	3,6	7,1	13,0
2013	I-VI	4,3	3,2	12,7	9,8	2,8	0,8	3,8	-27,3	6,2	10,1
	I-IX	4,6	3,9	9,4	8,6	4,9	1,6	5,3	-1,0	10,0	10,9
	I-XII	4,7	4,1	9,0	6,4	7,5	2,0	5,6	-1,5	10,2	10,7
2014	I-III	3,9	3,5	14,5	6,1	-2,0	0,9	4,0	-17,9	4,5	0,3
	I-VI	4,5	3,9	13,4	6,0	1,1	1,8	5,6	-2,1	7,7	4,8
	I-IX	4,4	4,1	11,8	7,8	3,0	1,8	5,6	6,8	7,3	12,0
Wskaźnik rentowności obrotu netto w %											
Profitability rate of net turnover in %											
2012	I-XII	3,4	3,9	5,7	5,1	4,2	0,6	3,9	2,9	5,4	11,3
2013	I-VI	3,6	3,0	10,4	8,7	2,9	0,6	2,6	-27,7	4,9	9,2
	I-IX	3,9	3,5	7,4	7,4	4,4	1,3	4,3	-1,5	8,7	10,1
	I-XII	4,0	3,7	7,0	4,9	6,8	1,6	4,4	-2,3	9,4	10,6
2014	I-III	3,2	3,1	12,1	4,5	-2,6	0,7	2,7	-18,2	2,9	0,2
	I-VI	3,9	3,5	11,2	5,0	0,4	1,5	4,6	-2,3	6,5	4,6
	I-IX	3,8	3,8	9,9	6,7	2,3	1,5	4,6	6,1	6,3	10,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW

FINANSOWYCH ^a (cd.)[Powrót do spisu tablic](#)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT ^a (cont.)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterno- wanie i gas- tronomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and commu- nication	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Wskaźnik poziomu kosztów w %											
Cost level indicator in %											
2012	I-XII	95,8	95,5	93,0	93,4	94,6	99,0	94,9	96,4	92,9	87,0
2013	I-VI	95,7	96,8	87,3	90,1	97,2	99,2	96,2	127,3	93,8	89,9
	I-IX	95,4	96,1	90,6	91,4	95,1	98,4	94,7	101,0	90,0	89,1
	I-XII	95,3	95,9	91,0	93,6	92,5	98,0	94,4	101,5	89,8	89,3
2014	I-III	96,1	96,5	85,5	93,9	102,0	99,1	96,0	117,9	95,5	99,7
	I-VI	95,5	96,1	86,6	94,0	98,9	98,2	94,4	102,1	92,3	95,2
	I-IX	95,6	95,9	88,2	92,2	97,0	98,2	94,4	93,2	92,7	88,0
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %											
Financial liquidity ratio of the first degree in %											
2012	I-XII	36,4	23,2	70,4	125,5	29,4	21,9	63,7	32,9	45,2	253,8
2013	I-VI	34,5	21,7	85,5	158,4	21,6	8,9	74,1	29,8	69,0	272,4
	I-IX	31,9	23,3	47,8	161,2	20,6	8,1	82,2	40,4	80,4	269,9
	I-XII	32,5	25,2	38,6	141,0	28,8	8,9	76,1	42,3	87,1	213,7
2014	I-III	30,7	22,5	34,6	182,6	32,6	7,7	73,4	42,6	82,8	251,1
	I-VI	32,9	24,7	62,5	193,4	21,1	9,6	67,8	42,2	80,0	257,8
	I-IX	34,2	26,0	75,4	222,0	17,5	10,2	63,5	62,4	94,8	261,6
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %											
Financial liquidity ratio of the second degree in %											
2012	I-XII	102,6	85,4	174,2	211,4	101,9	81,6	134,7	60,1	104,2	331,7
2013	I-VI	103,7	86,2	173,7	245,9	106,7	78,0	155,0	81,5	142,4	359,4
	I-IX	102,9	89,9	148,4	246,5	102,6	76,0	172,3	92,8	155,8	336,6
	I-XII	99,4	87,3	117,8	224,5	103,4	75,5	159,3	91,7	166,3	272,2
2014	I-III	98,9	88,6	111,0	274,5	103,0	75,5	154,0	79,7	149,6	328,5
	I-VI	98,9	86,5	164,2	281,2	85,4	69,1	154,6	103,8	159,9	319,5
	I-IX	100,5	89,2	183,5	308,9	87,2	69,5	148,7	118,7	168,1	310,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW
FINANSOWYCH ^a (dok.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT ^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwatero- wanie i gas- tronomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and commu- nication	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey											
2012	I-XII	1089	457	16	27	123	179	74	16	33	37
2013	I-VI	1050	454	16	30	109	155	76	16	33	36
	I-IX	1068	459	15	30	111	161	77	16	34	36
	I-XII	1073	461	15	30	111	161	76	17	34	36
2014	I-III	1036	439	16	28	96	152	76	17	34	34
	I-VI	1050	444	16	28	98	154	77	17	34	34
	I-IX	1055	444	16	28	99	155	78	17	34	34
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw ^b w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises ^b in %											
2012	I-XII	79,2	81,4	100,0	85,2	81,3	70,9	78,4	62,5	81,8	83,8
2013	I-VI	70,6	76,0	100,0	80,0	66,1	63,2	65,8	50,0	69,7	58,3
	I-IX	75,7	79,5	93,3	86,7	69,4	70,2	72,7	81,3	82,4	69,4
	I-XII	82,3	85,0	100,0	83,3	83,8	78,3	80,3	76,5	79,4	83,3
2014	I-III	68,3	76,5	100,0	60,7	51,0	63,8	72,4	41,2	64,7	70,6
	I-VI	75,5	80,9	100,0	75,0	56,1	76,0	85,7	58,8	70,6	79,4
	I-IX	78,8	82,2	87,5	89,3	70,7	80,6	79,5	76,5	79,4	79,4
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności ^b w % Share of revenues of enterprises showing net profit in total income from the whole activity ^b in %											
2012	I-XII	93,0	94,7	100,0	90,7	87,8	89,5	84,9	67,0	92,3	93,1
2013	I-VI	63,2	42,5	100,0	92,5	80,4	78,0	69,0	52,4	90,1	78,4
	I-IX	91,6	92,6	98,6	91,9	81,6	91,1	86,8	77,3	88,1	80,6
	I-XII	70,9	47,7	100,0	90,8	93,7	93,0	91,1	77,2	85,7	92,2
2014	I-III	63,8	43,5	100,0	79,2	61,3	86,8	72,7	44,1	73,2	85,1
	I-VI	87,6	90,9	100,0	87,5	59,0	81,2	94,8	61,6	92,6	87,9
	I-IX	68,9	47,7	99,8	92,2	67,8	94,5	93,6	78,8	94,9	87,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9. ^b Odpowiednio ogółem, sekcji.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 9. ^b Of total section, respectively.

TABL.15. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES ^a

End of period

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe Current assets													Zobowią- zania długo- terminowe Long-term liabilities
		ogółem total	zapasy stocks					należności krótkoter- minowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^c resulting from deliveries and services ^c	inwestycje krótkoter- minowe short-term invest- ments	krótkoter- minowe rozliczenia między- okresowe short-term inter- period settle- ments	Zobo- wiązania krótkoter- minowe ^b Short-term liabili- ties ^b	z tytułu dostaw i usług ^c resulting from deliveries and services ^c	z tytułu podatków, ceł, ubez- pieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
				materiały materials	pół- produkty i produkty w toku work in progress and semi- finished goods	produkty gotowe finished products	towary goods								
		w milionach złotych in million zlotys													
2012	I-XII	44204,2	15243,6	5517,2	2403,4	3057,6	3927,9	18028,2	15049,9	9925,7	1006,7	27251,9	13299,5	2145,6	16387,0
2013	I-VI	45173,8	14750,4	5637,0	2451,8	2811,5	3628,9	19512,1	16563,2	9731,0	1180,3	28203,6	13860,2	2705,4	18046,0
	I-IX	45232,3	14973,7	5238,2	2408,7	2891,6	3998,1	20123,3	17212,8	9023,8	1111,5	28325,2	13762,3	2841,9	17559,5
	I-XII	43827,2	15157,3	5534,1	2181,3	3000,5	4178,5	18669,8	15815,2	9047,0	953,1	27876,7	13704,6	2388,3	16990,6
2014	I-III	42396,7	14290,4	4672,5	2343,9	2744,6	4098,5	18429,0	16009,3	8281,2	1396,1	26996,6	12901,9	2614,9	17045,7
	I-VI	44034,1	14812,0	5111,1	2412,5	2949,0	3854,6	18603,1	15854,4	9282,0	1337,0	28188,2	13607,2	2427,4	18720,2
	I-IX	45742,9	15450,0	5009,5	2497,8	3002,5	4324,9	19119,0	16380,5	9859,5	1314,4	28837,8	13706,6	2503,6	18885,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Regardless the maturity data.

TABL. 16. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^a**

Stan w końcu września 2014 r.

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)**CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS ^a**

End of September 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets				należności krótkoter- minowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^c from deliveries and services ^c	inwestycje krótkoter- minowe short-term investments	Zobowią- zania krótkoter- minowe ^b Short-term liabilities ^b	kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług ^c from deliveries and services ^c
		zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods						
	w milionach złotych in million zlotys									
OGÓŁEM	45742,9	15450,0	3002,5	4324,9	19119,0	16380,5	9859,5	28837,8	6990,6	13706,6
TOTAL										
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe	23956,8	10026,3	2725,0	611,1	9457,9	7796,1	3898,1	14976,5	3662,5	7020,0
Manufacturing										
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	3734,3	175,9	46,4	79,7	2036,0	1855,4	1421,6	1884,7	172,6	1025,7
Electricity, gas, steam and air conditioning supply										
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	457,8	22,8	0,2	3,4	119,3	97,3	305,0	137,3	9,3	58,5
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities										

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Regardless the maturity date.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^a (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

Stan w końcu września 2014 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS ^a (cont.)

End of September 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowią- zania krótkoter- minowe ^b Short-term liabilities ^b	kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług ^c from deliveries and services ^c
		zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótkoter- minowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^c from deliveries and services ^c	inwestycje krótkoter- minowe short-term investments			
	w milionach złotych in million zlotys									
Budownictwo Construction	2986,8	1131,8	79,0	193,2	1254,2	1035,6	314,0	1799,2	306,8	785,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	8131,2	3451,0	56,8	3244,2	3924,2	3664,2	678,0	6624,7	2098,7	3536,5
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	1766,4	74,6	0,0	9,5	936,5	758,8	697,4	1098,6	222,5	528,8
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	92,8	4,6	-	0,8	40,3	26,8	44,6	71,5	34,7	17,7
Informacja i komunikacja Information and communication	1103,8	81,3	25,6	12,4	426,1	340,5	551,4	581,4	29,1	223,0
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	1864,9	327,3	50,1	152,2	236,4	196,4	1271,3	486,0	38,6	133,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.

c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Regardless the maturity date.

TABL. 17. **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	żywność i napoje bezalkoholowe food and non- -alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
Analogiczny okres roku poprzedniego = 100 Corresponding period of previous year = 100										
2012	I–XII	103,4	104,6	103,1	92,6	105,0	102,8	106,2	100,8	103,5
2013	I–XII	100,9	101,8	103,7	93,9	102,4	101,3	98,2	102,9	99,1
2013	IV–VI	100,6	101,1	103,6	93,4	101,9	101,4	96,9	103,5	104,5
	VII–IX	101,1	101,8	104,0	95,2	102,8	100,7	99,1	103,4	99,2
	X–XII	100,8	101,8	104,0	94,4	102,4	101,3	97,8	103,9	88,7
2014	I–III	100,5	101,8	103,5	93,6	101,8	100,5	98,3	101,7	88,4
	IV–VI	100,3	100,9	103,5	93,7	101,6	100,7	98,6	100,7	88,2
	VII–IX	99,6	98,8	103,8	93,5	100,3	101,3	98,0	99,2	92,4
Okres poprzedni = 100 Previous period = 100										
2013	IV–VI	100,5	100,7	101,5	103,0	100,4	100,5	99,1	102,9	100,4
	VII–IX	100,1	98,9	100,6	95,4	101,3	100,1	101,3	100,8	96,1
	X–XII	99,9	100,2	100,6	102,1	100,2	100,4	98,2	99,1	91,4
2014	I–III	100,2	102,0	101,5	93,8	100,1	99,6	99,6	100,1	100,0
	IV–VI	100,0	99,0	101,2	102,6	100,0	100,7	100,2	99,7	100,1
	VII–IX	99,6	97,8	100,4	95,3	100,0	100,6	100,1	100,3	100,9

TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2013	2014		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			A
Ryż - za 1 kg	3,81	3,74	3,65	95,8
<i>Rice - per kg</i>				
Bułka pszenna - za 50 g	0,44	0,44	0,44	100,0
<i>Wheat roll - per 50 g</i>				
Chleb pszenno-żytni - za 0,5 kg	2,19	2,19	2,19	100,0
<i>Wheat-rye bread - per 0.5 kg</i>				
Mąka pszenna - za 1 kg	2,72	2,46	2,63	96,7
<i>Wheat flour - per kg</i>				
Kasza jęczmienna - za 0,5 kg	2,32	2,27	2,29	98,7
<i>Pearl-barley groats - per 0.5 kg</i>				
Mięso - za 1 kg:				
<i>Meat - per kg:</i>				
wołowe: z kością (rostbief)	29,26	28,78	28,77	98,3
<i>beef: bone-in (roast-beef)</i>				
bez kości (z udźca)	38,47	36,56	38,28	99,5
<i>boneless (gammon)</i>				
wieprzowe z kością (schab środkowy)	16,29	15,02	15,12	92,8
<i>pork, bone-in (centre loin)</i>				
Kurczęta patroszone - za 1 kg	7,79	7,57	7,20	92,4
<i>Disembowelled chicken - per kg</i>				
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg	26,29	26,51	26,48	100,7
<i>Pork ham, boiled - per kg</i>				
Kielbasa - za 1 kg:				
<i>Sausage - per kg:</i>				
suszona	31,23	30,48	30,81	98,7
<i>dried</i>				
wędzona	16,95	15,64	16,13	95,2
<i>smoked</i>				
Filety z morszczuka mrożone - za 1 kg	20,11	20,22	20,30	100,9
<i>Fillets of hake, frozen - per kg</i>				
Mleko krowie spożywcze - za 1 l:				
<i>Cows' milk - per l:</i>				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane	2,66	2,75	2,59	97,4
<i>fat content 3-3.5%, sterilized</i>				
o zawartości tłuszczu 2-2,5%	2,50	2,47	2,40	96,0
<i>fat content 2-2.5%</i>				
Ser - za 1 kg:				
<i>Cheese - per kg:</i>				
twarogowy półtłusty	12,77	13,41	13,28	104,0
<i>semi-fat cottage</i>				
dojrzewający	20,57	22,20	20,22	98,3
<i>ripening</i>				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% - za 200 g	1,75	1,80	1,76	100,6
<i>Sour cream, fat content 18% - per 200 g</i>				
Jaja kurze świeże - za 1 szt	0,58	0,54	0,50	86,2
<i>Hen eggs, fresh - per piece</i>				
Masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% - za 200 g	4,79	4,51	4,34	90,6
<i>Fresh butter, fat content about 82.5% - per 200 g</i>				

TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2013	2014		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			A
Margaryna - za 400 g	3,83	4,03	3,90	101,8
Margarine - per 400 g				
Olej rzepakowy produkcji krajowej - za 1 l	6,96	6,67	6,27	90,1
Rape-oil, domestic production - per l				
Jabłka - za 1 kg	3,50	3,38	2,71	77,4
Apples- per kg				
Pomarańcze - za 1 kg	6,36	5,29	5,93	93,2
Oranges - per kg				
Cytryny - za 1 kg	8,83	7,21	12,21	138,3
Lemons - per kg				
Marchew - za 1 kg	1,86	2,49	1,67	89,8
Carrots - per kg				
Cebula - za 1 kg	2,49	3,29	1,85	74,3
Onions - per kg				
Ziemniaki - za 1 kg	1,35	1,78	0,94	69,6
Potatoes - per kg				
Cukier biały kryształ - za 1 kg	3,43	2,54	2,26	65,9
White sugar, crystallized - per kg				
Czekolada mleczna - za 100 g	3,38	3,36	3,39	100,3
Milk chocolate - per 100 g				
Kawa naturalna mielona - za 250 g	6,85	6,28	6,74	98,4
Natural coffee, ground - per 250 g				
Herbata czarna, liściasta - za 100 g	3,81	3,57	3,64	95,5
Black tea, leaf - per 100 g				
Sok jabłkowy - za 1 l	3,71	3,72	3,58	96,5
Apple juice - per l				
Piwo jasne pełne, butelkowane - za 0,5 l	2,93	2,87	2,82	96,2
Beer, full light, bottled - per 0.5 l				
Garnitur męski 2-częściowy, z elanowej - za 1 kpl	419,59	415,69	444,17	105,9
Men's suit, polyester staple fibres and wool - per set				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw	91,09	105,83	104,29	114,5
Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw	26,06	25,44	25,64	98,4
Men's cotton undershirt, short sleeve				
Rajstopy damskie, gładkie 15 den	6,75	6,76	6,78	100,4
Women's tights, plain, 15 den				
Spodnie (6-11 lat) z tkaniny typu jeans	69,30	68,07	73,37	105,9
Trousers (aged 6-11), jeans-type				
Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego - za 1 kpl	36,13	36,36	36,44	100,9
Men's suit dry-cleaning - per set				
Półbuty skórzane na podeszwie nieskórzanej - za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole - per pair:				
męskie	177,23	185,92	188,77	106,5
men's				
damskie	158,69	159,46	150,29	94,7
women's				

TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2013	2014		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			A
Podzielowanie obuwia męskiego - za 1 parę	48,23	49,85	49,85	103,4
<i>Resoling men's shoes - per pair</i>				
Bateria zlewozmywakowa	137,57	139,17	136,25	99,0
<i>Sink fixture</i>				
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej - za 1 m ³	3,13	3,16	3,16	101,0
<i>Cold water by municipal water-system - per m³</i>				
Wywóz śmieci niesegregowanych w budynkach wielorodzinnych - opłata od osoby	13,59	15,78	15,78	116,1
<i>Waste disposal not-sorted in multi-occupied - buildings payment from the person</i>				
Węgiel kamienny - za 1 t	781,61	781,93	786,64	100,6
<i>Hard coal - per t</i>				
Ciepła woda - za 1 m ³	20,38	21,77	21,56	105,8
<i>Hot water - per m³</i>				
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm - za 1 m	28,40	27,26	27,25	96,0
<i>Synthetic net curtain, 300 cm wide - per m</i>				
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej wym. 50x100 cm	19,97	20,46	19,74	98,8
<i>Frotté cotton towel 50x100 cm size</i>				
Kuchnia mikrofalowa poj. 16-20 l	328,16	314,35	306,77	93,5
<i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>				
Mikser elektryczny.....	164,93	152,47	155,75	94,4
<i>Food mixer, electric</i>				
Talerz głęboki porcelanowy o średnicy 22-24 cm, dekorowany	15,01	16,43	17,08	113,8
<i>Porcelain soup plate with a diameter 22-24 cm, decorated</i>				
Proszek do prania - za 400 g	4,37	4,62	4,62	105,7
<i>Washing powder - per 400 g</i>				
Wizyta u lekarza specjalisty	80,38	81,15	86,54	107,7
<i>Consultation of a specialist doctor</i>				
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95 octanowa - za 1 l	5,65	5,39	5,30	93,8
<i>Unleaded 95 octane motor petrol - per l</i>				
Olej napędowy - za 1 l	5,63	5,32	5,23	92,9
<i>Diesel fuel - per 1 l</i>				
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim, jednorazowy	2,58	2,58	2,58	100,0
<i>Single ticket for intra-urban bus</i>				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna - za 5 km	17,33	17,50	17,50	101,0
<i>Taxi daily fare - for 5 km distance</i>				
Odtwarzacz DVD	175,36	178,99	175,15	99,9
<i>DVD player</i>				
Bilet do kina	18,73	18,67	18,67	99,7
<i>Cinema ticket</i>				
Gazeta – dziennik lokalny	1,88	2,05	2,06	109,6
<i>Local daily newspaper</i>				
Strzyżenie włosów męskich	17,00	17,92	18,00	105,9
<i>Men's hair-cutting</i>				
Mydło toaletowe - za 100 g	2,02	1,88	1,91	94,6
<i>Toilet soap - per 100 g</i>				
Pasta do zębów - za 100 ml	8,06	8,18	7,77	96,4
<i>Tooth-paste - per 100 ml</i>				

Tabl. 19. PRZECIĘTNE CENY SKUPU ^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH[Powrót do spisu tablic](#)AVERAGE PROCUREMENT PRICES ^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl
		pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
		w zł za 1 dt in zł per dt			w zł za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
2012	I-XII	91,37	74,10	39,78	6,74	5,22	4,03	119,90
	A	110,4	97,8	105,2	121,2	126,4	102,3	98,3
2013	I-VI	98,27	74,32	56,62	6,41	5,17	4,05	129,31
	I-IX	84,60	60,55	53,18	6,25	5,28	4,13	131,26
	I-XII	81,50	56,16	49,22	6,19	5,36	3,86	138,08
	A	89,2	75,8	123,7	91,8	102,7	95,8	115,2
2014	I-III	77,85	57,46	52,07	5,73	4,51	3,89	158,09
	I-VI	78,88*	58,84*	52,10*	6,61*	5,05*	3,93*	151,79*
	I-IX	74,17	56,91	48,70	6,50	5,01	3,94	143,41
	A	87,7	94,0	91,6	104,0	94,9	95,4	109,3
2013	VII	84,58	64,33	50,59	5,57	5,46	4,48	130,85
	VIII	67,97	48,57	43,24	5,04	5,64	4,35	133,76
	IX	73,17	51,51	35,10	5,50	5,65	4,17	140,16
	X	77,15	52,76	37,13	5,79	5,37	3,60	144,56
	XI	76,62	54,77	39,51	5,44	5,18	3,39	152,09
	XII	78,07	60,76	43,18	5,60	4,76	3,69	162,92
2014	I	78,03	60,93	45,66	5,97	4,73	3,84	160,54
	II	75,78	55,67	50,69	5,69	4,23	3,99	158,48
	III	79,06	59,52	59,13	5,52	4,53	3,84	155,40
	IV	81,53	64,35	52,63	5,76	4,87	3,72	150,48
	V	81,41	63,00	49,06	5,78	4,82	3,71	141,44
	VI	78,51	65,50	51,48	5,64	4,99	4,08	140,30
	VII	69,30	52,09	50,31	5,64	5,02	4,00	135,92
	VIII	69,97	53,33	33,45	5,77	4,95	4,06	125,79
	IX	69,97	55,45	31,22	5,49	4,75	3,83	121,01
	A	95,6	107,6	88,9	99,8	84,1	91,8	86,3
B	100,0	104,0	93,3	95,1	96,0	94,3	96,2	

a Ceny bieżące bez VAT.

a Current prices excluding VAT.

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH ^a[Powrót do spisu tablic](#)AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS ^a[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki jadalne późne Late edible potatoes	Prosię na chów w zł za 1 szt Piglet in zł per head
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		
		w zł za 1 dt in zł per dt					
2012	I-XII	98,55	97,94	98,34	81,44	69,75	146,47
2013	I-XII	99,05	79,94	84,56	73,85	103,33	156,19
	A	100,5	81,6	85,9	90,7	148,1	106,6
2013	VII	111,18	91,50	96,60	73,75	100,00	147,00
	VIII	97,78	76,00	72,00	•	112,14	158,33
	IX	89,00	66,25	78,33	71,20	121,29	151,67
	X	88,08	70,00	84,17	67,50	118,44	158,75
	XI	87,31	•	72,00	63,33	123,44	158,33
	XII	87,22	75,00	73,33	60,00	117,79	160,00
2014	I	93,33	•	82,50	71,67	132,33	150,00
	II	90,00	•	85,00	73,75	127,19	148,75
	III	90,00	•	90,00	75,00	126,06	150,00
	IV	95,00	80,00	87,50	73,33	124,47	153,75
	V	87,87	65,67	80,00	66,78	128,97	203,33
	VI	88,00	70,00	80,00	65,78	121,88	•
	VII	87,50	56,67	96,67	58,56	100,00	140,00
	VIII	83,75	50,00	86,67	54,78	90,93	140,00
	IX	83,75	65,00	•	61,13	90,82	•
	A	94,1	98,1	x	85,9	74,9	x
	B	100,0	130,0	x	111,6	99,9	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a See methodological notes item 19.

TABL. 21. RELACJE CEN W ROLNICTWIE

PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen <i>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of</i>						Relacje cen targowiskowych ^a do cen skupu pszenicy <i>Marketplace prices ^a to procurement prices of wheat</i>
		1 kg żyta <i>kg of rye</i>		1 kg jęczmienia <i>kg of barley</i>	1 kg ziemniaków <i>kg of potatoes</i>		1 l mleka krowiego <i>l of cows' milk</i>	
		na targowiskach ^a <i>on marketplaces ^a</i>	w skupie <i>in procurement</i>	na targowiskach ^a <i>on marketplaces ^a</i>		w skupie <i>in procurement</i>		
2012	I-XII	5,3	7,1	5,3	7,6	13,1	4,4	1,08
2013	I-XII	6,7	9,6	6,3	5,2	10,9	3,9	1,22
2013	VII	6,0	8,5	5,7	5,5	10,8	4,2	1,31
	VIII	7,4	11,5	7,8	5,0	13,0	4,2	1,44
	IX	8,5	11,0	7,2	4,7	16,1	4,0	1,22
	X	7,7	10,2	6,4	4,5	14,5	3,7	1,14
	XI	x	9,5	7,2	4,2	13,1	3,4	1,14
	XII	6,3	7,8	6,5	4,0	11,0	2,9	1,12
2014	I	x	7,8	5,7	3,6	10,4	2,9	1,20
	II	x	7,6	5,0	3,3	8,3	2,7	1,19
	III	x	7,6	5,0	3,6	7,7	2,9	1,14
	IV	6,1	7,6	5,6	3,9	9,3	3,2	1,17
	V	7,3	7,7	6,0	3,7	9,8	3,4	1,08
	VI	7,1	7,6	6,2	4,1	9,7	3,6	1,12
	VII	8,9	9,6	5,2	5,0	10,0	3,7	1,26
	VIII	9,9	9,3	5,7	5,4	14,8	3,9	1,20
	IX	7,3	8,6	x	5,2	15,2	3,9	1,20

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a See methodological notes item 19.

TABL. 22. **NAKŁADY INWESTYCYJNE** ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ogółem Total					Z liczby ogółem Of total number			
			na środki trwałe on fixed assets	budynki i budowle buldings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery and equipment and tools	środki transportu transport equipment	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro-wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities
		w tysiącach złotych in thousand zlotys								
2012	I-XII	5042966	5040916	2625763	1849472	522244	3007657	1084308	1711007	79287
	A	98,2	98,2	115,8	96,7	58,6	102,5	101,0	108,9	41,3
2013	I-VI	2179884	2179640	1057533	817077	290959	1315372	570978	638985	20730
	I-IX	3374065	3373793	1662635	1291118	400080	2080921	961822	968872	51425
	I-XII	5284788	5259158	2622877	2040880	560125	3269718	1455201	1588044	91885
	A	104,8	104,3	99,9	110,3	107,3	108,7	134,2	92,8	115,9
2014	I-III	981418	981304	451672	399179	124802	519577	319897	139572	17584
	I-VI	2315201	2313188	1111037	868950	324265	1186585	725096	311314	36284
	I-IX	3542181	3542111	1643440	1376833	506439	1844338	1122968	530127	58542
	A	105,0	105,0	98,8	106,6	126,6	88,6	116,8	54,7	113,8

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices. b See general notes item 11.

TABL. 22. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)INVESTMENT OUTLAYS ^a (cont.)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z liczby ogółem (dok.) Of total number (cont.)					
		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
		w tysiącach złotych in thousand zlotys					
2012	I-XII	145080	431717	467391	13232	367122	288944
	A	73,9	119,9	67,2	70,5	120,6	99,3
2013	I-VI	29506	204540	167995	17276	141202	131136
	I-IX	42565	330865	240940	28198	204355	202056
	I-XII	66751	533230	371823	36149	317794	309113
	A	46,0	123,5	79,6	273,2	86,6	107,0
2014	I-III	15528	150082	73935	5132	69030	79752
	I-VI	145303	273428	262100	9413	125584	153134
	I-IX	191987	398597	436841	11034	173008	234263
	A	451,0	120,5	181,3	39,1	84,7	115,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 23. **MIESZKANIA**[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)**DWELLINGS**

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Mieszka- nia, na których realizację wydano pozwo- lenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszka- nia, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings, which con- struction was started</i>	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
			budow- nictwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>						powierz- chnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>	budow- nictwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>
							mieszka- nia <i>dwellings</i>	budow- nictwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>				
2012	I–XII	12974	4805	7880	69	11249	14194	5987	7424	539	1282107	789257	450709	30082
	A	99,5	96,0	102,1	34,8	96,9	119,4	120,6	116,2	200,4	113,1	113,5	109,1	229,8
2013	I–VII	5910	2690	3052	1	5916	6616	3374	2983	209	655455	466856	173224	12792
	I–VIII	6608	3105	3338	1	7118	7299	3749	3263	209	728205	518675	193048	12792
	I–IX	7628	3586	3865	1	7924	8492	4120	3830	327	829287	573743	224991	20031
	I–X	8539	3924	4399	33	8775	9827	4578	4675	327	947117	636966	278356	20031
	I–XI	9745	4205	5319	33	9348	10981	4985	5373	367	1045098	692987	317905	22014
	I–XII	10632	4512	5896	33	10187	11901	5491	5787	367	1132214	755855	342153	22014
	A	81,9	93,9	74,8	47,8	90,6	83,8	91,7	77,9	68,1	88,3	95,8	75,9	73,2
2014	I	891	248	643	-	332	771	370	318	83	77416	54704	18554	4158
	I–II	1721	544	1105	-	1370	1321	736	462	83	140918	106413	28147	4158
	I–III	3550	904	2362	85	2302	1997	1118	716	123	211698	160138	43695	5665
	I–IV	4521	1384	2838	85	3127	3034	1499	1372	123	305012	216208	80939	5665
	I–V	5956	1744	3793	85	4356	3523	1808	1537	123	361783	262294	90897	5665
	I–VI	7271	2181	4657	85	5396	4578*	2317*	2043	123	453869*	322493*	120578	5665
	I–VII	8314	2704	5174	85	6513	5349	2781	2317	123	538418	387983	138055	5665
	I–VIII	8916	3110	5370	85	7396	6187	3119	2817	123	616484	437393	166711	5665
	I–IX	10458	3600	6422	85	8693	6785	3511	2987	135	687785	495244	178520	6386
	A	137,1	100,4	166,2	8500,0	109,7	79,9	85,2	78,0	41,3	82,9	86,3	79,3	31,9

TABL. 24. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE** ^a
LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
										lochy sows	prośne in farrow
		Ogółem Total									
2012	XII ^b	187,9	70,5	117,4	720,2	217,5	199,5	229,7	73,6	72,0	46,3
2013	III	x	x	x	700,2	231,8	178,9	214,1	75,4	73,3	46,6
	VI ^c	199,2	74,4	124,8	708,4	239,1	170,3	224,8	74,2	72,6	46,7
	XII ^b	195,9	73,8	122,1	717,8	227,1	188,7	228,5	73,5	71,8	48,1
2014	III	x	x	x	734,5	244,1	161,4	255,6	73,5	72,1	47,3
	VI	201,3	72,7	128,6	756,7	233,0	193,8	254,6	75,3	74,0	48,3
	A	101,0	97,7	103,0	106,8	97,5	113,8	113,2	101,5	101,9	103,4
	B	102,8	98,5	105,3	103,0	95,5	120,1	99,6	102,5	102,6	102,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. bc Dane dotyczące trzody chlewnej: b – stan w końcu listopada, c – stan w końcu lipca.

a See methodological notes item 22. bc Data concerning pigs: b – end of November, c – end of July.

TABL. 24. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)LIVESTOCK ^a (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
										lochy sows	
											prośne in farrow
w tysiącach sztuk in thousand heads											
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms											
2012	XII ^b	175,1	64,5	110,6	437,9	120,6	135,3	139,8	42,3	40,8	26,6
2013	III	x	x	x	426,8	127,1	123,4	133,1	43,2	41,1	26,8
	VI ^c	186,5	68,5	118,0	417,6	127,9	115,6	132,8	41,4	39,9	26,1
	XII ^b	182,8	67,8	115,0	433,5	118,9	131,9	141,8	40,9	39,2	27,2
2014	III	x	x	x	442,2	131,0	107,9	162,6	40,8	39,5	26,3
	VI	188,4	66,7	121,7	463,4	117,9	144,5	159,5	41,5	40,3	27,0
	A	101,0	97,3	103,2	111,0	92,2	125,0	120,2	100,3	101,0	103,2
	B	103,0	98,4	105,8	104,8	90,0	133,9	98,1	101,7	102,1	102,3

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. bc Dane dotyczące trzody chlewnej: b – stan w końcu listopada, c – stan w końcu lipca.

a See methodological notes item 22. bc Data concerning pigs: b – end of November, c – end of July.

TABL. 25. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH

[Powrót do spisu tablic](#)

PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100			pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		w tonach in tonnes			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c - w tonach in terms of meat (including fats) ^c - in tonnes			
2012	I-XII	572329 ^d	355595 ^d	100337 ^d	209971	10253	137320	62321
	A	105,0	87,1	190,4	98,2	76,9	92,6	119,5
2013	I-VI	773127 ^e	491284 ^e	128358 ^e	90697	5372	50998	34292
	I-IX	213448 ^f	144110 ^f	41323 ^f	122788*	6326	70463	45938
	I-XII	553021 ^g	331662 ^g	108449 ^g	226320	12027	132627	81571
	A	96,6	93,3	108,1	107,8	117,3	96,6	130,9
2014	I-III	652769 ^h	399196 ^h	135594 ^h	33272	675	21760	10835
	I-VI	775084* ⁱ	479697* ⁱ	151890* ⁱ	127647*	5906*	80443*	41255*
	I-IX	250161 ^k	161799 ^k	26133 ^k	167197	6651	105608	54874
	A	117,2	112,3	63,2	136,2	105,1	149,9	119,5
2013	VII	24369	16394	4447	10600	311	6157	4123
	VIII	113386	76082	23585	10839	337	6496	4000
	IX	75693	51634	13291	10652	306	6812	3523
	X	129028	71156	21870	11742	275	7855	3612
	XI	49878	38413	8224	10552	277	6503	3766
	XII	30442	21017	6713	8224	243	4232	3746
2014	I	29804	15776	5990	11049	234	7064	3751
	II	51287	20084	16726	9689	228	6051	3409
	III	39795	31673	4429	12534	213	8645	3675
	IV	49610	42494	3157	13989	263	8928	4788
	V	34728	15417	3954	12512	298	7719	4489
	VI	14942	10204	2526	11743	260	7035	4437
	VII	62295	28098	6108	12790	268	8067	4449
	VIII	125736	89538	11746	13270	233	8111	4914
	IX	62130	44163	8279	13490	244	8987	4256
	A	82,1	85,5	62,3	126,6	79,7	131,9	120,8
	B	49,4	49,3	70,5	101,7	104,7	110,8	86,6

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Okres VII-XII 2012 r. e Okres VII 2012 r. - VI 2013 r. f Okres VII-IX 2013 r. g Okres VII-XII 2013 r. h Okres VII 2013 r. - III 2014 r. i Okres VII 2013 r. - VI 2014 r. k Okres VII-IX 2014 r.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheeps, horses and poultry. c In post-slaughtering warm weight. d The period of VII-XII 2012. e The period of VII 2012 - VI 2013. f The period of VII-IX 2013. g The period of VII-XII 2013. h The period of VII 2013 - III 2014. i The period of VII 2013 - VI 2014. k The period of VII-IX 2014.

TABL. 25. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS						Mleko krowie w tys. l Cow milk in thous. l
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Żywiec rzeźny ^a <i>Animals for slaughter ^a</i>	bydło <i>cattle</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	drób <i>poultry</i>	
		w wadze żywej - w tonach <i>in live weight - in tonnes</i>				
2012	I-XII	285033	19754	176052	89030	260699
	A	98,1	76,6	92,6	119,5	107,9
2013	I-VI	124705	10241	65382	48988	128713
	I-IX	168232	12119	90338	65626	199851
	I-XII	309955	23166	170034	116529	266972
	A	108,7	117,3	96,6	130,9	102,4
2014	I-III	44714	1329	27897	15478	68158
	I-VI	173586*	11412*	103132*	58936*	146894*
	I-IX	226816	12876	135394	78392	225901
	A	134,8	106,2	149,9	119,5	113,0
2013	VII	14415	613	7893	5891	24388
	VIII	14719	662	8329	5714	24098
	IX	14393	603	8734	5033	22652
	X	15774	543	10071	5160	22037
	XI	14276	542	8337	5381	20780
	XII	11262	475	5427	5351	22087
2014	I	14877	462	9057	5358	22989
	II	13081	448	7757	4870	21222
	III	16756	419	11083	5250	23947
	IV	18825	513	11446	6840	24212
	V	16907	582	9896	6413	27038
	VI	15894	514	9019	6339	27049
	VII	17238	524	10342	6356	27719
	VIII	17903	459	10398	7020	26384
	IX	18089	477	11522	6080	24904
	A	125,7	79,1	131,9	120,8	109,9
	B	101,0	103,9	110,8	86,6	94,4

a Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 9.3.

a Data include cattle, calves, pigs, sheeps, horses and poultry.

N o t e. See general notes item 9.3.

TABL. 26. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU**^a

SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total						
			przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemeta- licznych manufacture of other non- -metallic mineral products
		w milionach złotych in million zlotys						
2012	I-XII	79686,4	72526,6	7181,5	1473,8	1711,2	2857,4	1178,5
	A	105,4	105,0	114,8	103,8	128,7	112,9	94,6
2013	I-VII	43621,3	39110,1	4598,4	1174,0	886,7	1650,7	707,7
	I-VIII	50366,5	45231,2	5288,9	1351,2	1028,8	1919,6	835,9
	I-IX	57387,6	51654,3	5977,1	1550,5	1154,0	2198,6	962,7
	I-X	64366,1	58640,2	6615,4	1749,4	1286,3	2514,5	1098,4
	I-XI	71476,3	65085,1	7328,5	1936,6	1407,2	2765,7	1207,6
	I-XII	77201,6	70122,7	8051,9	2094,7	1515,5	2973,1	1285,5
	A	102,0	102,3	110,3	144,3	104,8	108,1	111,0
2014	I-II	12190,1	11056,0	1266,9	340,2	228,7	441,1	120,7
	I-III	18589,8	16953,0	1970,4	552,3	348,0	729,0	222,5
	I-IV	25451,3	23216,9	2677,8	756,7	484,0	1007,2	330,2
	I-V	32809,1	30017,1	4148,2	965,4	607,9	1286,4	439,5
	I-VI	39708,7	36417,8	5004,9	1171,2	732,7	1549,6	558,7
	I-VII	46629,8	42875,9	5736,3	1335,3	868,0	1841,1	686,7
	I-VIII	53048,7	48787,6	6428,3	1526,1	778,6	2100,7	797,2
	I-IX	60246,7	55458,1	7295,3	1739,5	880,2	2391,0	927,2
	A	108,5	111,7	125,4	118,7	79,9	110,8	97,5
2013	VII	6935,2	6355,8	673,5	160,5	125,9	277,8	151,1
	VIII	6756,4	6112,5	663,2	189,7	133,0	273,7	127,3
	IX	6991,7	6411,3	689,5	196,5	126,3	280,4	126,1
	X	7425,8	6885,7	704,3	210,3	137,3	294,2	136,9
	XI	7151,3	6515,1	709,8	187,2	121,5	249,0	105,2
	XII	5961,6	5275,5	712,0	153,4	108,0	207,8	77,9
2014	I	6459,5	5935,1	647,0	170,5	101,3	217,0	55,6
	II	5893,4	5280,7	622,2	169,7	127,3	224,8	63,2
	III	6399,8	5876,2	677,4	212,4	123,2	285,4	102,4
	IV	6750,5	6158,1	724,1	211,8	138,3	274,4	108,4
	V	6636,4	6104,6	801,5	209,4	123,9	279,2	109,4
	VI	6859,5	6311,3	800,8	205,2	122,5	260,9	115,7
	VII	6810,5	6345,3	817,0	176,6	131,9	284,9	121,0
	VIII	6702,7	6189,2	804,9	192,3	101,0	259,6	113,3
	IX	7199,8	6687,4	846,9	212,4	101,7	290,5	128,8
		A	108,6	110,9	127,7	113,3	83,0	104,1
	B	108,3	109,0	105,1	107,8	100,7	112,2	114,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące 2010 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (2010 average current prices).

TABL. 26. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a (cont.)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		produkcja wyrobów z metali ^Δ manu- facture of metal products ^Δ	produkcja kompute- rów, wyro- bów ele- ktronicz- nych i op- tycznych manu- facture of computer, electronic and optical products	produkcja urządzeń elektrycz- nych manu- facture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manu- facture of machinery and equip- ment n.e.c.	produkcja pojazdów samoch- dowych, przyczep i naczep ^Δ manu- facture of motor vehicles, trailers and semi- trailers	produkcja pozostałe- go sprzętu transpor- towego manu- facture of other transport equipment	produkcja mebli manu- facture of furniture	wytwarza- nie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditio- ning supply
		w milionach złotych in million zlotys							
2012	I-XII	4094,3	5495,4	420,9	2143,0	1237,8	3645,2	988,8	5039,6
	A	110,5	98,2	121,9	135,2	92,5	98,6	90,0	108,6
2013	I-VII	2668,5	3074,0	313,2	1129,8	846,8	1730,7	608,2	3409,3
	I-VIII	3057,0	3396,3	358,1	1283,1	972,2	2014,3	700,2	3833,8
	I-IX	3453,6	3877,6	404,2	1460,2	1112,0	2305,1	786,3	4301,0
	I-X	3945,2	4505,5	459,5	1658,3	1256,5	2774,3	901,5	4154,3
	I-XI	4315,7	4871,0	504,8	1827,0	1384,5	3117,5	997,7	4624,7
	I-XII	4652,6	5100,9	550,6	2014,0	1485,8	3362,8	1079,7	5137,6
	A	113,8	105,6	143,5	90,3	118,0	92,1	108,5	101,0
2014	I-II	727,1	827,3	87,9	294,3	238,0	405,8	184,7	835,1
	I-III	1142,2	1331,4	136,9	488,5	379,7	565,4	285,1	1212,3
	I-IV	1583,0	1779,6	194,7	680,7	519,9	876,6	385,0	1613,0
	I-V	2025,7	2253,4	248,3	864,8	649,1	1097,3	477,4	2037,3
	I-VI	2463,1	2758,5	299,5	1063,4	773,1	1392,5	565,5	2321,8
	I-VII	2862,4	3355,9	351,0	1246,1	885,9	1651,9	643,5	2643,1
	I-VIII	3334,9	3834,2	401,3	1396,0	997,2	1866,2	730,1	2972,3
	I-IX	3807,1	4421,6	462,2	1597,2	1137,5	2084,7	840,4	3308,7
	A	109,2	127,8	115,8	113,8	107,0	89,4	109,6	75,0
2013	VII	454,0	533,6	49,5	175,0	124,7	233,8	70,4	458,6
	VIII	404,5	339,5	42,5	151,2	129,6	265,9	88,6	442,2
	IX	396,5	482,1	47,1	179,8	140,3	295,8	86,1	455,4
	X	505,8	456,3	48,6	200,8	144,4	389,5	109,8	407,1
	XI	374,9	372,9	45,8	169,2	127,4	369,8	97,8	438,1
	XII	353,3	381,1	46,0	187,9	101,6	293,5	82,0	506,9
2014	I	536,2	445,3	42,7	130,8	118,6	191,7	87,5	409,0
	II	356,9	380,7	45,1	163,8	119,4	211,3	97,5	428,6
	III	418,4	503,7	49,0	194,2	141,6	164,3	100,9	398,9
	IV	443,0	444,1	54,3	190,3	138,6	241,0	103,0	396,9
	V	449,4	471,2	53,4	184,7	128,4	217,0	92,4	398,7
	VI	438,8	504,9	51,6	195,5	123,2	282,8	90,4	333,5
	VII	426,0	578,5	47,2	186,3	111,0	209,8	74,9	326,9
	VIII	461,2	489,7	50,0	150,6	109,4	210,8	89,2	335,6
	IX	473,6	587,6	56,9	202,1	140,3	214,4	110,1	328,7
	A	122,8	139,0	122,6	121,0	103,2	72,0	131,7	70,2
	B	104,2	118,9	114,1	134,7	127,9	101,6	124,4	97,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące 2010 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (2010 average current prices).

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU

[Powrót do spisu tablic](#)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Mięso wieprzowe, świeże lub chłodzone Pork fresh or cooled	Mięso drobiowe Poultry meat	Wędliny i kielbasy ^a Cured meats products and sausages ^a	kielbasy ^b sausages ^b	Mleko ^{Δ c} Milk ^{Δ c}	Śmietana normalizowana Standardized cream	Konserwy rybne Canned fish	Pieczywo świeże Fresh bread
		w tonach in tonnes				w hl in hl		w tonach in tonnes	
2012	I-XII	66679	61883	15235	10782	492607	49504	45815	45902
	A	92,3	139,5	104,7	90,9	74,0	81,6	92,5	98,9
2013	I-VII	34167	36773	8074	5360	250914	27836	28429	26069
	I-VIII	37350	42233	9399	6166	273275	31454	31058	31137
	I-IX	41566	47224	10594	6899	303555	35052	35133	35369
	I-X	46446	52715	12083	7821	335247	38638	40063	39656
	I-XI	51427	57958	13379	8651	371940	41370	44146	43234
	I-XII	58094	62830	15343	9387	393023	44807	47365	47184
	A	87,1	101,5	100,7	87,1	79,8	90,5	103,4	102,8
2014	I-II	10775	7307	2526	1505	27834	5440	8049	7186
	I-III	16616	10898	3613	2053	41800	8552	12267	10924
	I-IV	23378	15093	5068	3036	57479	11747	16482	14689
	I-V	29263	19261	6417	3932	72964	15179	20395	18692
	I-VI	34754	23770	7952	5040	88774	17790	23594	22672
	I-VII	40329	28278	9608	6180	105756	20272	26514	27287
	I-VIII	45908	32885	11051	7164	124275	22876	30036	32204
	I-IX	52155	36963	12593	8239	142148	25357	34408	36441
	A	125,5	78,3	118,9	119,4	46,8	72,3	97,9	103,0
2013	VII	4463	5634	1228	860	35823	4108	3970	4821
	VIII	3183	5460	1325	806	22361	3618	2629	5068
	IX	4216	4991	1195	733	30280	3598	4075	4232
	X	4880	5491	1489	922	31692	3586	4930	4287
	XI	4981	5243	1296	830	36693	2732	4083	3578
	XII	6667	4872	1964	736	21083	3437	3219	3830
2014	I	5129	4010	1913	838	13520	2879	4069	3584
	II	5172	3297	1114	619	14314	2561	3980	3442
	III	5841	3640	1087	548	13966	3112	4218	3583
	IV	6762	4195	1455	983	15679	3195	4215	3765
	V	5885	4168	1349	896	15485	3432	3913	4003
	VI	5491	4509	1535	1108	15810	#	3199	3981
	VII	5575	4508	1656	1126	#	#	2920	4615
	VIII	5579	4607	1443	984	#	2604	3522	4917
	IX	6247	4078	1542	1075	#	2481	4180	4237
	A	148,2	81,7	129,0	146,7	x	69,0	102,6	100,1
	B	112,0	88,5	106,9	109,2	x	95,3	118,7	86,2

a Bez drobiowych. b Obejmują kielbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi oraz przetwory żywnościowe na bazie tych wyrobów (z wyłączeniem kielbas z wątroby oraz gotowych posiłków i dań). c Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji.

a Excluding cured poultry meat. b Including sausages and similar products of meat, offal or blood as well as food preparations based on these products excluding sausage livers as well as prepared meals and dishes. c Including milk forwarded for further processing.

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU (cont.)

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Obuwie ^a w tysiącach par Shoes ^a in thousand pairs	Tarcica Sawn-wood		Okna, drzwi, ościeżnice i progi drewniane w tysią- cach m ² Wooden frames and thresholds in thousand m ²	Masa betonowa prefabry- kowana ^b w tysią- cach ton Ready-mix concrete ^b in thousand tonnes	Maszyny dla rolnictwa i leśnictwa do uprawy gleby Machinery for agriculture and forestry to soil	Pojemniki i kontenery ^c Boxes and containers ^c
			w m ³ in m ³				w sztukach in units	
2012	I-XII	1111	357676	335705	2761,2	851,7	7458	3506
	A	83,2	83,8	86,1	96,8	46,2	130,9	26,2
2013	I-VII	517	211594	191209	1261,1	560,0	4687	2034
	I-VIII	625	238631	216364	1495,1	653,1	5138	2286
	I-IX	742	269045	243963	1735,0	731,8	5474	2607
	I-X	843	302722	273743	1996,8	832,1	5961	2901
	I-XI	922	333468	301166	2218,2	909,3	6342	3181
	I-XII	1005	361000	325689	2403,1	966,3	6682	3448
	A	90,5	100,9	97,0	87,0	113,5	89,6	98,3
2014	I-II	134	62256	56064	354,8	92,5	1231	654
	I-III	196	98948	89124	566,6	176,4	2095	999
	I-IV	242	133908	120549	782,1	273,5	3197	1403
	I-V	286	169371	152840	995,5	375,2	4311	1769
	I-VI	368	203259	183346	1219,9	470,8	5054	2137
	I-VII	527	238277	216077	1416,4	588,7	5745	2527
	I-VIII	636	270521	245534	1663,4	686,8	6327	2876
	I-IX	739	311975	283072	1927,7	805,4	7017	3199
	A	99,6	116,0	116,0	111,1	110,1	128,2	122,7
2013	VII	152	30944	29021	186,6	123,0	581	272
	VIII	108	27037	25155	234,0	93,1	451	252
	IX	117	30414	27599	240,0	78,7	336	321
	X	101	33677	29780	261,7	100,3	487	294
	XI	79	30746	27423	221,4	77,3	#	280
	XII	83	27532	24523	184,9	57,0	340	267
2014	I	63	27299	24319	184,5	23,2	663	332
	II	71	34733	31522	169,6	53,5	568	322
	III	62	36692	33060	211,9	83,8	864	345
	IV	46	34960	31425	215,4	97,1	1102	404
	V	44	35463	32291	213,5	101,7	1114	366
	VI	82	33746	30364	224,3	95,6	743	368
	VII	159	35005	32718	196,6	118,6	691	390
	VIII	109	31469	28682	246,9	98,1	582	349
	IX	103	33515	29599	263,0	118,5	690	323
		A	88,0	110,2	107,2	109,6	150,7	205,4
	B	94,5	106,5	103,2	106,5	120,8	118,6	92,6

a Łącznie z gumowym. b Beton gotowy do wylania. c Włączając do przewozu płynów lub gazu przystosowane do przewozu jednym lub więcej środkami transportu.

a Including rubber footwear. b Concrete ready for covering. c Including the transport of liquids or gas for the carriage of one or more modes of transport.

TABL. 28. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA ^a[Powrót do spisu tablic](#)SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION ^a[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	Produkcja budowlano- -montażowa ^b Construction and assembly production ^b	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
2012	I-XII	9724,2	4365,6	1683,8	1961,8	720,0
	A	99,4	80,3	87,9	87,6	56,2
2013	I-VII	4246,8	1684,1	694,4	668,6	321,2
	I-VIII	5095,3	2098,7	842,0	851,0	405,7
	I-IX	6009,7	2540,2	1033,9	1039,6	466,7
	I-X	7285,2	3045,6	1208,1	1285,7	551,8
	I-XI	8132,2	3576,7	1398,6	1545,0	633,1
	I-XII	9463,9	4127,7	1598,5	1818,2	711,0
	A	97,3	94,5	94,9	92,7	98,8
	2014	I-II	909,2	357,3	166,6	128,5
I-III		1488,6	594,8	267,9	224,2	102,7
I-IV		2437,1	939,0	431,0	352,0	156,0
I-V		3214,1	1249,3	532,5	501,6	215,2
I-VI		4147,3	1667,9	675,4	681,6	311,0
I-VII		5296,9	2020,1	783,4	863,7	373,0
I-VIII		6208,3	2404,8	972,9	1008,4	423,5
I-IX		7203,5	2815,0	1126,6	1137,2	551,1
A	119,9	110,8	109,0	109,4	118,1	
2013	VII	829,2	360,7	154,8	154,5	51,4
	VIII	739,3	349,2	114,2	175,8	59,1
	IX	778,2	398,2	160,6	180,8	56,8
	X	891,9	400,7	143,2	196,7	60,9
	XI	842,2	422,4	131,8	214,1	76,5
	XII	1207,0	544,5	165,4	293,1	86,0
2014	I	399,5	146,4	61,3	56,6	28,5
	II	497,0	203,2	103,0	69,1	31,0
	III	568,0	235,5	99,5	95,7	40,3
	IV	749,5	275,9	109,4	121,9	44,5
	V	775,5	299,8	101,6	147,7	50,5
	VI	892,5	402,9	131,5	183,8	87,6
	VII	933,3	374,4	116,7	188,6	69,2
	VIII	893,3	328,9	136,8	141,7	50,4
	IX	964,8	408,6	154,2	141,6	112,8
	A	124,0	102,6	96,0	78,3	198,7
B	108,0	124,2	112,7	99,9	223,8	

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24. b Bez podwykonawców.

a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices; see methodological notes item 23 and 24. b Excluding sub-contractors.

TABL. 29. **OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH** ^a

CARGO TURNOVER IN SEAPORTS ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	Masowe ciekłe <i>Liquid bulk goods</i>	ropa naftowa ^b <i>crude oil</i> ^b	Masowe suche <i>Dry bulk goods</i>	węgiel i koks <i>coal and coke</i>	Kontenery <i>Containers</i>	ładunki toczne ^c <i>Roll-on cargo</i> ^c	Pozostałe ładunki drobnicowe <i>Other general cargo</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>									
Ogółem <i>Total</i>									
2012	I-XII	37590,9	11754,8	10771,6	12604,7	4248,6	10357,4	1830,1	1043,9
	A	102,9	95,1	97,1	101,7	134,7	116,2	95,4	112,5
2013	I-VII	23110,8*	5876,3*	5408,4*	8256,6*	4808,8*	7423,9	1011,1	542,8*
	I-VIII	26972,7*	6945,2*	6419,7*	9746,5*	5441,2*	8487,3	1172,8	620,8*
	I-IX	31346,2*	8457,5*	7834,4*	11285,9*	6308,0*	9538,1	1351,0	713,7*
	I-X	35245,4*	9688,6*	8987,6*	12620,8*	6860,9*	10609,6	1535,6	790,8*
	I-XI	38910,2*	10824,6*	10018,3*	13978,2*	7408,7*	11533,0	1711,8	862,7*
	I-XII	42389,0*	11933,3*	11045,1*	15081,8*	7847,1*	12575,8	1842,7	955,5*
	A	112,8*	101,5*	102,5*	119,7*	184,7*	121,4	100,7	91,5*
2014	I-II	6999,6	2044,9	1968,1	2123,1	824,5	2369,2	312,6	149,8
	I-III	11150,7	3217,6	3084,4	3622,4	1554,1	3559,0	509,9	241,8
	I-IV	15312,6	4659,7	4456,1	4844,7	2169,5	4759,7	691,9	356,5
	I-V	18489,8	5251,8	5002,3	6000,1	2562,0	5927,4	879,7	430,8
	I-VI	21695,4*	5988,8*	5658,2*	7026,5	2948,4	7086,1*	1059,9	534,1*
	I-VII	24891,9	6673,7	6265,8	8119,0	3279,7	8296,0	1219,3	583,8
	I-VIII	28525,3	7826,3	7312,7	9290,5	3650,7	9404,4	1373,4	630,8
	I-IX	32625,4	9063,4	8494,2	10772,5	4354,7	10509,7	1552,9	727,0
	A	104,1	107,2	108,4	95,5	69,0	110,2	114,9	101,9
2013	VII	3227,6*	1049,8*	983,3*	990,5	446,6	975,9	141,1	70,2*
	VIII	3861,9	1068,9*	1011,2*	1489,9*	632,5*	1063,4	161,7	78,0
	IX	4373,6*	1512,3*	1414,7*	1539,5*	866,8*	1050,7	178,2	92,9
	X	3899,2*	1231,1*	1153,2*	1334,9	552,8	1071,6	184,7	77,0
	XI	3664,8*	1136,0*	1030,7*	1357,4*	547,8	923,4	176,1	71,9
	XII	3478,8*	1108,7*	1026,8*	1103,6*	438,5	1042,8	130,9	92,8*
2014	I	3502,4	1088,2	1053,3	1024,5	423,9	1165,2	154,4	70,2
	II	3497,2	956,7	914,8	1098,6	400,6	1204,0	158,2	79,6
	III	4151,1	1172,7	1116,3	1499,3	729,6	1189,8	197,3	92,0
	IV	4161,9	1442,1	1371,6	1222,3	615,4	1200,7	182,0	114,8
	V	3177,2	592,1	546,2	1155,4	392,6	1167,7	187,7	74,2
	VI	3205,7*	737,0*	655,9*	1026,4	386,4	1158,6*	180,2	103,4*
	VII	3196,4	684,9	607,6	1092,6	331,3	1209,9	159,3	49,7
	VIII	3633,4	1152,6	1046,9	1171,4	371,0	1108,3	154,2	47,0
	IX	4100,1	1237,1	1181,5	1482,0	704,0	1105,3	179,4	96,1
	A	93,7	81,8	83,5	96,3	81,2	105,2	100,7	103,5
	B	112,8	107,3	112,9	126,5	189,8	99,7	116,4	204,7

a Patrz uwagi metodyczne pkt. 26. b Łącznie z produktami z ropy naftowej. c Na przykład pojazdy drogowe, wagony kolejowe.

a See methodological notes item 26. b Including crude oil' products. c For example road vehicles, rail wagons.

TABL. 29. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH ^a (cd.)[Powrót do spisu tablic](#)CARGO TURNOVER IN SEAPORTS ^a (cont.)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	Masowe ciekle <i>Liquid bulk goods</i>	ropa naftowa ^b <i>crude oil ^b</i>	Masowe suche <i>Dry bulk goods</i>	węgiel i koks <i>coal and coke</i>	Kontenery <i>Containers</i>	Ładunki toczne ^c <i>Roll-on cargo ^c</i>	Pozostałe ładunki drobnicowe <i>Other general cargo</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>									
w tym: <i>of which:</i>									
Gdańsk									
2012	I-XII	24379,4	11030,9	10526,7	6958,6	1919,3	5600,4	294,5	495,0
	A	103,7	98,2	100,0	99,2	108,0	122,8	84,7	141,3
2013	I-VII	14845,9*	5544,7*	5353,2*	4729,3*	2918,5*	4306,6	82,4	182,8*
	I-VIII	17292,8*	6558,7*	6353,2*	5517,7*	3273,6*	4907,5	94,2	214,6*
	I-IX	20145,8*	8023,7*	7765,5*	6298,5*	3722,8*	5478,9	105,5	239,1*
	I-X	22775,3*	9213,3*	8917,9*	7071,6*	4104,6*	6112,7	116,8	261,0*
	I-XI	25153,8*	10293,5*	9938,5*	7823,6*	4425,0*	6622,3	126,9	287,4*
	I-XII	27335,4*	11365,9*	10958,1*	8336,6*	4583,8*	7186,8	133,0	313,1*
	A	112,1*	103,0	104,1*	119,8*	238,8*	128,3	45,1	63,3*
2014	I-II	4514,4	1997,7	1946,2	1063,0	458,6	1374,9	13,3	65,5
	I-III	7274,0	3109,2	3034,1	1986,6	938,5	2046,6	24,3	107,2
	I-IV	10104,6	4434,3	4341,2	2804,8	1487,3	2677,5	34,2	154,0
	I-V	11820,6	4987,9	4877,1	3336,2	1609,3	3271,2	45,7	179,6
	I-VI	13758,9*	5642,9*	5486,2*	3967,4	1846,9	3848,9	57,0	242,7
	I-VII	15798,9	6290,9	6091,3	4696,7	2107,8	4490,0	66,8	254,5
	I-VIII	18019,5	7398,2	7132,8	5194,6	2258,7	5067,2	77,9	281,6
I-IX	20742,7	8561,3	8273,2	6129,5	2863,7	5653,0	90,4	308,5	
A	103,0	106,7	106,5	97,3	76,9	103,2	85,6	129,0	
2013	VII	2135,5*	995,7*	967,3*	557,1	282,1	556,3	10,6	15,7
	VIII	2446,9*	1013,9*	1000,1*	788,5*	355,1*	600,9	11,8	31,8
	IX	2853,0*	1465,0*	1412,2*	780,8*	449,1*	571,4	11,3	24,5
	X	2629,5*	1189,6*	1152,5*	773,0	381,8	633,8	11,2	21,9
	XI	2378,5*	1080,2*	1020,5*	752,1*	320,4	509,7	10,1	26,4
	XII	2181,6*	1072,4*	1019,6*	513,0*	158,8	564,5	6,1	25,7*
2014	I	2262,8	1063,2	1045,3	466,1	187,5	707,4	6,5	19,5
	II	2251,6	934,4	901,0	596,9	271,1	667,5	6,8	46,0
	III	2759,7	1111,6	1087,8	923,6	479,9	671,7	11,1	41,7
	IV	2830,6	1325,0	1307,1	818,1	548,8	630,9	9,8	46,8
	V	1716,0	553,7	536,0	531,5	122,1	593,7	11,5	25,6
	VI	1938,3*	654,9*	609,1*	631,2	237,5	577,7	11,3	63,1
	VII	2040,0	648,0	605,1	729,2	260,9	641,1	9,8	11,8
	VIII	2220,6	1107,3	1041,5	497,9	151,0	577,2	11,1	27,1
	IX	2723,1	1163,1	1140,4	934,9	605,0	585,7	12,4	27,0
A	95,4	79,4	80,8	119,7	134,7	102,5	109,9	110,1	
B	122,6	105,0	109,5	187,8	400,7	101,5	112,0	99,4	

a Patrz uwagi metodyczne pkt. 26. b łącznie z produktami z ropy naftowej. c Na przykład pojazdy drogowe, wagony kolejowe.

a See methodological notes item 26. b Including crude oil¹ products. c For example road vehicles, rail wagons.

TABL. 29. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH ^a (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)CARGO TURNOVER IN SEAPORTS ^a (cont.)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	Masowe ciekłe <i>Liquid bulk goods</i>	ropa naftowa ^b <i>crude oil ^b</i>	Masowe suche <i>Dry bulk goods</i>	węgiel i koks <i>coal and coke</i>	Kontenery <i>Containers</i>	Ładunki toczne ^c <i>Roll-on cargo ^c</i>	Pozostałe ładunki drobnicowe <i>Other general cargo</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>									
Gdynia									
2012	I-XII	13186,9	721,7	242,7	5625,2	2329,3	4757,0	1535,6	547,4
	A	101,5	64,7	43,7	104,7	169,0	109,3	97,7	95,0
2013	I-VII	8263,0*	331,6	55,2	3526,1	1890,3	3117,3	928,7	359,2*
	I-VIII	9678,0*	386,6	66,4	4227,5	2167,6	3579,8	1078,6	405,5*
	I-IX	11198,5*	433,8	68,9	4986,2*	2585,3	4059,2	1245,4	473,9*
	I-X	12467,8*	475,3	69,7	5548,0*	2756,3	4497,0	1418,9	528,7*
	I-XI	13754,2*	531,1	79,9	6153,4*	2983,7	4910,7	1584,9	574,2*
	I-XII	15051,2*	567,4	87,0	6744,0*	3263,4	5388,9	1709,7	641,1*
	A	114,1*	78,6	35,9	119,9*	140,1	113,3	111,3	117,1*
2014	I-II	2483,6	46,0	20,7	1060,1	365,9	994,3	299,3	83,8
	I-III	3872,7	104,9	46,9	1635,8	615,6	1512,4	485,5	134,0
	I-IV	5203,7	221,7	111,2	2039,9	682,2	2082,2	657,8	202,0
	I-V	6664,5	259,8	121,1	2663,9	952,7	2656,3	834,0	250,7
	I-VI	7931,4*	341,3	167,4	3059,0	1101,5	3237,2*	1002,9	290,9*
	I-VII	9087,7	378,0	169,7	3422,4	1171,9	3806,0	1152,4	328,9
	I-VIII	10500,3	423,1	175,0	4095,9	1391,9	4337,1	1295,5	348,7
	I-IX	11876,5	496,4	215,3	4643,0	1491,0	4856,7	1462,5	417,9
	A	106,1	114,4	312,4	93,1	57,7	119,6	117,4	88,2
2013	VII	1091,8*	54,2	16,0	433,4	164,5	419,6	130,5	54,2*
	VIII	1415,0	55,0	11,2	701,4	277,3	462,5	149,8	46,2
	IX	1520,6*	47,3	2,5	758,7*	417,7	479,3	166,9	68,4
	X	1269,3	41,5	0,7	561,8	171,0	437,8	173,4	54,8
	XI	1286,3	55,7	10,2	605,4	227,4	413,7	166,0	45,5
	XII	1297,0	36,3	7,2	590,7	279,7	478,3	124,8	66,9
2014	I	1239,5	24,9	8,0	558,3	236,4	457,8	147,9	50,5
	II	1244,1	21,1	12,7	501,8	129,5	536,5	151,4	33,3
	III	1389,1	58,9	26,2	575,7	249,7	518,1	186,2	50,2
	IV	1331,0	116,8	64,3	404,2	66,6	569,8	172,2	68,0
	V	1460,9	38,0	9,9	623,9	270,5	574,0	176,2	48,7
	VI	1266,9*	81,6	46,3	395,2	148,8	580,9*	168,9	40,2*
	VII	1156,3	36,7	2,4	363,4	70,4	568,8	149,5	38,0
	VIII	1412,7	45,1	5,3	673,5	220,0	531,1	143,1	19,9
	IX	1376,2	73,3	40,3	547,1	99,1	519,6	167,0	69,2
	A	90,5	155,0	1599,2	72,1	23,7	108,4	100,1	101,1
	B	97,4	162,5	765,5	81,2	45,0	97,8	116,7	348,5

a Patrz uwagi metodyczne pkt. 26. b Łącznie z produktami z ropy naftowej. c Na przykład pojazdy drogowe, wagony kolejowe.

a See methodological notes item 26. b Including crude oil' products. c For example road vehicles, rail wagons.

TABL. 30. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA ^a
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekle i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	pozostała sprze- daż detaliczna w niewyspecja- lizowanych sklepach other retail sale in non-speciali- zed stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharmaceuti- cals cosmetics orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprze- daż w wyspecja- lizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
2012	I-XII	105,7	119,2	119,7	86,6	92,1	110,9	114,5	101,9	107,4	97,5
2013	I-VII	108,8	174,0	102,4	82,9	102,0	101,3	109,7	101,2	88,1	108,0
	I-VIII	109,2	172,9	103,3	85,0	103,2	101,8	109,8	101,4	84,2	108,6
	I-IX	108,7	162,9	103,5	85,7	103,1	102,1	111,3	101,0	84,6	108,5
	I-X	109,3	166,9	103,3	87,6	102,4	103,0	111,1	100,8	86,1	107,7
	I-XI	109,4	163,2	103,5	87,8	104,1	102,5	112,5	100,9	86,4	108,6
	I-XII	109,6	163,7	103,8	86,8	104,0	101,0	113,3	100,9	83,6	111,0
2014	I-II	108,5	104,2	106,9	111,0	107,6	112,7	127,6	111,4	102,8	90,0
	I-III	105,9	88,4	107,8	108,0	108,0	114,0	126,9	112,9	100,8	99,0
	I-IV	109,7	96,9	108,3	107,5	110,6	115,3	125,5	116,3	102,0	112,2
	I-V	109,7	97,1	109,0	106,5	110,1	116,2	127,5	114,0	99,7	111,5
	I-VI	110,4	99,3	108,5	109,3	112,7	116,2	126,8	113,6	101,7	110,9
	I-VII	110,3	100,8	108,4	108,9	115,4	117,4	125,6	114,0	95,8	109,6
	I-VIII	110,6	99,8	107,3	107,9	115,6	117,5	127,5	114,9	96,4	113,4
	I-IX	109,6	101,5	106,5	108,8	114,2	116,4	123,8	114,1	96,4	108,7
2013	VII	112,9	171,2	108,4	86,0	106,5	106,4	113,0	110,0	86,7	121,7
	VIII	112,4	171,1	107,0	91,6	105,9	101,0	118,9	98,1	88,6	111,8
	IX	113,2	166,4	102,6	92,8	107,8	104,4	122,1	99,2	83,2	116,5
	X	112,5	175,4	106,1	96,0	100,4	105,3	111,9	101,2	86,1	108,8
	XI	112,8	136,3	104,7	95,0	106,1	98,2	127,0	102,8	83,4	126,7
	XII	113,3	163,2	108,1	90,0	109,6	86,9	119,2	103,1	87,5	121,7
2014	I	104,1	84,6	109,0	105,5	115,5	107,9	127,7	109,7	90,6	89,9
	II	110,9	120,8	105,9	109,6	104,9	116,8	125,8	111,0	106,5	89,8
	III	101,2	72,0	109,4	102,9	109,3	119,5	126,6	115,4	96,8	112,9
	IV	115,9	114,2	109,2	117,6	127,4	118,0	118,8	126,7	102,5	122,5
	V	106,7	82,8	110,7	102,2	115,1	118,5	131,7	106,7	96,1	108,0
	VI	108,3	99,6	107,0	106,5	118,1	117,3	121,4	111,8	105,1	104,4
	VII	110,3	103,6	107,0	105,2	111,6	121,7	121,0	115,8	102,8	111,1
	VIII	111,4	94,5	102,2	102,2	112,3	118,3	136,3	118,5	97,6	127,1
	IX	103,6	100,8	101,6	108,9	109,6	116,2	100,4	112,4	109,4	99,8

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of values at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 30. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA ^a (dok.)**[Powrót do spisu tablic](#)RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY ^a (cont.)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	pozostała sprze- daż detaliczna w niewyspecja- lizowanych sklepach other retail sale in non-speciali- zed stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharmaceuti- cals cosmetics orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprze- daż w wyspecja- lizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100									
2013	VII	106,4	97,0	109,7	111,2	117,7	101,8	105,8	110,9	106,4	107,6
	VIII	99,4	98,2	103,5	100,8	95,4	98,3	91,1	98,7	111,2	101,7
	IX	101,1	108,0	96,1	88,5	95,7	104,0	110,0	100,6	96,4	108,4
	X	104,4	116,1	102,9	108,2	108,2	110,0	109,0	96,2	107,4	89,7
	XI	92,5	91,4	88,5	91,5	104,7	90,0	89,7	95,8	91,4	105,6
	XII	114,6	110,4	97,7	105,6	164,6	103,0	150,9	132,8	116,2	97,7
2014	I	79,4	70,4	101,3	100,3	51,6	113,9	60,7	73,6	72,5	71,3
	II	98,8	127,9	92,3	97,7	88,0	97,1	87,6	78,0	110,4	104,9
	III	118,3	128,3	115,0	107,8	122,4	103,5	131,4	122,8	95,9	116,8
	IV	100,9	83,0	100,8	105,0	111,2	103,3	107,5	116,8	105,5	107,3
	V	95,6	80,4	102,5	92,9	95,9	96,4	99,3	97,2	94,0	96,9
	VI	102,3	107,1	99,2	99,5	99,5	97,0	104,0	103,7	106,1	104,5
	VII	108,3	100,8	109,7	109,9	111,2	105,5	105,4	115,0	104,1	114,6
	VIII	100,5	89,6	98,8	98,0	96,0	95,5	102,7	101,0	105,5	116,3
	IX	94,1	115,1	95,6	94,3	93,4	102,2	81,0	95,3	108,1	85,1

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL.31. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ^a
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Osoby korzystające Tourists accomodated	turyści zagraniczni foreign tourists	Udzielone noclegi Nights spent	turystom zagranicznym foreign tourists	Stopień wykorzystania miejsc nocle- gowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje ^b Rooms rented ^b	turystom zagranicznym foreign tourists	Stopień wykorzystania pokoi w % ^b Utilisation of rooms in % ^b
Obiekty – ogółem Tourist accommodation establishments – grand total									
2012	I-XII	1872589	360994	6400863	890260	34,7	1513540	452431	40,9
2013	I-XII	1966831	384098	6546610	955086	35,6	1590828	493689	41,4
	A	105,0	106,4	102,3	107,3	x	105,1	109,1	x
2013	IV-VI	511219	106486	1465882	252032	32,3	421923	135864	44,2
	VII-IX	869470	156586	3680110	413985	49,2	606106	196305	59,5
	X-XII	333145	72890	766561	169488	23,5	311937	94923	32,2
2014	I-III	293365	60567	716470	154788	23,0	286832	85241	30,2
	IV-VI	565906	114660	1578889	272085	34,0	448207	141090	44,5
	VII-IX	966257	174131	3932111	453687	50,6	668234	203519	61,2
	A	111,1	111,2	106,8	109,6	x	110,3	103,7	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem Hotels and similar – total									
2012	I-XII	1178037	313767	2636616	755053	34,5	1513540	452431	40,9
2013	I-XII	1260985	348112	2790664	838953	35,1	1590828	493689	41,4
	A	107,0	110,9	105,8	111,1	x	105,1	109,1	x
2013	IV-VI	343688	99017	734618	229983	37,2	421923	135864	44,2
	VII-IX	441591	135735	1104764	341030	52,2	606106	196305	59,5
	X-XII	269506	67993	524003	157958	26,1	311937	94923	32,2
2014	I-III	240958	56815	491991	143288	25,3	286832	85241	30,2
	IV-VI	381289	104710	792158	245909	38,0	448207	141090	44,5
	VII-IX	508563	151157	1243371	361742	54,5	668234	203519	61,2
	A	115,2	111,4	112,5	106,1	x	110,3	103,7	x

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

^a Data concerning facilities with 10 or more bed places. ^b Data concerning only hotels and similar establishments.

TABL.31. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ^a (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS ^a (cont.)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS						Stopień wykorzystania miejsc nocle- gowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>			Stopień wykorzystania pokoi w % ^b <i>Utilisation of rooms in % ^b</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		Osoby korzystające <i>Tourists accomodated</i>	turyści zagraniczni <i>foreign tourists</i>	Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>	turystom zagranicznym <i>foreign tourists</i>		Wynajęte pokoje ^b <i>Rooms rented ^b</i>	turystom zagranicznym <i>foreign tourists</i>	
w tym hotele <i>of which hotels</i>									
2012	I-XII	968347	285511	2054500	682817	35,1	1201668	406465	41,4
2013	I-XII	1055108	313366	2252657	752281	36,9	1299851	440135	43,0
	A	109,0	109,8	109,6	110,2	x	108,2	108,3	x
2013	IV-VI	288077	89393	596329	206308	39,2	346632	121148	46,0
	VII-IX	365328	121469	884937	304268	55,9	492215	174219	62,8
	X-XII	228939	61194	430569	141759	27,6	258884	84998	33,6
2014	I-III	203626	51097	403798	129948	26,6	235880	76878	31,1
	IV-VI	322028	95170	655629	222163	40,8	375036	126964	47,0
	VII-IX	408185	133935	958986	316105	57,3	525932	177807	63,7
	A	111,7	110,3	108,4	103,9	x	106,9	102,1	x
Pozostałe turystyczne obiekty noclegowe <i>Other tourist accommodation establishments</i>									
2012	I-XII	694552	47227	3764247	135207	34,9	x	x	x
2013	I-XII	705846	35986	3755946	116133	35,9	x	x	x
	A	101,6	76,2	99,8	85,9	x	x	x	x
2013	IV-VI	167531	7469	731264	22049	28,5	x	x	x
	VII-IX	427879	20851	2575346	72955	48,0	x	x	x
	X-XII	63639	4897	242558	11530	19,2	x	x	x
2014	I-III	52407	3752	224479	11500	19,3	x	x	x
	IV-VI	184617	9950	786731	26176	30,7	x	x	x
	VII-IX	457694	22974	2688740	91945	49,0	x	x	x
	A	107,0	110,2	104,4	126,0	x	x	x	x

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b Data concerning only hotels and similar establishments.

TABL. 32. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ ^a
BUSINESS TENDENCY INDICATORS ^a

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>									
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	diagnoza <i>diagnosis</i>				prognoza <i>forecast</i>				
			ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień krajowych i zagranicznych <i>domestic and foreign order- -books</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień krajowych i zagranicznych <i>domestic and foreign order- -books</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>
2011	I	-6,8	-14,2	9,7	11,0	-10,1	0,6	0,1	1,4	-2,3	-6,2
	II	3,4	5,6	8,9	-7,9	-12,3	1,2	20,7	1,6	-5,3	-3,8
	III	15,8	23,3	13,1	12,4	-14,7	8,3	28,6	31,0	6,0	-6,3
	IV	19,5	28,8	44,2	45,5	-1,5	10,2	50,6	50,8	8,0	-4,3
	V	19,9	32,3	19,6	41,4	-3,1	7,4	44,0	44,9	0,0	-3,4
	VI	16,4	29,9	39,2	20,3	-3,8	2,8	44,8	25,3	-2,1	-6,3
	VII	-3,6	-8,4	2,7	3,4	-3,5	1,3	2,5	1,8	-0,3	-4,3
	VIII	8,9	10,3	10,1	-1,7	-5,4	7,4	26,8	8,1	2,0	0,2
	IX	22,7	34,7	2,0	3,4	-4,1	10,7	7,9	7,8	5,6	-2,5
	X	13,1	16,3	43,4	30,2	-1,9	9,8	27,5	8,9	6,1	-4,5
	XI	1,6	-3,3	24,4	13,0	-1,2	6,5	25,4	25,7	4,4	17,7
	XII	-2,1	-1,2	-1,7	4,6	-0,5	-3,0	-3,0	-5,0	-2,9	-7,9
2012	I	5,8	18,1	-5,9	-25,9	-3,5	-6,6	17,0	15,7	-7,6	19,0
	II	13,1	8,5	8,8	11,4	-8,9	17,6	32,0	30,4	13,0	-2,1
	III	23,2	22,6	-6,6	10,1	-6,7	23,8	39,4	39,2	18,1	-2,8
	IV	20,7	23,3	32,1	20,8	-4,1	18,1	49,7	52,5	0,9	-5,9
	V	15,4	10,3	-1,7	43,8	-3,7	20,4	20,9	20,0	16,7	-18,3
	VI	21,7	24,4	10,7	27,4	-6,0	19,0	32,1	34,1	17,0	-19,2
	VII	13,5	22,9	20,5	-20,8	-8,7	4,1	34,7	19,3	3,2	-4,4
	VIII	15,6	24,9	26,7	32,0	0,3	6,2	36,0	3,4	1,4	-3,2
	IX	5,8	6,8	28,0	19,8	-4,1	4,7	-10,2	7,4	17,6	-4,0
	X	0,4	4,9	24,4	12,5	-5,7	-4,2	-3,4	-17,3	-5,1	8,5
	XI	12,7	25,8	-2,9	-15,4	-5,5	-0,5	-5,7	-15,0	-0,7	25,9
	XII	9,1	22,7	-22,2	-34,2	-7,0	-4,5	-7,3	-23,6	-10,1	-14,3
2013	I	-3,3	-6,4	-8,7	-15,1	-7,9	-0,1	6,3	6,4	-0,4	-7,3
	II	2,9	-2,8	-11,5	-9,5	-13,7	8,6	6,7	10,2	1,4	-5,5
	III	5,2	-3,6	-3,0	-6,5	-6,3	14,0	17,1	20,1	9,5	-0,7
	IV	5,5	1,9	-7,7	0,5	-3,7	9,0	11,8	12,2	5,8	-0,2
	V	4,0	-0,2	-1,3	4,6	-0,9	8,2	3,2	8,6	6,3	-3,6
	VI	4,3	2,0	4,4	-1,1	-4,6	6,6	6,6	5,4	1,6	-7,7
	VII	1,9	-0,3	-3,3	-0,3	0,8	4,1	3,2	-0,5	-3,8	-3,1
	VIII	1,6	1,3	-1,3	-0,9	-3,4	1,9	9,6	6,0	0,3	-9,0
	IX	3,0	3,1	-4,3	-7,9	-4,9	2,9	1,3	2,9	-0,1	-1,5
	X	2,0	3,2	1,5	-3,0	-4,4	0,8	-3,2	-5,8	0,4	-2,5
	XI	7,9	7,7	7,1	11,5	0,0	8,1	6,6	7,0	5,7	-3,3
	XII	6,8	10,3	5,0	-0,6	0,7	3,2	2,0	-1,2	-0,8	-1,8
2014	I	7,2	8,0	0,9	1,1	0,6	6,4	13,6	4,4	-0,2	3,0
	II	9,8	7,3	0,8	4,9	-1,4	12,2	20,3	17,4	6,2	8,0
	III	12,1	9,5	9,1	17,7	-3,3	14,6	18,9	20,9	8,7	3,9
	IV	13,7	9,7	12,0	12,6	-3,2	17,6	24,4	19,7	15,2	-2,5
	V	14,3	11,3	16,2	13,9	4,8	17,2	19,1	17,8	14,7	-3,3
	VI	10,4	7,9	8,3	9,0	0,3	12,9	18,9	13,9	10,2	-1,5
	VII	9,3	9,8	3,9	3,3	2,8	8,7	12,5	8,8	4,0	-1,3
	VIII	12,8	13,3	8,9	7,5	4,6	12,2	17,3	15,3	6,7	0,3
	IX	8,5	10,0	2,3	-0,9	-1,5	6,9	10,7	9,8	6,3	-3,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 29.

^a See methodological notes item 29.

TABL. 32. **WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ**^a (cd.)
BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Budownictwo Construction									
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury indicator of the general business tendency climate	diagnoza diagnosis				prognoza forecast				
			ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	portfel zamówień na rynku krajowym order-books at the domestic market	produkcja production	sytuacja finansowa financial situation	ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	portfel zamówień na rynku krajowym order-books at the domestic market	produkcja production	sytuacja finansowa financial situation	zatrudnienie employment
2011	I	-18,4	-17,4	-32,0	-29,1	-31,0	-19,3	-20,2	-20,3	-28,4	-18,1
	II	-13,4	-24,8	-23,6	-24,6	-32,0	-2,0	1,1	2,4	-6,6	-8,2
	III	-9,1	-28,9	-25,4	-29,8	-39,5	10,7	15,0	13,6	2,3	-0,7
	IV	-1,3	-21,0	-0,2	-3,7	-19,4	18,5	23,1	23,0	12,2	4,4
	V	2,5	-16,0	5,9	-0,5	-10,7	21,0	24,4	24,4	14,7	8,2
	VI	4,2	-10,3	9,1	5,3	-7,5	18,6	18,4	19,8	11,9	1,7
	VII	-0,5	-12,6	6,1	4,8	-5,6	11,7	13,8	12,9	5,6	-2,9
	VIII	-2,8	-13,3	0,3	-0,9	-12,7	7,8	5,7	5,7	1,7	-7,9
	IX	-6,0	-7,1	-5,3	-5,3	-11,0	-4,9	-6,8	-6,7	-7,0	-16,5
	X	-6,9	-6,1	-7,8	-5,5	-15,8	-7,7	-13,1	-14,0	-13,5	-19,7
	XI	-15,4	-11,1	-14,2	-8,8	-21,9	-19,7	-22,3	-19,6	-21,0	-24,5
	XII	-15,8	-9,9	-19,9	-17,9	-18,1	-21,6	-26,3	-28,0	-26,7	-29,2
2012	I	-16,9	-8,3	-26,2	-24,8	-22,8	-25,4	-20,3	-22,7	-29,3	-24,3
	II	-19,9	-22,6	-37,6	-38,1	-36,2	-17,2	-11,7	-14,3	-24,4	-17,5
	III	-10,1	-23,7	-25,0	-31,1	-38,0	3,6	9,1	9,4	-5,2	-10,5
	IV	-10,1	-26,2	-15,4	-14,2	-26,1	6,1	10,3	12,0	1,1	-5,7
	V	-10,4	-21,7	-8,7	-10,0	-22,4	0,9	6,1	5,5	-9,0	-8,8
	VI	-10,8	-17,2	-8,7	-9,8	-25,8	-4,3	0,6	-0,8	-12,4	-10,4
	VII	-16,0	-18,8	-14,1	-12,0	-24,7	-13,1	-9,7	-9,8	-16,3	-12,1
	VIII	-17,2	-18,9	-14,3	-18,0	-26,0	-15,5	-14,9	-12,8	-18,7	-16,1
	IX	-26,2	-25,7	-19,0	-21,0	-27,4	-26,6	-23,6	-22,8	-26,0	-19,6
	X	-25,7	-22,6	-24,2	-22,3	-30,2	-28,8	-28,8	-27,9	-29,9	-24,4
	XI	-28,1	-22,5	-27,1	-28,0	-31,4	-33,6	-36,2	-32,1	-33,7	-29,9
	XII	-35,0	-30,3	-35,8	-35,7	-36,1	-39,6	-41,8	-42,5	-44,2	-37,2
2013	I	-34,8	-32,9	-47,5	-49,2	-46,0	-36,6	-35,6	-40,6	-39,7	-30,5
	II	-33,8	-42,4	-49,2	-52,8	-50,5	-25,2	-21,0	-22,9	-28,9	-25,6
	III	-25,9	-40,0	-39,4	-44,1	-46,9	-11,7	-8,1	-7,9	-16,0	-14,6
	IV	-26,6	-42,9	-36,0	-38,7	-46,1	-10,3	-3,6	-6,8	-13,3	-17,0
	V	-19,0	-34,8	-15,3	-17,7	-29,3	-3,1	1,0	2,3	-6,9	-13,7
	VI	-18,4	-34,3	-8,5	-14,4	-23,9	-2,4	-1,8	1,4	-5,1	-13,2
	VII	-17,6	-29,7	-7,0	-15,6	-26,3	-5,4	-3,2	-3,1	-7,4	-12,8
	VIII	-13,5	-21,0	-12,7	-16,5	-20,8	-6,0	-6,8	-7,8	-9,4	-8,8
	IX	-12,8	-18,3	-8,1	-11,3	-17,7	-7,3	-9,3	-12,1	-11,4	-11,5
	X	-20,2	-21,8	-18,0	-11,9	-19,3	-18,5	-22,2	-23,7	-21,8	-14,2
	XI	-22,9	-21,6	-25,8	-24,1	-22,5	-24,1	-27,7	-29,5	-25,5	-21,7
	XII	-24,1	-20,6	-25,2	-24,6	-21,9	-27,6	-34,3	-44,2	-34,1	-23,8
2014	I	-16,1	-14,2	-28,2	-27,7	-21,6	-17,9	-22,6	-20,1	-23,9	-18,5
	II	-11,3	-19,0	-30,3	-35,6	-25,9	-3,5	0,4	-1,1	-9,5	-7,3
	III	-7,2	-18,1	-21,4	-21,5	-19,8	3,7	3,8	2,9	-6,8	-4,5
	IV	-4,0	-19,3	-6,1	-8,9	-12,9	11,4	19,4	18,4	4,0	5,7
	V	-2,2	-19,1	-6,0	-4,0	-11,7	14,8	19,4	18,3	9,1	2,6
	VI	-2,5	-14,6	2,3	0,2	-9,1	9,7	9,7	14,1	5,5	-0,6
	VII	-1,8	-10,2	0,1	-1,1	-6,4	6,7	8,2	4,5	2,8	-7,9
	VIII	0,5	-7,9	5,1	3,2	-1,5	8,9	2,7	5,9	3,3	-3,7
	IX	-2,7	-6,6	0,5	-4,0	-8,4	1,3	-4,4	1,4	-2,9	-5,8

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 29.

a See methodological notes item 29.

TABL. 32. **WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ**^a (cd.)
BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^{a b} Trade; repair of motor vehicles ^{a b}								
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury indicator of the general business tendency climate	diagnoza diagnosis			prognoza forecast				
			ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	zatrudnienie employment
2011	I	-14,9	-12,4	-12,7	-15,8	-17,4	-24,5	-20,6	-23,1	-5,3
	II	-20,5	-16,6	-31,2	-26,9	-24,4	-19,4	-13,0	-22,5	-3,0
	III	-14,5	-17,9	-22,3	-24,4	-11,1	-8,3	-8,2	-17,0	-3,3
	IV	-11,6	-15,9	-19,2	-19,1	-7,3	-10,6	-5,9	-10,1	-1,1
	V	-8,0	-12,9	-15,4	-20,1	-3,0	-1,6	1,1	-6,8	5,7
	VI	-5,0	-9,2	1,5	-10,3	-0,8	3,1	4,7	-3,7	-2,1
	VII	-9,1	-10,0	-4,1	-14,8	-8,1	-9,2	-5,2	-13,3	-6,9
	VIII	-8,9	-8,6	3,1	-18,1	-9,1	-8,0	-6,5	-13,2	-4,2
	IX	-15,0	-21,9	-11,1	-15,8	-8,1	-3,1	-2,4	-10,3	-8,9
	X	-19,3	-19,6	-6,4	-25,8	-19,0	-10,2	-8,3	-13,9	-14,8
	XI	-17,5	-18,9	-17,2	-28,3	-16,0	-11,6	-11,2	-19,6	-16,8
	XII	-19,8	-20,1	-6,0	-20,3	-19,4	-19,2	-20,6	-14,7	-13,0
2012	I	-23,8	-13,1	-12,7	-16,4	-34,5	-35,6	-39,8	-34,0	-15,1
	II	-21,7	-18,4	-37,4	-29,4	-24,9	-23,1	-25,9	-34,1	-19,3
	III	-8,2	-16,8	-21,8	-19,0	0,5	7,4	8,6	-4,8	-15,0
	IV	-10,3	-14,5	-14,1	-21,3	-6,0	1,9	-1,7	-7,6	-14,5
	V	-13,0	-20,5	-20,3	-19,0	-5,5	-2,8	-6,0	-6,6	-8,1
	VI	-12,7	-19,1	-9,4	-10,9	-6,2	-3,9	-5,5	-5,5	-12,8
	VII	-16,1	-21,9	-14,3	-11,4	-10,3	-7,1	-12,4	-10,1	-15,2
	VIII	-12,7	-14,8	-23,0	-14,9	-10,6	-4,7	-7,3	-18,8	-14,2
	IX	-17,4	-24,6	-25,1	-13,7	-10,2	-6,1	-9,8	-10,0	-8,3
	X	-17,6	-22,8	-21,8	-17,8	-12,4	-14,3	-16,9	-11,0	-6,7
	XI	-14,1	-18,8	-6,5	-12,2	-9,4	-1,0	-1,2	-6,2	-5,0
	XII	-24,2	-22,3	-20,1	-17,5	-26,0	-25,2	-33,3	-27,1	-10,2
2013	I	-22,8	-21,1	-22,9	-23,2	-24,5	-23,9	-27,7	-22,9	-10,1
	II	-16,2	-20,6	-35,8	-25,3	-11,7	-9,0	-9,9	-13,6	-10,8
	III	-13,8	-27,6	-23,4	-25,2	0,0	9,3	7,5	-0,1	-12,9
	IV	-16,3	-26,4	-18,0	-19,0	-6,1	1,0	-0,5	-6,3	-18,0
	V	-4,3	-11,8	-3,5	-11,0	3,3	14,6	16,7	4,1	-9,0
	VI	-5,1	-10,6	-5,7	-15,4	0,4	3,1	7,5	9,0	-12,4
	VII	-7,1	-9,9	-1,7	-8,8	-4,2	-3,7	-1,7	-3,2	-9,5
	VIII	-8,1	-14,2	6,5	-1,1	-1,9	-2,9	-1,6	-1,8	-2,1
	IX	1,1	-2,2	10,1	-3,5	4,3	7,6	8,2	1,1	-0,2
	X	-2,4	-14,2	-7,4	-10,2	9,4	6,4	8,8	7,9	-6,9
	XI	-6,7	-9,8	-4,9	-3,6	-3,5	3,5	2,2	-5,1	0,1
	XII	-17,0	-20,3	-14,0	-15,1	-13,6	-11,6	-11,6	-15,4	-7,0
2014	I	-13,7	-13,6	-12,5	-20,4	-13,7	-21,0	-12,6	-14,4	-3,8
	II	-10,3	-13,2	-11,0	-19,5	-7,4	-13,3	-8,2	-6,4	-5,8
	III	-8,0	-12,4	-20,0	-18,0	-3,5	1,6	0,2	-5,7	-6,7
	IV	-4,8	-9,2	-2,6	-13,9	-0,3	11,8	9,8	2,2	-3,2
	V	-1,7	-4,6	6,9	-5,7	1,3	3,6	4,5	2,2	4,9
	VI	2,1	-6,5	2,4	0,5	10,7	16,6	15,0	5,2	13,3
	VII	3,4	-4,3	4,5	0,2	11,1	11,7	12,9	2,8	1,0
	VIII	-0,9	-2,8	16,8	4,2	1,1	5,4	7,8	1,1	5,5
	IX	-7,4	-5,8	1,4	-11,8	-9,0	1,9	-1,2	-9,2	-1,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 29. b Z wyłączeniem działu "Handel hurtowy"^{an}.

a See methodological notes item 29. b Excluding division "Wholesale trade"^{an}.

TABL. 32. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ ^a (cd.)
BUSINESS TENDENCY INDICATORS ^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage									
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury indicator of the general business tendency climate	diagnoza diagnosis			prognoza forecast					
			ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	zatrudnienie employment
2011	I	-12,4	-20,4	-15,4	-18,7	-16,7	-8,5	-3,8	-6,0	-4,0	-11,2
	II	-4,6	-20,3	-12,7	-10,7	-11,0	3,6	3,1	1,6	-7,7	-9,9
	III	4,6	-18,1	-6,8	-2,2	-11,9	1,9	14,4	11,4	4,9	-14,5
	IV	2,0	-27,4	-8,4	-8,4	-11,9	1,5	11,0	12,4	-7,8	-4,7
	V	2,1	-17,8	-7,6	-9,3	-11,7	13,8	15,7	13,5	1,2	-11,7
	VI	12,0	-8,0	5,1	5,0	0,6	14,1	19,0	18,9	14,3	3,6
	VII	-1,3	-10,8	3,1	-0,3	-5,2	-3,5	-0,3	-2,3	-6,9	-17,0
	VIII	-4,6	-20,9	-6,6	-10,5	-11,3	1,3	3,2	1,4	-2,4	-15,3
	IX	-7,5	-18,8	-11,8	-15,5	-7,2	-5,7	1,9	0,5	-3,9	-14,0
	X	5,3	-14,9	4,7	4,7	1,5	1,7	4,4	5,9	3,6	-10,9
	XI	-7,0	-10,2	-7,4	-10,2	-3,8	-10,4	-3,8	-3,8	-11,7	-11,9
	XII	-8,8	-11,2	-9,6	-14,1	-1,3	-12,8	-4,6	-3,5	-16,3	-12,5
2012	I	-0,8	-11,4	-24,2	-23,2	-20,9	9,8	13,6	7,6	-2,5	4,2
	II	-8,7	-15,8	-15,2	-17,3	-11,5	-1,6	-1,4	2,0	-6,4	-7,5
	III	12,2	-3,9	-2,8	-2,8	-6,4	28,2	30,2	31,1	28,0	-5,0
	IV	-0,1	-11,6	-14,4	-15,3	-17,9	11,5	21,9	13,6	0,0	-5,2
	V	-0,2	-11,2	9,7	2,7	-13,1	10,8	22,4	12,0	8,2	-1,8
	VI	4,8	2,9	13,6	14,6	-1,1	6,6	19,6	10,2	9,1	-3,5
	VII	-1,0	-3,0	3,5	6,9	-10,7	1,0	7,9	9,0	0,2	-1,9
	VIII	-1,3	-6,5	-0,3	2,0	-7,9	3,9	15,8	8,5	0,9	-4,4
	IX	-0,9	-0,8	0,8	4,8	-11,8	-0,9	-5,6	-3,4	-8,3	-11,2
	X	-13,2	-12,6	-7,7	-5,3	-12,5	-13,8	-14,6	-14,7	-19,1	-22,0
	XI	-9,6	-14,3	-13,6	-11,3	-8,1	-4,9	-9,6	-10,7	1,5	-15,6
	XII	-25,6	-25,7	-29,8	-28,8	-23,9	-25,5	-21,1	-23,6	-20,3	-16,1
2013	I	-20,9	-26,2	-32,7	-31,4	-25,2	-15,6	-15,1	-16,0	-16,9	-2,4
	II	-23,1	-28,0	-23,3	-26,3	-18,8	-18,2	-17,5	-16,7	-21,4	-2,2
	III	-13,2	-14,6	-24,9	-25,0	-23,6	-11,7	-8,1	-9,5	-9,5	2,5
	IV	-12,1	-22,2	-13,9	-12,1	-11,0	-1,9	-2,4	1,2	-0,9	-2,3
	V	-3,7	-12,5	-7,8	-3,5	-8,0	5,2	6,3	6,2	5,2	-4,6
	VI	-10,9	-16,4	-3,3	-5,5	-4,8	-5,3	-4,9	-5,0	-5,0	-2,4
	VII	-8,7	-13,8	-7,1	-7,9	1,2	-3,6	-7,1	-7,2	-5,0	-8,4
	VIII	-2,9	-14,6	-7,8	-6,3	2,0	8,9	15,5	15,3	8,6	-8,1
	IX	-2,6	-7,0	-4,0	-4,0	-4,5	1,9	-5,2	-0,4	-2,2	-5,5
	X	-1,8	0,0	0,2	6,4	1,1	-3,5	-3,5	-2,4	-1,0	-11,0
	XI	-4,0	-5,8	-1,2	-1,3	-1,5	-2,1	-5,4	-3,1	-2,4	-7,2
	XII	2,3	2,1	-9,5	-10,4	3,7	2,5	-0,9	0,3	-0,2	-8,0
2014	I	2,1	-0,2	-7,4	-10,7	-0,8	4,4	4,3	2,0	-2,2	3,1
	II	-0,2	-6,0	-15,0	-21,4	-6,5	5,6	5,7	9,8	-1,1	4,3
	III	0,7	-11,0	-9,9	-12,0	-12,5	12,3	24,5	26,7	13,4	14,9
	IV	5,1	-4,0	9,8	9,9	-4,8	14,1	15,1	15,0	9,5	1,7
	V	9,4	-0,7	6,5	4,5	6,2	19,4	18,3	16,1	10,1	3,7
	VI	-0,4	-9,8	-1,1	-2,1	-1,2*	9,1	9,1	10,0	12,5	13,6
	VII	-4,4	-6,4	-11,1	-11,1	-7,7	-2,3	1,3	0,3	2,3	5,0
	VIII	3,5	4,0	1,9	1,9	4,5	3,0	8,2	7,2	7,9	-0,9
	IX	-4,7	-12,9	-1,0	-6,3	-8,4	3,6	1,8	7,5	1,2	1,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 29.

a See methodological notes item 29.

TABL. 32. **WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ** ^a (dok.)
BUSINESS TENDENCY INDICATORS ^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ									
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury indicator of the general business tendency climate	diagnoza diagnosis				prognoza forecast				
			ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	zatrudnienie employment
2011	I	-31,5	-6,0	-43,6	-43,6	-31,5	-6,0	-19,4	-19,4	-30,9	-23,6
	II	-10,6	-24,0	-44,2	-36,2	-22,2	15,1	15,1	15,1	-18,6	-26,6
	III	-11,1	-16,0	-22,1	-22,1	-24,0	18,6	0,0	0,0	-11,5	10,6
	IV	17,9	-7,5	2,4	2,4	8,5	41,4	33,4	33,4	21,9	10,9
	V	19,3	6,9	8,5	8,5	8,5	51,5	41,5	30,0	23,9	27,0
	VI	20,9	8,5	14,1	14,1	22,6	47,1	39,1	27,6	27,6	24,0
	VII	28,9	31,2	31,7	31,7	31,3	43,1	26,0	26,0	26,0	0,0
	VIII	-8,6	23,5	11,7	11,7	17,5	0,0	-28,9	-28,9	-28,9	-23,2
	IX	-17,0	16,0	4,1	4,1	4,1	-24,0	-38,1	-38,1	-38,1	-30,1
	X	-30,2	22,2	-7,0	-14,1	8,1	-30,2	-46,2	-46,2	-44,3	-31,1
	XI	-20,0	6,1	-13,9	-13,9	-10,0	-16,1	-26,0	-26,0	-32,0	-10,0
	XII	-17,9	-2,9	-12,9	-12,9	-19,0	-12,9	-22,9	-22,9	-29,0	-7,1
2012	I	2,0	-8,4	-21,0	-16,7	-16,3	12,3	-16,4	-0,2	0,3	-3,8
	II	-6,3	-16,2	-16,2	-16,2	-20,0	3,7	-8,9	-8,9	-16,3	0,0
	III	6,5	-19,7	-18,9	-28,8	-15,4	32,6	22,8	19,3	6,7	16,8
	IV	16,1	-7,9	16,1	16,1	-3,7	40,1	27,5	27,5	31,3	16,2
	V	2,6	-33,0	0,5	0,5	16,8	38,2	30,3	30,3	34,0	37,7
	VI	3,7	-32,7	12,5	20,2	19,9	40,1	31,5	31,5	31,5	32,4
	VII	6,5	-16,1	28,1	28,1	31,6	29,0	20,0	20,0	16,5	12,6
	VIII	-3,5	0,0	-6,9	-6,9	20,0	-6,9	-19,4	-19,4	-23,2	-16,1
	IX	-24,3	-12,5	-2,2	-2,2	12,6	-36,0	-48,6	-48,6	-52,3	-28,7
	X	-22,3	-9,9	-17,1	-29,7	-29,5	-34,7	-50,8	-50,8	-50,8	-35,4
	XI	-22,3	-29,2	-38,2	-38,2	-38,2	-15,4	-31,5	-31,5	-51,3	-32,2
	XII	-16,0	-22,1	-22,1	-25,6	-22,1	-9,9	-22,4	-22,4	-22,1	-16,1
2013	I	-2,8	-5,9	-27,8	-35,7	-35,7	0,4	-6,6	-6,6	-17,9	0,0
	II	-17,2	-22,0	-56,3	-48,3	-48,1	-12,3	-12,3	-4,3	-27,1	6,0
	III	5,9	-12,5	-40,1	-40,1	-28,7	24,2	24,2	24,2	24,2	23,1
	IV	16,2	13,9	-10,2	-19,4	-16,1	18,5	18,5	18,5	18,5	26,5
	V	-7,5	-21,9	1,1	1,1	-14,9	7,0	7,0	7,0	18,4	35,7
	VI	-1,0	-6,8	-9,1	-9,1	-13,9	4,8	-2,1	-2,1	9,3	24,1
	VII	16,2	9,3	11,7	18,7	30,0	23,1	-2,2	-2,2	9,2	2,3
	VIII	-6,8	20,7	-1,7	4,4	22,7	-34,3	-45,7	-45,7	-38,2	-18,4
	IX	-14,4	20,7	-30,2	-30,2	7,6	-49,5	-61,7	-61,7	-53,3	-40,7
	X	-21,6	6,3	-48,6	-54,7	-24,0	-49,5	-49,5	-49,5	-49,5	-19,2
	XI	-13,5	1,3	-36,1	-36,1	-22,8	-28,2	-35,2	-35,2	-25,9	-5,7
	XII	-32,3	-38,6	-52,2	-52,2	-26,9	-25,9	-25,9	-19,0	-15,5	-5,7
2014	I	-9,0	-11,9	-16,4	-16,4	-27,8	-6,1	-17,5	-12,4	-12,4	10,7
	II	4,5	-9,7	-20,4	-20,4	-13,6	18,6	11,8	11,8	-1,8	5,9
	III	-10,3	-17,9	-20,3	-20,3	-22,9	-2,6	20,3	20,3	-13,8	-2,6
	IV	15,7	-3,8	15,7	8,8	-1,8	35,1	28,3	28,3	14,7	22,5
	V	22,0	-3,9	22,5	22,5	5,0	47,8	47,8	47,8	34,1	35,1
	VI	22,4	-5,8	46,0	41,4	13,7	50,6	59,1	59,1	33,4	24,4
	VII	22,5	13,9	45,4	45,4	36,8	31,0	33,7	39,6	31,0	4,9
	VIII	-3,4	5,4	25,2	25,2	22,5	-12,2	-28,8	-34,7	-9,5	4,8
	IX	-12,3	8,5	-16,9	-28,2	-1,0	-33,0	-38,1	-38,1	-33,0	-21,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 29.

a See methodological notes item 29.

TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW
PRZESTĘPSTW W OKRESIE I–IX 2014 R.
ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS
IN CRIMES IN THE PERIOD I–IX 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przestępstwa stwierdzone <i>Ascertained crimes</i>	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % <i>Rate of detectability of delinquents in crimes in %</i>
OGÓŁEM	41276	63,9
<i>TOTAL</i>		
w tym przestępstwa: <i>of which crimes:</i>		
o charakterze kryminalnym	28908	53,3
<i>criminal</i>		
o charakterze gospodarczym	8165	84,8
<i>commercial</i>		
drogowe	3174	98,4
<i>traffic</i>		
Z ogółem rodzaje przestępstw: <i>Of total type of crimes:</i>		
przeciwko życiu i zdrowiu	863	78,9
<i>against life and health</i>		
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	3221	98,1
<i>against public safety and safety in transport</i>		
przeciwko wolności i wolności sumienia	1125	86,2
<i>against freedom and freedom of conscience</i>		
przeciwko rodzinie i opiece	1422	98,9
<i>against the family and guardianship</i>		
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego ^a	1115	98,1
<i>against the activities of state institutions and local self-government ^a</i>		
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	848	99,2
<i>against the judiciary</i>		
przeciwko wiarygodności dokumentów	2348	71,0
<i>against the reliability of documents</i>		
przeciwko mieniu	25001	50,1
<i>against property</i>		
przeciwko obrotowi gospodarczemu ^b	526	79,7
<i>against economic activity ^b</i>		
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi.....	124	8,1
<i>against money and securities trading</i>		
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii	1697	94,7
<i>by law on Counteracting Drug Addiction</i>		

^a Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). ^b Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 196b kodeksu karnego.

U w a g a. Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP). Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport). b Excluding corruption under Art. 296a and 196b of the Criminal Code.

N o t e. Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP). Data may not be perfectly comparable with data from previous years.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
NATIONAL ECONOMY ENTITIES

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

TABL. 34. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS

OKRESY PERIODS A - stan w dniu 31 XII 2013 as of December 31, 2013 B - stan w dniu 30 IX 2014 as of September 30, 2014		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM	A	271784	75400	7890	67510	196384
TOTAL	B	274755	77598	7851	69747	197157
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	A	5233	1266	36	1230	3967
Agriculture, forestry and fishing	B	5169	1279	35	1244	3890
Przemysł	A	30952	7683	153	7530	23269
Industry	B	31362	7854	150	7704	23508
górnictwo i wydobywanie	A	246	125	1	124	121
mining and quarrying	B	257	133	1	132	124
przetwórstwo przemysłowe	A	29199	6641	45	6596	22558
manufacturing	B	29573	6792	43	6749	22781
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	708	545	19	526	163
electricity, gas, steam and air conditioning supply	B	716	550	17	533	166
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	A	799	372	88	284	427
water supply; sewerage, waste management and remediation activities	B	816	379	89	290	437
Budownictwo	A	33734	5198	56	5142	28536
Construction	B	33908	5365	56	5309	28543
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A	60437	13975	14	13961	46462
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	B	59877	14204	13	14191	45673
Transport i gospodarka magazynowa	A	17349	1964	42	1922	15385
Transportation and storage	B	17371	2044	42	2002	15327

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 34. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS (cont.)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - stan w dniu 31 XII 2013 as of December 31, 2013 B - stan w dniu 30 IX 2014 as of September 30, 2014		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	13709	2259	39	2220	11450
Accommodation and catering ^Δ	B	14244	2344	39	2305	11900
Informacja i komunikacja	A	7076	1859	7	1852	5217
Information and communication	B	7333	1939	7	1932	5394
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	A	8944	1045	9	1036	7899
Financial and insurance activities	B	8769	1111	9	1102	7658
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	19250	16758	3581	13177	2492
Real estate activities	B	19678	17092	3598	13494	2586
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	A	24328	4392	82	4310	19936
Professional, scientific and technical activities	B	24951	4591	82	4509	20360
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	A	6802	1391	11	1380	5411
Administrative and support service activities	B	7148	1457	11	1446	5691
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe						
zabezpieczenia społeczne	A	1243	1237	594	643	6
Public administration and defence; compulsory social security	B	1247	1240	594	646	7
Edukacja	A	9117	4563	2582	1981	4554
Education	B	9151	4615	2541	2074	4536
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	A	13630	1261	364	897	12369
Human health and social work activities	B	13925	1287	365	922	12638
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	A	4495	2492	311	2181	2003
Arts, entertainment and recreation	B	4545	2545	300	2245	2000
Pozostała działalność usługowa	A	15469	8042	9	8033	7427
Other service activities	B	16061	8615	9	8606	7446

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 35. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100												
		Przedsię- biorstwa państwowe State owned enterprises	przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportatio n and storage	Spółdzielnie Coopera- tives	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate, activities
2013	VI	6	3	1	1	1	1035	108	113	216	122	322
	IX	6	3	1	1	1	1034	107	113	217	122	321
	XII	6	3	1	1	1	1038	107	112	218	123	321
2014	III	6	3	1	1	1	1051	106	112	219	123	321
	VI	6	3	1	1	1	1053	106	112	218	123	320
	IX	6	3	1	1	1	1056	106	113	217	122	320
	A	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	102,1	99,1	100,0	100,0	100,0	99,7
	B	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,3	100,0	100,9	99,5	99,2	100,0

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

TABL. 35. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES ^a IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Spółki handlowe Commercial companies												Osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą Natural persons con- ducting economic activity	
		z liczby ogółem – spółki of total number – companies													
		ogółem total	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign partici- pation	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate, activities	akcyjne joint-stock	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign capital participa- tion	z ogra- niczoną odpo- wiedzial- nością limited liability	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign capital participa- tion		
2013	VI	25461	4472	5126	3347	6998	1098	822	11	134	21905	4	4265	194757	
	IX	25927	4514	5176	3405	7088	1129	824	11	134	22306	4	4306	196183	
	XII	26431	4555	5224	3471	7185	1181	821	10	137	22682	4	4344	196384	
2014	III	26860	4606	5283	3533	7264	1215	830	10	139	23052	4	4393	196587	
	VI	27261	4641	5348	3590	7327	1256	841	10	140	23388	4	4425	197213	
	IX	27621	4672	5384	3631	7391	1276	841	10	141	23705	4	4453	197157	
	A	106,5	103,5	104,0	106,6	104,3	113,0	102,1	90,9	105,2	106,3	100,0	103,4	100,5	
	B	101,3	100,7	100,7	101,1	100,9	101,6	100,0	100,0	100,7	101,4	100,0	100,6	100,0	

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH
SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

TABL. 36. **LUDNOŚĆ^a W 2014 R.**

Stan w dniu 30 VI

POPULATION^a IN 2014

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Ludność Population		Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
				w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population	na 1 km ² per km ²	
WOJEWÓDZTWO	2298811	1120631	1178180	65,0	126	105
VOIVODSHIP						
Podregiony: Subregions:						
Gdański	557480	276650	280830	39,0	125	102
powiaty: powiats:						
gdański	106360	52388	53972	27,3	134	103
kartuski	126078	63147	62931	16,9	113	100
nowodworski	36244	17990	18254	31,4	54	101
pucki	81930	40664	41266	41,8	143	101
wejherowski	206868	102461	104407	58,6	161	102
Słupski	489052	240418	248634	53,5	60	103
powiaty: powiats:						
bytowski	78394	39061	39333	35,4	36	101
chojnicki	96239	47502	48737	57,4	71	103
człuchowski	57060	28228	28832	44,9	36	102
lęborski	66142	32606	33536	59,4	94	103
słupski	97511	48864	48647	20,4	42	100
Słupsk	93706	44157	49549	100,0	2172	112
Starogardzki	504869	249679	255190	53,1	96	102
powiaty: powiats:						
kościerski	71306	35663	35643	33,2	61	100
kwidzyński	83557	41518	42039	57,0	100	101
malborski	64298	31431	32867	67,3	130	105
starogardzki	127323	62769	64554	48,7	95	103
sztumski	42427	21180	21247	37,5	58	100
tczewski	115958	57118	58840	65,3	166	103
Trójmiejski	747410	353884	393526	100,0	1804	111
powiaty: powiats:						
Gdańsk	461935	218994	242941	100,0	1763	111
Gdynia	247792	117448	130344	100,0	1834	111
Sopot	37683	17442	20241	100,0	2181	116

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

a See methodological notes item 1.

TABL. 36. **LUDNOŚĆ^a W 2014 R. (cd.)**
Stan w dniu 30 VI
POPULATION^a IN 2014 (cont.)
As of 30 VI

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem w wieku Of total numbers at age										
	0–2 lata 0–2 years	3–6	7–12	13–15	16–18	19–24	25–34	35–44	45–54	55–64	65 lat i więcej 65 years and more
WOJEWÓDZTWO	74045	110746	142165	71250	76071	182257	379473	338595	282380	324752	317077
<i>VOIVODSHIP</i>											
<i>Podregiony: Subregions:</i>											
Gdański	21260	31931	40876	20303	20898	47370	93456	84251	69552	68413	59170
<i>powiaty: powiats:</i>											
gdański	3942	6153	7578	3704	3630	8451	19019	17509	12781	12972	10621
kartuski	5382	7934	10515	5118	5314	11574	20011	18330	15568	13806	12526
nowodworski	1080	1680	2238	1225	1315	3117	5877	5086	4790	5406	4430
pucki	2864	4369	5912	2959	3124	6783	13285	12196	10801	10516	9121
wejherowski	7992	11795	14633	7297	7515	17445	35264	31130	25612	25713	22472
Słupski	15157	23047	30605	16139	17725	40944	79167	68743	62944	71739	62842
<i>powiaty: powiats:</i>											
bytowski	2734	3879	5229	2931	3001	7193	12782	10916	10116	10572	9041
chojnicki	3129	5100	6572	3437	3727	8308	15303	13715	12184	12848	11916
człuchowski	1723	2609	3638	1876	2202	4933	9256	7702	7611	8548	6962
lęborski	2126	3210	4239	2214	2421	5698	10743	9227	8471	9643	8150
słupski	3006	4621	6196	3308	3711	8356	16000	13887	12652	14515	11259
Słupsk	2439	3628	4731	2373	2663	6456	15083	13296	11910	15613	15514
Starogardzki	16455	25694	33697	17336	18592	43315	83001	72184	64439	69354	60802
<i>powiaty: powiats:</i>											
kościerski	2622	3918	5250	2659	2717	6313	11425	10034	9070	8895	8403
kwidzyński	2636	4167	5740	2899	3084	7048	13975	12361	10476	11740	9431
malborski	1820	2959	3860	2102	2267	5178	10355	9150	8300	9789	8518
starogardzki	4290	6770	8550	4351	4803	11301	21287	17612	16500	16740	15119
sztumski	1381	2013	2760	1505	1592	3786	7010	6012	5593	6119	4656
tczewski	3706	5867	7537	3820	4129	9689	18949	17015	14500	16071	14675
Trójmiejski	21173	30074	36987	17472	18856	50628	123849	113417	85445	115246	134263
<i>powiaty: powiats:</i>											
Gdańsk	13691	19199	22980	10684	11623	32084	78642	70374	52056	70290	80312
Gdynia	6682	9760	12571	6129	6446	16075	39363	37813	29045	38683	45225
Sopot	800	1115	1436	659	787	2469	5844	5230	4344	6273	8726

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

^a See methodological notes item 1.

TABL. 36. **LUDNOŚĆ^a W 2014 R. (dok.)**

Stan w dniu 30 VI

POPULATION^a IN 2014 (cont.)

As of 30 VI

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem w wieku Of total numbers at age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Population at non- working age per 100 persons at working age
	przed- produkcyjnym (0-17 lat) pre-working (0-17 years)	kobiety females	produkcyjnym (18-59/64 lata) working (18-59/64 years)	kobiety (18-59 lat) females (18-59 years)	poprodukcyjnym (60/65 lat i więcej) post-working (60/65 and more)	kobiety (60 lat i więcej) females (60 and more)	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	448367	218100	1450611	686911	399833	273169	58,5
Podregiony: Subregions:							
Gdański	128178	62337	353791	167605	75511	50888	57,6
powiaty: powiats:							
gdański	23789	11629	68825	33042	13746	9301	54,5
kartuski	32463	15765	77971	36864	15644	10302	61,7
nowodworski	7064	3445	23453	10773	5727	4036	54,5
pucki	18164	8870	52123	24550	11643	7846	57,2
wejherowski	46698	22628	131419	62376	28751	19403	57,4
Słupski	96565	47009	311965	145989	80522	55636	56,8
powiaty: powiats:							
bytowski	16725	8171	50129	23350	11540	7812	56,4
chojnicki	20684	10055	60457	28309	15098	10373	59,2
człuchowski	11291	5559	36846	17112	8923	6161	54,9
łęborski	13380	6455	42208	19760	10554	7321	56,7
słupski	19595	9547	63302	28991	14614	10109	54,0
Słupsk	14890	7222	59023	28467	19793	13860	58,8
Starogardzki	105500	51359	321863	150237	77506	53594	56,9
powiaty: powiats:							
kościerski	16262	7924	44537	20715	10507	7004	60,1
kwidzyński	17461	8443	53855	25037	12241	8559	55,2
malborski	12227	5951	41279	19349	10792	7567	55,8
starogardzki	27164	13307	80994	37962	19165	13285	57,2
sztumski	8707	4233	27623	12716	6097	4298	53,6
tczewski	23679	11501	73575	34458	18704	12881	57,6
Trójmiejski	118124	57395	462992	223080	166294	113051	61,4
powiaty: powiats:							
Gdańsk	74224	36004	287889	138858	99822	68079	60,5
Gdynia	39393	19196	152443	73359	55956	37789	62,5
Sopot	4507	2195	22660	10863	10516	7183	66,3

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

a See methodological notes item 1.

TABL. 37. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W OKRESIE I-VI 2014 R.

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

VITAL STATISTICS IN THE PERIOD I-VI 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^b infants ^b	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^{bc} infants ^{bc}	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population				
WOJEWÓDZTWO	4158	12071	9987	41	2084	3,62	10,51	8,70	3,40	1,81
<i>VOIVODSHIP</i>										
Podregiony: Subregions:										
Gdański	1086	3388	1872	12	1516	3,91	12,19	6,74	3,54	5,45
powiaty: powiats:										
gdański	184	655	319	4	336	3,48	12,38	6,03	6,11	6,35
kartuski	266	880	360	2	520	4,24	14,01	5,73	2,27	8,28
nowodworski	61	167	182	1	-15	3,36	9,20	10,03	5,99	-0,83
pucki	152	431	318	1	113	3,72	10,54	7,78	2,32	2,76
wejherowski	423	1255	693	4	562	4,10	12,16	6,72	3,19	5,45
Słupski	932	2568	2151	7	417	3,81	10,50	8,80	2,73	1,71
powiaty: powiats:										
bytowski	168	477	290	-	187	4,29	12,17	7,40	x	4,77
chojnicki	192	537	399	-	138	3,99	11,16	8,29	x	2,87
człuchowski	116	267	255	2	12	4,06	9,35	8,93	7,49	0,42
lęborski	115	356	279	-	77	3,48	10,77	8,44	x	2,33
słupski	178	531	431	5	100	3,65	10,90	8,84	9,42	2,05
Słupsk	163	400	497	-	-97	3,48	8,53	10,60	x	-2,07
Starogardzki	881	2593	2171	10	422	3,49	10,27	8,60	3,86	1,67
powiaty: powiats:										
kościerski	126	422	271	2	151	3,54	11,84	7,60	4,74	4,24
kwidzyński	148	391	339	2	52	3,54	9,36	8,11	5,12	1,24
malborski	108	309	286	1	23	3,36	9,61	8,89	3,24	0,72
starogardzki	213	686	588	3	98	3,35	10,78	9,24	4,37	1,54
sztumski	63	214	173	1	41	2,97	10,08	8,15	4,67	1,93
tczewski	223	571	514	1	57	3,85	9,85	8,87	1,75	0,98
Trójmiejski	1259	3522	3793	12	-271	3,37	9,43	10,15	3,41	-0,73
powiaty: powiats:										
Gdańsk	728	2332	2316	8	16	3,15	10,11	10,04	3,43	0,07
Gdynia	464	1054	1219	3	-165	3,74	8,51	9,84	2,85	-1,33
Sopot	67	136	258	1	-122	3,54	7,19	13,65	7,35	-6,45

a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.

a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants less than 1 year old. c Per 1000 live births.

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2014 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2014

As of 30 IX

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in %	Oferty pracy ^a (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers ^a (declaring during a month)
	ogółem total	z liczby ogółem of total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci ^a graduates ^a		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	95219	53820	81840	13919	3975	11,2	6588
Podregiony: Subregions:							
Gdański powiaty: powiats:	20705	12020	17917	3510	1050	12,1	995
gdański	3104	1919	2685	507	95	8,7	163
kartuski	3981	2433	3356	803	349	8,9	199
nowodworski	2768	1516	2415	355	87	25,2	100
pucki	2788	1429	2413	486	151	11,9	218
wejherowski	8064	4723	7048	1359	368	14,1	315
Słupski powiaty: powiats:	30822	16914	25920	4169	1301	17,2	2262
bytowski	6189	3591	4980	866	288	20,7	279
chojnicki	6289	3450	5558	973	317	16,9	341
człuchowski	4094	2266	3438	737	182	20,8	238
łęborski	3746	2161	3086	420	185	17,8	271
słupski	6196	3229	5120	718	186	19,1	639
Słupsk	4308	2217	3738	455	143	11,1	494
Starogardzki powiaty: powiats:	24640	14493	21647	3976	1096	14,8	1804
kościerski	3146	1759	2755	460	201	12,2	209
kwidzyński	3984	2349	3584	590	185	13,2	146
malborski	3881	2294	3356	604	137	21,1	149
starogardzki	6560	3917	5802	1158	329	15,6	550
sztumski	2718	1713	2313	514	106	23,2	146
tczewski	4351	2461	3837	650	138	11,3	604
Trójmiejski powiaty: powiats:	19052	10393	16356	2264	528	5,7	1527
Gdańsk	12195	6489	10515	1603	326	5,8	1003
Gdynia	6067	3522	5164	584	188	5,8	397
Sopot	790	382	677	77	14	4,1	127

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 39. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2014 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2014

As of 30 IX

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO	16498	26796	20012	17202	14711
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregiony: Subregions:					
Gdański	4399	5948	4162	3498	2698
powiaty: powiats:					
gdański	458	904	697	547	498
kartuski	1259	1075	651	569	427
nowodworski	467	800	583	536	382
pucki	549	722	573	530	414
wejherowski	1666	2447	1658	1316	977
Słupski	5622	8768	6252	5624	4556
powiaty: powiats:					
bytowski	1308	1765	1157	1132	827
chojnicki	1444	1762	1297	1051	735
człuchowski	755	1112	793	846	588
lęborski	654	1063	753	688	588
słupski	944	1852	1309	1107	984
Słupsk	517	1214	943	800	834
Starogardzki	4903	7030	5066	4358	3283
powiaty: powiats:					
kościerski	871	868	598	475	334
kwidzyński	730	1109	824	720	601
malborski	626	1099	872	734	550
starogardzki	1398	1885	1248	1203	826
sztumski	512	770	626	481	329
tczewski	766	1299	898	745	643
Trójmiejski	1574	5050	4532	3722	4174
powiaty: powiats:					
Gdańsk	981	3133	2828	2398	2855
Gdynia	551	1688	1516	1152	1160
Sopot	42	229	188	172	159

TABL. 40. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2014 R.**[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2014

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO	10772	19565	10894	26820	27168
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregiony: Subregions:					
Gdański	2118	4405	2498	5919	5765
powiaty: powiats:					
gdański	412	710	325	691	966
kartuski	388	844	663	1273	813
nowodworski	179	582	205	943	859
pucki	252	610	282	915	729
wejherowski	887	1659	1023	2097	2398
Słupski	2563	5902	3283	9631	9443
powiaty: powiats:					
bytowski	431	1199	687	2072	1800
chojnicki	462	1283	710	2414	1420
człuchowski	266	752	457	1333	1286
lęborski	329	800	390	1135	1092
słupski	442	980	508	1667	2599
Słupsk	633	888	531	1010	1246
Starogardzki	1696	4827	2748	7692	7677
powiaty: powiats:					
kościerski	250	733	343	1107	713
kwidzyński	265	773	461	1207	1278
malborski	267	833	383	1172	1226
starogardzki	445	1320	790	2018	1987
sztumski	136	557	233	860	932
tczewski	333	611	538	1328	1541
Trójmiejski.....	4395	4431	2365	3578	4283
powiaty: powiats:					
Gdańsk	2622	2792	1505	2332	2944
Gdynia	1520	1442	749	1145	1211
Sopot	253	197	111	101	128

a Łącznie z wykształceniem policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 41. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I–IX 2014 R.

[Powrót do spisu tablic](#)

DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I–IX 2014

[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings		budownictwo indywidualne private construction	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Usable floor space in m ²		budownictwo indywidualne private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO	6785	79,9	3511	687785	82,9	495244
<i>VOIVODSHIP</i>						
Podregiony: Subregions:						
Gdański	2135	70,2	1615	277403	81,3	241092
powiaty: powiats:						
gdański	634	65,3	421	75873	82,0	60654
kartuski	529	88,9	467	83581	96,0	76157
nowodworski	56	84,8	56	7945	87,3	7945
pucki	258	54,9	247	42198	71,7	40270
wejherowski	658	70,1	424	67806	72,3	56066
Słupski	1011	110,1	718	118391	96,3	101007
powiaty: powiats:						
bytowski	119	78,3	119	13589	71,0	13589
chojnicki	221	110,0	208	29739	109,7	28835
człuchowski	68	67,3	68	9894	66,9	9894
lęborski	140	119,7	107	17632	93,3	16050
słupski	298	142,6	201	37636	119,5	30372
Słupsk	165	118,7	15	9901	85,6	2267
Starogardzki	940	97,3	794	110070	88,5	102348
powiaty: powiats:						
kościerski	220	127,2	169	25943	103,6	23466
kwidzyński	79	85,9	71	10198	8,1	9630
malborski	113	75,8	86	11171	75,9	9634
starogardzki	335	132,4	281	35641	99,3	33155
sztumski	49	98,0	49	6441	93,4	6441
tczewski	144	57,8	138	20676	73,1	20022
Trójmiejski	2699	75,7	384	181921	75,7	50797
powiaty: powiats:						
Gdańsk	1889	67,2	265	122660	67,4	34087
Gdynia	720	108,8	106	53041	101,8	15155
Sopot	90	96,8	13	6220	97,5	1555

TABL. 42. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W OKRESIE I–IX 2014 R.

ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I–IX 2014

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION					Z liczby ogółem Of total number		
	Ogółem Total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety in transport	przeciwko mieniu against property
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	41276	28908	8165	3174	863	3221	25001
Podregiony: Subregions:							
Gdański	8648	6272	1436	744	155	755	4463
powiaty: powiats:							
gdański	2455	1686	601	133	24	134	1019
kartuski	1261	898	134	189	25	195	682
nowodworski	619	462	80	50	19	53	362
pucki	1327	967	219	107	28	110	694
wejherowski	2986	2259	402	265	59	263	1706
Słupski	7919	5152	1660	813	200	830	4632
powiaty: powiats:							
bytowski	911	622	116	121	49	126	326
chojnicki	1524	1173	162	149	30	153	913
człuchowski	839	489	172	123	14	130	451
łęborski	1203	846	223	106	30	106	671
słupski	1441	872	306	185	39	186	844
Słupsk	2001	1150	681	129	38	129	1427
Starogardzki	7852	5510	1271	828	219	836	4511
powiaty: powiats:							
kościerski	888	551	169	139	19	139	467
kwidzyński	1080	788	126	134	47	134	614
malborski	895	656	101	105	40	107	454
starogardzki	1832	1394	168	218	39	223	1033
sztumski	588	367	112	72	16	73	359
tczewski	2569	1754	595	160	58	160	1584
Trójmiejski	16857	11974	3798	789	289	800	11395
powiaty: powiats:							
Gdańsk	9158	6993	1634	401	171	410	6507
Gdynia	5807	3892	1434	331	86	333	3463
Sopot	1892	1089	730	57	32	57	1425

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 43. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W OKRESIE I–IX 2014 R.

[Powrót do spisu tablic](#)

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES IN THE PERIOD I–IX 2014

[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION					Z liczby ogółem Of total number		
	Ogółem Total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety in transport	przeciwko mieniu against property
				w % in %			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	63,9	53,3	84,8	98,4	78,9	98,1	50,1
Podregiony: Subregions:							
Gdański:							
powiaty: powiats:							
gdański	67,4	58,3	85,7	96,2	79,2	96,3	36,6
kartuski	64,1	55,2	68,1	97,9	68,0	97,4	44,1
nowodworski	60,9	50,7	86,2	98,0	94,7	98,1	37,9
pucki	67,5	59,4	84,5	100,0	89,3	99,1	45,2
wejherowski	67,8	61,6	77,7	99,6	79,7	99,6	52,6
Słupski:							
powiaty: powiats:							
bytowski	80,7	74,8	84,6	100,0	95,9	100,0	59,4
chojnicki	74,0	69,2	83,4	98,0	83,3	98,0	62,5
człuchowski	79,4	68,0	92,4	99,2	85,7	97,7	71,7
lęborski	61,8	49,0	90,1	99,1	83,3	99,1	39,4
słupski	74,2	61,1	92,8	98,9	79,5	98,9	63,9
Słupsk	74,9	60,6	93,3	98,4	81,6	99,2	71,1
Starogardzki:							
powiaty: powiats:							
kościerski	74,2	64,0	82,5	100,0	94,7	100,0	57,5
kwidzyński	64,6	55,3	83,5	98,5	78,7	98,5	47,9
malborski	64,2	55,1	77,4	98,1	87,5	98,1	43,6
starogardzki	68,5	62,1	76,2	99,1	82,0	98,2	51,9
sztumski	78,2	67,2	93,7	101,4	87,5	101,4	67,8
tczewski	74,3	64,6	95,5	98,1	91,4	97,5	64,1
Trójmiejski:							
powiaty: powiats:							
Gdańsk	48,6	38,4	75,9	96,5	69,2	95,8	39,0
Gdynia	63,6	51,2	85,8	97,9	72,1	97,9	51,0
Sopot	59,5	37,6	89,4	96,5	46,9	96,5	54,0

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 44. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-IX 2014 R.

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-IX 2014

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wypadki drogowe Road traffic accidents		Ofiary wypadków Road traffic casualties			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	zabici fatalities	ranni injured
					w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	
WOJEWÓDZTWO	2053	102,9	2770	102,3	95	2675
VOIVODSHIP						
Podregiony: Subregions:						
Gdański	533	92,9	732	89,5	29	703
powiaty: powiats:						
gdański	147	106,5	206	108,4	3	203
kartuski	154	92,8	211	81,8	7	204
nowodworski	26	68,4	39	62,9	3	36
pucki	76	79,2	99	79,2	1	98
wejherowski	130	95,6	177	96,7	15	162
Słupski	428	113,5	600	117,0	30	570
powiaty: powiats:						
bytowski	98	148,5	152	158,3	2	150
chojnicki	77	118,5	128	132,0	8	120
człuchowski	43	116,2	61	122,0	2	59
lęborski	27	103,8	32	118,5	3	29
Słupsk ^a	183	100,0	227	93,4	15	212
Starogardzki	543	117,3	752	118,4	26	726
powiaty: powiats:						
kościerski	109	126,7	169	130,0	4	165
kwidzyński	66	103,1	97	114,1	5	92
malborski	75	117,2	103	121,2	3	100
starogardzki	153	110,1	199	115,0	6	193
sztumski	18	75,0	23	62,2	4	19
tczewski	122	141,9	161	128,8	4	157
Trójmiejski	549	94,3	686	92,3	10	676
powiaty: powiats:						
Gdańsk	388	89,4	473	84,3	6	467
Gdynia	127	101,6	150	97,4	4	146
Sopot	34	147,8	63	225,0	-	63

a Łącznie z danymi dla powiatu słupskiego.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a Including data for słupski powiat.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 45. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2014 R.

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2014

As of 30 IX

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Total		Osoby prawne i jednostki organizacyj- ne niemają- ce osobo- wości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality	A	przedsię- biorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie coope- ratives	spółki handlowe commer- cial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital par- ticipation	spółki cywilne civil law partner- ships companies	Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	274755	101,5	77598	104,1	6	1056	27621	4672	17414	197157	100,5	3890
Podregiony: Subregions:												
Gdańskie	62667	103,1	12649	105,8	-	181	4111	586	3444	50018	102,5	1140
powiaty: powiats:												
gdański	12862	102,8	3113	106,1	-	41	1184	180	759	9749	101,7	133
kartuski	12373	104,8	2469	106,4	-	33	896	109	595	9904	104,4	399
nowodworski	3918	99,7	746	104,2	-	20	157	20	182	3172	98,7	130
pucki	11684	103,4	2041	104,7	-	33	516	80	676	9643	103,2	270
wejherowski	21830	102,9	4280	106,1	-	54	1358	197	1232	17550	102,1	208
Słupski	50379	100,3	13216	103,0	1	218	2732	579	3495	37163	99,4	1644
powiaty: powiats:												
bytowski	6359	101,9	1606	103,4	-	34	297	74	300	4753	101,4	384
chojnicki	8455	101,7	1721	104,0	-	39	376	63	359	6734	101,2	294
człuchowski	5093	100,2	1394	102,9	1	31	212	41	316	3699	99,2	240
lęborski	8243	100,1	1983	102,1	-	34	343	86	598	6260	99,5	180
słupski	9063	100,8	2376	104,0	-	39	532	151	676	6687	99,8	461
Słupsk	13166	98,6	4136	102,3	-	41	972	164	1246	9030	97,0	85
Starogardzki	44895	100,8	11104	102,9	1	225	2400	380	2283	33791	100,1	838
powiaty: powiats:												
kościerski	5812	102,4	1172	103,4	-	28	235	26	194	4640	102,1	140
kwidzyński	7880	99,3	2186	102,2	-	38	419	65	452	5694	98,2	162
malborski	6436	101,2	1839	102,9	1	27	323	60	425	4597	100,6	66
starogardzki	11252	100,6	2278	103,7	-	39	540	84	508	8974	99,8	292
sztumski	3279	99,8	1000	101,4	-	34	204	34	150	2279	99,2	82
tczewski	10236	101,4	2629	103,2	-	59	679	111	554	7607	100,7	96
Trójmiejski	116814	101,4	40629	104,2	4	432	18378	3127	8192	76185	99,9	268
powiaty: powiats:												
Gdańsk	70551	101,6	24613	104,1	3	293	10663	1741	4819	45938	100,3	143
Gdynia	37592	101,1	11974	105,0	1	99	5939	1093	2736	25618	99,4	110
Sopot	8671	100,7	4042	102,7	-	40	1776	293	637	4629	99,0	15

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 45. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2014 R. (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2014 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka, magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, entertainment and recreation
WOJEWÓDZTWO	23508	22781	28543	45673	15327	11900	5394	7658	2586	20360	5691	2000
VOIVODSHIP												
Podregiony: Subregions:												
Gdański	6852	6631	8941	10769	3433	5822	1020	1405	475	3633	1328	440
powiaty: powiats:												
gdański	1482	1438	1467	2242	995	251	280	352	116	935	309	96
kartuski	1293	1230	2522	2227	612	315	167	226	90	711	254	97
nowodworski	402	390	440	677	168	741	41	75	10	137	75	29
pucki	811	787	1030	1573	519	3796	118	152	54	439	205	83
wejherowski	2864	2786	3482	4050	1139	719	414	600	205	1411	485	135
Słupski	4036	3851	5597	9842	2578	2709	621	1176	449	2817	990	354
powiaty: powiats:												
bytowski	633	608	962	1146	312	136	61	116	25	309	100	34
chojnicki	937	919	1143	1845	413	203	107	162	45	521	187	51
człuchowski	395	369	567	1068	264	112	49	142	24	259	91	32
lęborski	699	654	1058	1564	363	999	83	132	26	377	174	63
słupski	657	615	955	1678	465	776	94	203	80	418	188	62
Słupsk	715	686	912	2541	761	483	227	421	249	933	250	112
Starogardzki	3918	3785	6364	9337	2862	914	549	1187	240	2342	881	301
powiaty: powiats:												
kościerski	603	583	1227	1006	377	157	59	99	31	264	146	41
kwidzyński	628	605	736	1549	683	150	93	238	38	443	163	54
malborski	530	515	726	1335	330	141	64	171	55	393	154	50
starogardzki	965	935	1700	2886	670	189	117	323	56	543	178	66
sztumski	216	204	511	617	150	60	37	106	14	138	50	13
tczewski	976	943	1464	1944	652	217	179	250	46	561	190	77
Trójmiejski	8702	8514	7641	15725	6454	2455	3204	3890	1422	11568	2492	905
powiaty: powiats:												
Gdańsk	5038	4918	4756	9482	3914	1409	2061	2288	755	6985	1409	537
Gdynia	3277	3225	2486	5332	2186	844	954	1379	521	3720	926	298
Sopot	387	371	399	911	354	202	189	223	146	863	157	70

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE
BASIC DATA FOR POLAND

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Product ^a	wartość dodana brutto gross value added	Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % Registered unemploy- ment rate ^{bc} in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
					w gospodarce narodowej ^a in national economy ^a				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
					brutto gross		brutto bez nagród rocznych ^d gross excluding annual bonuses ^d		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
					w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A
2012	I–XII	101,8*	101,8*	13,4	3530,47 ^e	103,7	3474,26	103,5	3728,36	103,4	3722,28	103,5
2013	I–XII	101,7*	101,8*	13,4	3650,06 ^e	103,4	3603,42	103,5	3837,20	102,9	3835,05	103,0
2013	IV–VI	100,7*	100,8*	13,2	3612,51	103,3	3609,32	103,6	3788,26	102,9	3785,38	103,3
	VII–IX	102,3*	102,3*	13,0	3651,72	104,0	3648,89	101,2	3813,25	103,3	3809,81	103,4
	X–XII	103,0*	103,1*	13,4	3823,32	103,6	3821,51	103,6	4005,97	103,3	4004,35	103,3
2014	I–III	103,4	102,9*	13,5	3895,31	104,2	3711,38	104,2	3896,97	104,2	3896,74	104,2
	IV–VI	103,5	103,3	12,0	3739,97	103,5	•	•	3943,91	104,1	3941,49	104,1
	VII–IX	•	•	11,5	3781,14	103,5	•	•	3939,22	103,3	3936,57	103,3
2013	VII	•	•	13,1	•	•	•	•	3830,07	103,5	3824,92	103,7
	VIII	•	•	13,0	•	•	•	•	3760,45	102,0	3757,26	102,0
	IX	102,3*	102,3*	13,0	3651,72	104,0	3648,89	101,2	3770,91	103,6	3770,43	103,6
	X	•	•	13,0	•	•	•	•	3834,17	103,1	3833,84	103,1
	XI	•	•	13,2	•	•	•	•	3897,88	103,1	3897,12	103,1
	XII	103,0*	103,1*	13,4	3823,32	103,6	3821,51	103,6	4221,50	102,7	4217,67	102,7
2014	I	•	•	13,9*	•	•	•	•	3805,28	103,4	3805,11	103,4
	II	•	•	13,9	•	•	•	•	3856,56	104,0	3856,37	104,0
	III	103,4	102,9*	13,5	3895,31	104,2	3711,38	104,2	4017,75	104,8	4017,38	104,8
	IV	•	•	13,0	•	•	•	•	3976,80	103,8	3974,79	103,8
	V	•	•	12,5	•	•	•	•	3878,31	104,8	3875,77	104,8
	VI	103,5	103,3	12,0	3739,97	103,5	•	•	3943,01	103,5	3940,33	103,6
	VII	•	•	11,8	•	•	•	•	3964,91	103,5	3960,12	103,5
	VIII	•	•	11,7	•	•	•	•	3893,23	103,5	3890,67	103,6
	IX	•	•	11,5	3781,14	103,5	•	•	3900,49	103,4	3900,26	103,4

^a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 19. ^b Stan w końcu okresu. ^c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. ^d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. ^e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a Quarterly data; see general notes item 19. ^b End of period. ^c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. ^d Concerns payments from profit and balance surplus in cooperatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. ^e Data covers complete statistical population.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100 C - grudzień roku poprzedniego=100 December of previous year = 100		Wskaźnik cen Price indices											
		towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b								
					ogółem total			górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2012	I–XII	103,7	x	102,0	103,3	x	•	99,7	x	•	103,2	x	•
2013	I–XII	100,9	x	100,5	98,7	x	•	89,7	x	•	99,2	x	•
2013	IV–VI	100,5	100,4	100,5	98,0	99,4	•	88,9	94,8	•	98,5	99,6	•
	VII–IX	101,1	100,0	100,6	98,9	100,5	•	88,4	98,3	•	99,6	100,7	•
	X–XII	100,7	100,0	100,6	98,7	99,1	•	89,9	99,1	•	99,3	99,0	•
2014	I–III	100,6	100,2	100,2	98,8	99,7	•	91,0	98,6	•	99,0	99,7	•
	IV–VI	100,3	100,0	100,1	98,8*	99,5	•	93,9	97,8*	•	98,8	99,5	•
	VII–IX	99,7	99,5	99,6	98,3	100,0	•	97,8	102,3	•	97,9	99,8	•
2013	VII	101,1	100,3	100,8	99,2	100,2	100,3	88,0	99,0	91,6	100,0	100,3	101,1
	VIII	101,1	99,7	100,5	98,9	99,7	100,0	89,3	100,1	91,7	99,5	99,6	100,7
	IX	101,0	100,1	100,5	98,6	100,1	100,1	87,7	100,2	91,9	99,2	100,1	100,8
	X	100,8	100,2	100,7	98,6	99,3	99,4	89,4	99,5	91,4	99,2	99,2	100,0
	XI	100,6	99,8	100,5	98,5	99,7	99,1	90,0	99,6	91,0	99,0	99,7	99,7
	XII	100,7	100,1	100,7	99,0	99,9	99,0	90,3	99,2	90,3	99,7	100,0	99,7
2014	I	100,5	100,1	100,1	99,0	100,0	100,0	92,1	100,7	100,7	99,3	99,9	99,9
	II	100,7	100,1	100,2	98,6	99,9	99,9	90,8	99,1	99,8	98,8	99,9	99,8
	III	100,7	100,1	100,3	98,7	99,8	99,7	90,2	97,7	97,5	98,9	99,8	99,6
	IV	100,3	100,0	100,2	99,3	99,8	99,5	93,2	99,3	96,8	99,3	99,8	99,4
	V	100,2	99,9	100,1	99,0	99,8	99,3	93,9	100,7	97,5	99,0	99,8	99,2
	VI	100,3	100,0	100,1	98,2*	99,9*	99,2*	94,7*	99,6*	97,1*	98,0*	99,9*	99,1*
	VII	99,8	99,8	99,9	97,9	99,9	99,1	97,9	102,3	99,3	97,5	99,8	98,9
	VIII	99,7	99,6	99,5	98,5	100,3	99,4	97,6	99,8	99,1	98,2	100,3	99,2
	IX	99,7	100,0	99,4	98,4	100,0	99,4	97,9	100,5	99,6	98,1	100,0	99,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

a See methodological notes item 16. b See methodological notes item 15.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

[Powrót do spisu tablic](#)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100 C - grudzień roku poprzedniego=100 December of previous year = 100		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)	
		produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano-montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities							
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2012	I–XII	105,7	x	•	103,9	x	•	100,2	x	•	74,23	89,34
2013	I–XII	99,4	x	•	101,6	x	•	98,2	x	•	55,36	79,67
2013	IV–VI	98,6	100,1	•	101,5	100,0	•	98,0	99,6	•	72,03 ^b	97,02 ^b
	VII–IX	98,5	100,1	•	101,7	100,1	•	98,1	99,6	•	56,27 ^c	81,93 ^c
	X–XII	98,4	100,0	•	101,6	100,0	•	98,3	99,6	•	55,36* ^d	79,67* ^d
2014	I–III	100,8	100,6	•	100,8	100,7	•	98,4	99,6	•	57,17	75,12
	IV–VI	101,1*	100,3	•	100,9	100,1	•	98,6	99,8	•	58,27 ^b	76,13 ^b
	VII–IX	101,1	100,2	•	101,5	100,6	•	99,0	100,0	•	54,88 ^c	69,98 ^c
2013	VII	98,5	100,0	98,4	101,9	100,1	101,4	98,1	99,9	98,9	53,12	80,62
	VIII	98,5	100,0	98,4	101,4	99,9	101,3	98,1	99,8	98,7	44,22	64,86
	IX	98,4	100,0	98,4	101,7	100,4	101,7	98,2	99,9	98,6	49,29	70,47
	X	98,4	100,0	98,4	101,6	99,8	101,5	98,2	99,9	98,5	51,79	73,42
	XI	98,4	100,0	98,4	101,7	100,0	101,5	98,3	99,9	98,4	54,26	74,21
	XII	98,4	100,0	98,4	101,5	100,0	101,5	98,3	99,9	98,3	56,85	76,05
2014	I	100,6	100,5	100,5	100,9	100,7	100,7	98,3	99,8	99,8	57,84	75,76
	II	100,8	100,1	100,6	100,7	99,9	100,6	98,4	99,8	99,6	56,74	74,17
	III	100,9	100,1	100,7	100,9	100,3	100,9	98,5	99,9	99,5	57,22	75,48
	IV	101,1	100,2	100,9	100,8	99,8	100,7	98,5	99,9	99,4	60,55	77,86
	V	101,0	100,0	100,9	100,9	100,3	101,0	98,6	100,0	99,4	59,86	77,83
	VI	101,0	100,1	101,0	101,0	99,9	100,9	98,7	100,0	99,4	58,48	75,00
	VII	101,1	100,1	101,1	101,3	100,3	101,2	98,8	100,0	99,4	49,68	66,08
	VIII	101,1	100,0	101,1	101,5	100,1	101,3	99,1	100,0	99,4	52,43	63,81
	IX	101,2	100,1	101,2	101,6	100,5	101,8	99,2	100,0	99,4	52,08	63,71

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. b Za okres I–VI. c Za okres I–IX. d Za okres I–XII.

a See methodological notes item 15. b For I–VI period. c For I–IX period. d For I–XII period.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja sprzedana ^a <i>Sold production ^a</i>				Nakłady inwestycyjne ^{bc} <i>Investment outlays ^{bc}</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget in balance ^b in mln zł</i>
		przemysłu ^d <i>industry^d</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
		A	B	A	B	A	
2012	I–XII	100,5 ^e	x	93,7 ^e	x	97,2 ^e	-30406,7
2013	I–XII	102,1 ^e	x	88,9 ^e	x	99,0 ^e	-42194,1
2013	IV–VI	101,2	103,7	x	x	100,2	x
	VII–IX	105,0	103,0	x	x	102,2	x
	X–XII	104,5	102,9	x	x	106,1	x
2014	I–III	104,9	95,4	x	x	116,3	x
	IV–VI	103,7	102,6*	x	x	114,4	x
	VII–IX	101,8	101,1	x	x	115,0	x
2013	VII	106,3	101,5	94,8	107,8	•	-25949,6
	VIII	102,2	95,6	88,9	99,2	•	-26811,1
	IX	106,3	109,7	95,2	109,4	102,2	-29643,4
	X	104,6	106,1	96,8	114,3	•	-39481,2
	XI	102,9	93,8	97,1	91,1	•	-38569,1
	XII	106,7	90,4	105,8	121,5	106,1	-42194,1
2014	I	104,2	103,0	96,1	36,0	•	-2601,1
	II	105,3	98,2	114,4	118,7	•	-11718,2
	III	105,5	109,4	117,4	124,2	116,3	-17491,0
	IV	105,5	97,8	112,2*	103,2	•	-21179,9
	V	104,4	98,3	110,0	114,0	•	-22362,6
	VI	101,8*	100,0*	108,0	116,8*	114,4	-25298,6*
	VII	102,4	102,1	101,1	100,9	•	-26403,2
	VIII	98,1	91,5	96,4	94,6	•	-24603,5
	IX	104,2	116,5	105,6	119,8	115,0	-22444,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 19. d Patrz uwagi ogólne pkt 11. e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 19. d See general notes item 11. e Data covers complete statistical population.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH

[Powrót do spisu tablic](#)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ruch naturalny ludności - w okresie I-VI 2014 r. Vital statistics - in period I-VI 2014									
	małżeństwa marriages	urodzenia żywe live births	zgony deaths	niemowląt ^b infants ^b	przyrost naturalny ^a natural increase ^a	małżeństwa marriages	urodzenia żywe live births	zgony deaths	niemowląt ^{bc} infants ^{bc}	przyrost naturalny ^a natural increase ^a
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population				
POLSKA	67042	183315	188316	811	-5001	3,48	9,53	9,79	4,42	-0,26
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	4956	13224	15113	60	-1889	3,41	9,09	10,39	4,54	-1,30
Kujawsko-pomorskie	3658	9766	10081	52	-315	3,50	9,34	9,64	5,32	-0,30
Lubelskie	3878	9622	11133	42	-1511	3,60	8,94	10,34	4,36	-1,40
Lubuskie	1720	4805	4859	19	-54	3,37	9,41	9,52	3,95	-0,11
Łódzkie	3821	11258	14854	56	-3596	3,04	8,97	11,83	4,97	-2,86
Małopolskie	6042	16904	14780	60	2124	3,59	10,06	8,79	3,55	1,26
Mazowieckie	9093	27652	26620	105	1032	3,42	10,40	10,01	3,80	0,39
Opolskie	1741	4159	4880	20	-721	3,47	8,29	9,73	4,81	-1,44
Podkarpackie	3755	9779	9390	48	389	3,53	9,19	8,82	4,91	0,37
Podlaskie	2267	5394	5905	22	-511	3,80	9,04	9,89	4,08	-0,86
Pomorskie	4158	12071	9987	41	2084	3,62	10,51	8,70	3,40	1,81
Śląskie	8259	20843	23670	118	-2827	3,59	9,07	10,30	5,66	-1,23
Świętokrzyskie	2045	5225	6815	17	-1590	3,23	8,25	10,76	3,25	-2,51
Warmińsko-mazurskie	2483	6821	6519	34	302	3,43	9,43	9,02	4,98	0,42
Wielkopolskie	6257	18140	15648	76	2492	3,61	10,46	9,02	4,19	1,44
Zachodniopomorskie	2909	7652	8062	41	-410	3,39	8,91	9,38	5,36	-0,48

a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.

a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants less than 1 year old. c Per 1000 live births.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność ^a – stan w dniu 30 VI 2014 r. <i>Population ^a – as of 30 June 2014</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu września 2014 r. <i>Registered unemployed persons – end of September 2014</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezro- botnych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unemplo- yed in %</i>	Liczba zareje- strowanych bezrobotnych na 1 ofertę pracy - we wrześniu 2014 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job ad- vertisement - in September 2014</i>	Bezrobotni - we wrześniu 2014 r. <i>Unemployed persons - in September 2014</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^b <i>in % of civil economically active population ^b</i>	nowo zare- jestrowani <i>newly registered</i>			wyrejestro- wani <i>removed from unemploy- ment rolls</i>	
	w tysiącach <i>in thousand</i>				XII 2013 = 100				w tysiącach <i>in thousand</i>	
POLSKA <i>POLAND</i>	38484,0	23244,5	15239,4	1 821,9	84,4	11,5	87,4	21	242,8	274,1
Dolnośląskie	2908,5	2016,7	891,8	125,7	81,9	10,9	84,9	11	17,8	21,0
Kujawsko-pomorskie	2090,8	1253,3	837,5	126,4	84,2	15,7	86,3	21	18,1	19,7
Lubelskie	2151,8	996,5	1155,4	113,9	85,0	12,4	92,8	35	13,4	15,4
Lubuskie	1020,8	644,6	376,2	47,4	79,3	12,8	85,0	15	8,0	9,0
Łódzkie	2508,5	1588,2	920,2	128,4	84,7	12,1	87,8	24	14,7	18,1
Małopolskie	3364,2	1636,8	1727,4	137,3	83,5	9,8	88,4	26	17,9	20,6
Mazowieckie	5324,5	3420,7	1903,8	254,6	89,9	10,0	87,4	29	27,8	31,2
Opolskie	1002,6	522,0	480,5	42,7	82,8	12,0	86,8	11	7,0	8,0
Podkarpackie	2128,5	880,3	1248,2	132,3	85,8	14,3	89,5	41	16,1	18,6
Podlaskie	1193,3	721,3	472,1	60,3	85,1	13,1	90,8	36	7,2	8,3
Pomorskie	2298,8	1494,3	804,5	95,2	83,4	11,2	85,9	20	14,0	14,8
Śląskie	4593,4	3552,2	1041,1	178,7	85,8	9,8	87,5	14	24,9	27,7
Świętokrzyskie	1265,4	565,9	699,5	76,0	84,3	14,3	88,0	37	9,8	11,7
Warmińsko-mazurskie	1445,5	856,2	589,3	93,9	81,0	18,2	84,5	36	12,8	14,1
Wielkopolskie	3469,5	1914,7	1554,8	118,0	81,5	7,9	86,1	14	18,4	21,1
Zachodniopomorskie	1718,0	1180,9	537,1	91,1	82,1	15,2	85,8	20	15,0	14,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

a See methodological notes item 1. b Estimated as of the end of each month.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

[Powrót do spisu tablic](#)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach - we wrześniu 2014 r. <i>Marketplace prices of selected agricultural products and livestock - in September 2014</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki jadalne późne <i>late edible potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	IX 2013 = 100	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	IX 2013 = 100	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	IX 2013 = 100	w zł za 1 szt <i>in zł per head</i>	IX 2013 = 100
POLSKA	79,11	89,2	58,76	88,1	76,91	64,9	162,01	91,6
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	80,00	100,0	•	x	86,96	65,1	•	x
Kujawsko-pomorskie	74,68	100,1	60,23	124,7	84,95	75,4	154,29	89,8
Lubelskie	70,07	84,4	51,58	84,4	83,12	74,8	154,00	95,9
Lubuskie	80,53	86,3	63,75	68,3	83,07	66,9	•	x
Łódzkie	76,04	87,1	49,61	78,6	60,02	52,6	155,50	85,0
Małopolskie	83,69	89,0	75,30	88,8	74,46	68,4	184,29	90,0
Mazowieckie	80,30	91,8	51,01	90,7	70,04	54,3	147,07	89,9
Opolskie	74,15	77,1	73,33	100,0	78,14	60,1	•	x
Podkarpackie	83,55	87,5	62,50	77,2	80,91	66,3	191,82	107,1
Podlaskie	78,69	92,6	53,85	92,7	67,05	60,3	156,97	90,4
Pomorskie	83,75	94,1	65,00	98,1	90,82	74,9	•	x
Śląskie	85,00	86,5	70,43	84,5	72,79	58,2	211,67	92,7
Świętokrzyskie	69,85	83,9	53,75	82,1	61,78	59,3	169,74	92,7
Warmińsko-mazurskie	87,50	101,4	66,25	110,4	87,83	63,3	158,75	87,5
Wielkopolskie	82,84	89,8	64,40	93,7	78,95	70,9	157,69	88,0
Zachodniopomorskie	70,00	81,7	72,00	83,7	94,14	78,3	•	x

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan w czerwcu 2014 r. Livestock – as of June 2014							
	bydło cattle				trzoda chlewna pigs		lochy na chów sows for breeding	
			krowy cows					
	w tysiącach sztuk in thousand heads	VI 2013 = 100	w tysiącach sztuk in thousand heads	VI 2013 = 100	w tysiącach sztuk in thousand heads	VII 2013 = 100	w tysiącach sztuk in thousand heads	VII 2013 = 100
POLSKA	5920,4	101,0	2479,1	98,0	11724,1	105,0	1008,8	101,1
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	107,0	104,1	42,7	101,2	201,1	96,4	28,0	102,6
Kujawsko-pomorskie	503,8	102,9	161,4	99,9	1320,9	105,8	125,1	97,9
Lubelskie	362,7	101,6	154,1	98,2	616,7	108,3	59,8	110,1
Lubuskie	79,7	101,7	30,9	97,1	155,8	106,9	13,0	106,2
Łódzkie	464,4	103,1	207,5	106,4	1057,0	108,9	79,4	111,5
Małopolskie	169,5	94,4	86,6	88,7	190,4	89,8	25,5	91,2
Mazowieckie	1146,1	105,7	536,4	99,0	1005,4	105,6	80,4	90,3
Opolskie	114,6	101,5	43,1	102,9	420,3	102,8	38,9	101,3
Podkarpackie	94,9	98,1	55,5	92,6	192,4	109,8	19,5	112,6
Podlaskie	947,8	99,1	450,2	95,9	354,1	101,0	30,8	96,9
Pomorskie	201,3	101,0	72,7	97,7	756,7	106,8	74,0	101,9
Śląskie	118,8	97,4	45,8	94,5	252,3	102,9	23,6	99,8
Świętokrzyskie	159,1	96,2	61,9	95,7	242,8	106,9	31,4	113,8
Warmińsko-mazurskie	457,8	101,5	207,2	103,7	528,0	101,5	50,7	101,0
Wielkopolskie	889,3	96,6	282,1	91,6	4134,6	104,9	299,4	100,2
Zachodniopomorskie	103,6	111,6	41,0	109,6	295,6	106,1	29,1	106,9

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

[Powrót do spisu tablic](#)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przemysł ^a Industry ^a						Budownictwo Construction					
	I-IX 2014											
	produkcja sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		produkcja sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>	
	w mln zł <i>in mln zł</i>	I-IX 2013 = 100	w tys. <i>in thous.</i>	I-IX 2013 = 100	w zł <i>in zł</i>	I-IX 2013 = 100	w mln zł <i>in mln zł</i>	I-IX 2013 = 100 ^b	w tys. <i>in thous.</i>	I-IX 2013 = 100	w złotych <i>in złoty</i>	I-IX 2013 = 100
POLSKA	866155,0	103,4	2 469	100,9	4016,43	103,5	120227,8	107,4	408	92,2	3821,10	104,1
POLAND												
Dolnośląskie	77312,9	102,7	207	101,6	4381,18	104,3	8183,9	109,7	27	91,9	4237,38	106,5
Kujawsko-pomorskie	36177,9	104,6	123	99,2	3448,53	104,1	4504,0	109,1	21	94,5	3312,24	102,4
Lubelskie	22248,3	102,2	90	101,0	3740,43	103,0	3118,6	83,6	17	93,5	3088,47	102,5
Lubuskie	21833,9	115,5	67	107,3	3482,28	103,7	1286,7	104,8	6	95,9	3083,46	103,6
Łódzkie	50919,0	100,9	165	100,2	3747,63	103,8	5042,6	110,5	19	90,8	3334,73	110,3
Małopolskie	57150,3	100,9	175	100,6	3842,28	102,6	10028,4	105,7	38	93,1	3388,87	102,3
Mazowieckie	181186,6	100,0	346	102,9	4628,67	103,5	36954,6	107,1	85	91,9	4970,26	105,3
Opolskie	16479,0	106,0	52	99,8	3653,55	105,4	2082,3	119,9	8	109,3	3566,67	113,3
Podkarpackie	27672,9	102,4	117	99,7	3422,24	105,7	4138,4	112,2	19	94,0	3125,84	103,2
Podlaskie	15721,3	107,2	47	100,9	3330,44	104,7	3508,6	119,2	10	99,3	3940,44	104,5
Pomorskie	60246,7	108,5	132	102,3	4038,70	104,3	7203,5	119,9	26	92,0	3484,79	100,2
Śląskie	137744,8	101,0	429	98,5	4577,27	102,5	13915,7	108,1	58	88,3	3555,96	100,7
Świętokrzyskie.....	17403,3	107,9	60	99,5	3443,63	103,1	3129,6	101,5	11	88,8	3335,10	104,3
Warmińsko-mazurskie	20946,9	104,7	77	101,9	3297,33	104,3	2178,6	111,5	12	91,6	3169,88	103,4
Wielkopolskie	99042,5	106,4	299	102,2	3757,97	103,3	11755,6	102,8	38	91,7	3793,59	105,7
Zachodniopomorskie	24068,6	103,9	83	100,2	3556,72	104,4	3196,7	103,3	13	94,7	3500,09	106,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 11. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 11. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania oddane do użytkowania - w okresie I–IX 2014 r. Dwellings completed - in the period I–IX 2014					
	mieszkania dwellings		budownictwo indywidualne private construction	powierzchnia użytkowa mieszkań usable floor space of dwellings		budownictwo indywidualne private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I–IX 2013 = 100		w tys. m ² in thous. m ²	I–IX 2013 = 100	
POLSKA	100198	98,1	55702	10339	95,1	7700
POLAND						
Dolnośląskie	9464	78,3	4387	887	83,8	584
Kujawsko-pomorskie	4478	97,2	2733	450	93,1	355
Lubelskie	3805	86,4	2880	432	92,7	379
Lubuskie	2168	97,2	1317	213	93,7	166
Łódzkie	4648	100,5	3482	563	98,7	488
Małopolskie	11043	99,2	6071	1141	95,3	870
Mazowieckie	22282	112,8	8578	2067	102,8	1229
Opolskie	1311	100,3	1059	170	99,4	155
Podkarpackie	4665	106,4	3584	546	104,0	485
Podlaskie	2832	103,3	1511	309	109,8	234
Pomorskie	6785	79,9	3511	688	83,0	495
Śląskie	7328	94,0	5073	882	90,5	734
Świętokrzyskie	2470	140,9	1739	256	112,9	217
Warmińsko-mazurskie	3017	100,8	1608	289	93,4	216
Wielkopolskie	9880	101,2	5797	1056	93,8	795
Zachodniopomorskie	4022	99,8	2372	391	92,9	298

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a w rejestrze REGON – stan w dniu 30 IX 2014 r. National economy entities ^a in the REGON register – as of 30 September 2014										
	przedsię- biorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie coopera- tives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			ogółem total	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participation	z liczby ogółem - spółki of total number - companies					z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participation	
					akcyjne joint-stock	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participation	z ogra- niczoną odpowie- dzialnością limited liability	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury		
POLSKA	161	17595	405416	82400	10785	167	1797	337875	168	78452	2956600
POLAND											
Dolnośląskie	12	1376	33093	7386	851	10	118	27900	9	7090	234045
Kujawsko-pomorskie	6	974	14113	1816	361	9	41	11794	4	1708	142379
Lubelskie	5	1163	11192	1448	259	6	30	8890	4	1372	128865
Lubuskie	1	486	9321	2829	157	2	27	8043	4	2757	77460
Łódzkie	3	994	18188	3163	450	4	50	14637	15	3042	180383
Małopolskie	20	1134	31391	4705	770	7	101	24795	12	4400	262944
Mazowieckie	67	3129	124676	32704	3800	47	863	107021	41	31075	493576
Opolskie	2	488	6553	1478	134	2	33	5470	6	1414	71577
Podkarpackie	2	815	10210	1464	254	5	26	8010	5	1374	121379
Podlaskie	1	502	5850	729	117	3	18	4250	4	692	76013
Pomorskie	6	1056	27621	4672	841	10	141	23705	4	4453	197157
Śląskie	9	1172	43083	6659	1221	28	149	35534	19	6345	335154
Świętokrzyskie	4	504	5923	631	224	11	26	4605	1	585	84685
Warmińsko-mazurskie	3	738	7567	1040	149	5	7	6187	5	1012	87672
Wielkopolskie	14	1946	39418	6874	917	11	125	32164	25	6477	300184
Zachodniopomorskie	6	1118	17217	4802	280	7	42	14870	10	4656	163127

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.